



MATAGALUEGA O PISINISI ALAMANUIA MA LEIPA

LIPOTI FAALETAUSAGA

2022 - 2023

www.mcil.gov.ws





OFISA O LE MINISITA

FAALAPOTOPOTOGA A LE MALO | PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA

Faalapotopotoga o Taui mo Faalavelave Faafuasei | Pulega e Faafoeina Kasino ma Taaloga Faitupe
Eseese | Faalapotopotoga o Fale o Samoa | Pulega o Fale ma Malae Taalo a Samoa
Ofisa mo Atinae o Pisinisi Laiti | Kamupani o Vaalele a Samoa

Pusameli: Private Bag, Apia ~ Tel: (685) 25858 | (685) 25210 ~ Imeli: leatinuu.wayne@ministermpe.gov.ws

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,

I le ava ma le fa'aaloalo tele, ou te tuuina atu ai le Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa mo le Tausaga Faaletupe o Iulai 2022 ia Iuni 2023 mo le talanoaina e le Palemene.

Leatinuu Wayne So'oiolo
MINISITA O PISINISI ALAMANUIA MA LEIPA



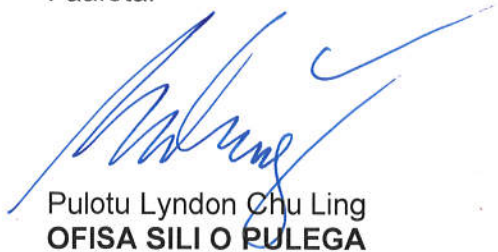
Ministry of Commerce, Industry and Labour
Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa



Afioga Leatinu'u Wayne So'oialo
Minisita o Pisinisi Alamanuia ma Leipa

E tusa ai ma le Vaega 15 o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004, e ia te a'u le ava ma le fa'aaloalo e tuuina atu ai le Lipoti a le Matagaluega o Pisinisi Alamanuia ma Leipa mo le Tausaga Faaletupe o Iulai 2022 ia Iuni 2023.

Faafetai



Pulotu Lyndon Chu Ling
OFISA SILI O PULEGA

Faasologa o Mataupu

SAUNOAGA A LE MINISITA.....	4
UPU TOMUA A LE OFISA SILI O PULEGA	5
O LA MATOU MATAGALUEGA	6
TAIALA O FUAFUAGA AUTASI	7
VAEGA 1 OTOTOOGA O GALUEGA AUSIA 2022/2023.....	7
VAEGA 2 ILOILOINA O GALUEGA FAATINO	20
SINI AUTU 1 ATIAE VAEGA MAOTI MA LE TEU FAFAIGALUEGAINA O TUPE MAI FAFO	20
SINI AUTU 2 UNAIA LE SIITIA O OLOA GAOSI MA FEFAATAUAIGA TALAFEAGAI INA IA AUSIA FAIGA FAATAUVAGA LELEI.....	27
SINI AUTU 3 FAUSIA AVANOA FAIGALUEGA MA SE SIOSIOMAGA SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA MO TAGATA UMA	33
VAEGA 3 TAGATA FAIGALUEGA	37
VAEGA 4 TALA O LE TUPE.....	39
PEPA FAAPIII 1: ILOILOINA O FUA FAATATAU O GALUEGA FAATINO UA AUSIA 2022-2023	i

SAUNOAGA A LE MINISITA



Ou te fiafia e tuuina atu le Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Pisinisi Alamanuia ma Leipa ('le Matagaluega') mo le piriota 1 Iulai 2022 i le 30 Iuni 2023.

E tele luitau sa feagai ma le Matagaluega i lenei tausaga i ana taumafaiga e toe faalelei lo tatou tamaoaiga mai aafiaga o le Koviti 19, e faapei foi ona aafia ai atunuu uma. E le gata i lea, o le aafia ai o le lalolagi mai i le taua i Ukraine, i le siitia ai o le tau o suauu, tulaga ogaoga o suiga o le tau ma isi aafiaga sa aafia ai le tamaoaiga o atunuu tetele o le lalolagi, faapea le tamaoaiga maaleale o si o tatou atunuu. E ui i nei luitau, sa toia ai la tatou folauga,

ae e faamauina le faafetai i lo tatou Tama i le Lagi, i lana tausiga alofa ma lana puipuiga ia Samoa ma ona tagata ua mafai ai ona o tatou folau ai ma le faatuatua i taimi sa sousou ai la tatou folauga.

I le toe tatalaina ai o o tatou tuaoi faava o malo, i le aso 1 Aokuso 2022, sa maitaiuina ai le toatele o tagata tafafao mai fafo, o tatou aiga ma paaga asiasi mai, sa fesoasoani tele lea i le toe faaolaina o a tatou taumafaiga e toe faaleleia lo tatou tamaoaiga. O le matafaioi taua a le Matagaluega o le atiae, faatino ma faamalosia faiga faavae ma tulafono autu e aafia ai Vaega Maoti ma lo latou sao taua i le atinaeina o le tamaoaiga o Samoa. O lea sa taulamua ai le Matagaluega e unaia suiga taua e toe faaleleia ai le tamaoaiga ina ia ausia ai se tasi o taunuuga mamao a lo tatou Malo i lana Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa o le faalauteina o le Tamaoaiga ma Gafataulimaina

Ou te momoli atu ai le agaga faafetai ma le faamalo i le Pulega ma le Matagaluega i galuega faatino i lenei tausaga faaletupe ua faamauina ai le toe iloiloaina o faiga faavae ma tulafono, faapea le tali atu i mataupu e patino i matafaioi faale tulafono a le Matagaluega sa laga e sui o Faipule o Komiti Faale Palemene. O ia mataupu e aafia ai:

- Le faalauiiloaina o le Taiala o Galuega a Samoa lona lua ia Novema 2022, ma lona sao taua e atiae ma faatino taunuuga mamao e faamautuina ai avanoa mo galuega mo o tatou tagatanuu, e le gata i lea o tomai ma agavaa moomia e faaauppegaina ai tagata faigaluega, e tali atu ai i suiga telele ua iai nei le vaai mamao i ituaiga galuega e tali atu ai i suiga o le tau ma le faamai o le Koviti19,
- Pasiaina o le Tulafono Taufaaofi o le Tulafono o le Sootaga Lelei o Leipa ma Galuega 2013, ma suiga ua aafia ai le faatauina o auala e tali atu ai i sauaga i totonu o fale faigaluega, faapea aiaiga o le filifiliina o tagata faigaluega i galuega faavaitaimi;
- Galuega faafailautusi i le Komiti a le Kapeneta sa nafa ma le toe iloiloaina o galuega faatino a le Vaega o Galuega Faavaitaimi ma le toe fausia o le Faiga Faavae fou mo Galuega Faavaitaimi i Ausetalia ma Niu Sila. E ui i tulaga manuia ua ausia e Samoa mai i Galuega Faavaitaimi, ae o loo maitauina pea le tele o luitau, ma e manaomia ai le toe iloiloaina o faiga faavae ia mautinoa o loo maua avanoa tutusa e galueaina ai foi isi a tatou atinae.
- Faamaoniaina e le Kapeneta o le Faiga Faavae mo le Faalauiiloaina o Alamanuia a Samoa ma le unaia o le toe iloiloaina o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu i le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2015 ma le Tulafono Faatonutonu;
- Toe faaolaina o le Poloaga o Tau o Oloa e faatonutonu ai tau o oloa;
- Polokalame mo Tina Faipisinisi ma le faatauina o galuega fausia mai i le atamai e unaia ai le siitia o tulaga o pisinisi a tina o loo galulue faatasi ai ma le Ofisa o Faailoa ma Mamanu faapea le Faalapopototoga a le Lalolagi o Meatotino Tau i le Atamai.

E momoli atu le agaga faafetai ma le faamalo i a matou paaga soofaatasi mo lo outou sao taua ma la outou fesoasoani i le Matagaluega i le faatinoina o a matou sini autu ua mafai ona ausia i lenei tausaga faaletupe.

Soifua ma la Manuia.



O loo fa'aauau pea le toe iloiloina o a matou galuega ma faiga faavae ina ia mautinoa o loo o gatasi ma taunuuga autu a le Malo i lana Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa faapea le faamautinoaina o loo taatia tonu a matou faiga faavae i le tuuina atu o se siosiomaga lelei mo vaega maoti e atia'e ai pisinisi ma maua avanoa mo o tatou tagata ma pisinisi e auai i fefa'atauā'iga lelei ma talafeagai.

Sa faamauina foi le ausia o matatia tāua i le 2022/23, e pei o le faalauiloaina o le Faiga Faavae mo Galuega i Samoa-2, Taiala mo Fefa'atauā'iga i luga o Auala Faatekonolosi, ma le Taiala mo Vaega Maoti o Atinae Fesoasoani. E le gata i lea, ua tuuina atu foi i le Kapeneta mo lana faamaoniaga i le Faiga Faavae mo le Faalauiloaina o Tupe Faafaigaluegaina mai Fafo. Ua mae'a foi la matou faatalatalanoaga faalauaitete mo la matou Fuafuaga Autasi 2023/24-2026/27 o loo faatāua ai le galulue faatasi i le faatinoina o a matou alafua o galuega faatino. O loo maumaututu la matou naunautaiga i le faafaigofieina o se siosiomaga mo le atinaeina o pisinisi, ma avanoa e maua ai galuega mo le faaleleia atili o le soifua manuia o o tatou tagatanuu. E le mafai lava ona o matou ausia a matou manulauti ua faatulagaina e aunoa ma le iai o tomai ma agavaa talafeagai o tagata faigaluega. O le taofia le tumau o filifiliga o tagata faigaluega i Matagaluega uma a le Malo, ua aafia ai le faatinoina o a matou faiga faave ma faatinoga o a matou galuega. Ae ui i lea, sa fa'aauau pea ona matou tautuaina le mamalu o le atunuu ma vaega maoti i se tulaga sili matou te mafaia

Ou te fia faailoa atu le sao tāua o a matou paaga soofaatasi e lagolagoina galuega faatino a la matou Matagaluega, faapea le aufaigaluega mo lo latou ola tautua sa latou faatinoina i le taimi o luitau o le Koviti. O le a fa'aauau pea ona o matou tautua ma faatino le auaunaga e faatupuina ai le nofo fealofani, le saogalemu ma le saolotoga mo tagata uma o Samoa

Soifua

O LA MATOU MATAGALUEGA

Matafaioi

O la matou matafaioi autu o le fausia lea o se siosiomaga faigofie ma lelei mo le atinaeina o Pisinisi ma faatupulaia avanoa faigaluega ina ia siitia le lelei o le soifua manuia mo tagata uma. Matou te galulue soosoo tauau ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo ma Vaega Maoti e ausia le unaia o atinae mo le siitia o le tamāoā'iga o le atunuu.

Vaaiga Taulai

Ia taulamua le Matagaluega e *“unaia le faafaigofieina o le siosiomaga mo le atinaeina o pisinisi ma faatupu avanoa faigaluega i Samoa”*. E o gatasi la matou vaaiga taulai ma le Vaaiga Mamao a le Malo o le *“Ia tausia le nofo fealofani, le saogalemu, ma le saolotoga mo tagata uma”*.

Manulauti

Ia faamalositia le faatupulaia o le tamāoā'iga o Samoa e ala i le faamausaliina o faiga paaga a le Malo ma Vaega Maoti ma ia mautinoa o loo tutusa avanoa i fefa'atauā'iga talafeagai mo pisinisi ma e o loo fa'aaogāina oloa.

Taunuuga Mamao

Faaleleia le faafaigaluegaina o tupe e ausia ai le avanoa mo galuega, maua o le tamāoā'iga ma maua avanoa tutusa e faasoa ai faamanuiaga i tagata lautele e foia ai le lima vaivai.

Matafaioi Faaletulafono

O matafaioi nei ua faatulafonoina e galulue ai le Matagaluega:

- Unaia le atinaeina o alamanuia ma pisinisi mai fafo e faamausaliina ai aiā tatau o tagata uma e auai i le atinaeina o le tamāoā'iga o Samoa;
- Faataatia faiga faavae mo tulaga lelei maua o galuega e faatulafonoina ai fefa'atauā'iga faatauvaga a pisinisi ma tagata lautele;
- Faafoeina o aoaoga faa aperiinitisi, auaunaga o galuega, ma le aoina mai ma faailoa o faamaumauga tau i le Maketi o galuega ma tagata faigaluega;
- Faamalositia tulaga va lelei o leipa ma galuega, faafaigaluegaina o tagatanuu e le o ni tagatanuu o Samoa, ma le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega;
- Faafoeina o Galuega Faavaitaimi;
- Puleaina o Lesitala o Kamupani ma isi Faalapotopotoga ua lesitalaina faaletulafono. Puleaina o Lesitala ma le puipua o aiā a tagata e ana meatotino tau i le atamai

TAIALA O FUAFUAGA AUTASI

O matafaioi a le Matagaluega o le tautuaina lea o o tatou tagatanuu ma o loo o gatasi ma ana auaunaga faaletulafono faapea manu lauti o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa 2021/22-2025/26, Autu 2 o le Faalauteleina le Tamāoa'iga ma Gafataulimaina e auala atu i le auaunaga a le Matagaluega ma ana pa'aga e faatupulaia le atina'eina o Pisinisi (Vaega Faamuamua 9), siitia avanoa faigaluega i atunuu i fafo (Vaega Faamuamua 10). E le gata i lea o loo lima taitaiina galuega ma auaunaga i sini autu o le Fuafuaga Autasi a le Vaega o Fefa'atauā'iga, Pisinisi ma Oloa Gaosi 2017/18-2020/21 ma le Fuafuaga Autasi a le Matagaluega 2016/17-2019/20 e pei ona auiliili atu i lalo.

Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa

Vaaiga Tulaia – Tausia le nofo fealofani, le saogalemu, ma le saolotoga mo tagata uma

•Taiala Autu 2 : Faalauteleina o le Tamāoa'iga ma Gafataulimaina

- Vaega Faamuamua 9: Faatupulaia ma le Atinaeina o Pisinisi
- Vaega Faamuamua 10: Siitia Avanoa Faigaluega i Atunuu i Fafo
- Vaega Faamuamua 11: Faamausali le Tulaga o le Tamāoa'iga

Fuafuaga Autasi a le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi

Vaaiga Tulaia – Siitia atinae ma le tamāoa'iga e auala mai i fefaatauaiga, pisinisi, ma oloa gaosi gafataulimaina

•**Sini Autu** – Ia siitia faamanuiaga e maua mai i fefaatauaiga faalotoifale faapea atunuu i fafo, siitia atinae a Vaega Maoti, e faatupulaia ai avanoa mo tupe maua ma galuega gafataulimaina

•**Galuega Faatino** – 1. Faaleleia alamanuia ma le galueaina o punaoa; 2. Siitia le gaosiina ma le taua o Oloa; 3. Faaleleia le faalauiloa o oloa gaosi ma auaunaga a Samoa i maketi i fafo; 4. Faamalositia galuega fesoasoani ma fuafuaga mamao a le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi

Fuafuaga Autasi

Vaaiga Tulaia – Ia taulamua e unaia le faafaigofieina o le siosiomaga mo le atinaeina o pisinisi eseese ma avanoa faigaluega i Samoa

•**Sini Autu**– Faatupulaia le tamāoa'iga o Samoa e auala atu i le faamausaliina o faiga paaga a le Malo ma Vaega Maoti ma ia mautinoa o loo tutusa avanoa mo fefaatauaiga talafeagai mo pisinisi ma tagata o loo faaogaina oloa

•**Galuega Faatino** – 1. Atiae Vaega Maoti ma le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo; 2. Unaia le atinae o alamanuia ma punaoa ma fefaatauaiga talafeagai, ma ia ausia se faiga faatauvaga amiotonu; 3. Fausiaina o avanoa faigaluega mo o tatou tagata ma se siosiomaga saogalemu ma le soifua maloloina i galuega

ATINAEINA O PISINISI MAOTI & FAAFAIGALUEGAINA O TUPE MAI FAFO

E **\$6.44 miliona tala o le Fesoasoani mo Pisinisi Maoti o le KOVITI-19** sa faamatuu atu i pisinisi maoti e 4,172 i le maea ai o lenei Poloketi

4 talosaga ua faamaonia mo le fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute **Code 121 Scheme**

9 talosaga sa faamaonia mo le fesoasoani o le **Tuusaunoina o Tiute (Duty Concession Scheme)**

105 kamupani fou ua lesitalaina

29 Sosaiete Tuufaatasi ua lesitalaina

30 Tausi Faameaalofa ua lesitalaina

113 Sosaiete Felagolagomai ua lesitalaina

51 Pisinisi Fou mai Fafo ua faamaonia mo le faatuina

385 Tusi Faamaonia mo le Faatuina o Pisinisi mai Fafo sa tuuina atu i le 22/23

60 tamaitai faipisinisi ua maea aoaoga e faalauteleina ai le tomai ma le agavaa i le faaaogaina o auala faatekonolosi e atiae ai a latou pisinisi

657 Faamamalu e Faamau ai Mea Totino tau le Tagata Lava la ua lesitalaina

542 Faailoga Tau Fefaatauaiga ua lesitalaina

4 Mamanu o Oloa Gaosi ua lesitalaina

71 Faailoga o Nofoga Patino ua lesitalaina

UNAIA LE SIITIA O ALAMANUIA & FEFAATAUAIGA TALAFEAGAI

Maea sainia se Maliega i le Va o Komisi o Faiga Faatauuga ma le Puipuia o Tagata Faaaoga Oloa a Fiti ma Samoa e galulue faatasi e faaleleia atili galuega faatino o faiga faatauuga ma le puipuia o tagata faaaoga oloa

91% o le au faioloa i **Upolu** ma le **90%** i **Savaii** ua faamauiina o loo tausisia aiaiga o le Tulafono o Faiga Faatauuga o Fefaatauaiga ma le Puipuia o Tagata Faatau 2016

100% o Pisinisi o loo o latou gaosia ma faatau atu fua mamafa ma fua esese o oloa o loo tausisia manaoga o le Tulafono o Fua Mamafa ma Fua Eesese o Oloa.

90% o faioloa i **Upolu** ma le **96%** faioloa i **Savaii** o loo latou tausisia le faaaogaina o fua mamafa ma fua esese o oloa ua maea ona siakiina ma faamaonia

97% o **Pamu Penisini i Upolu** ma **Savaii** o loo lelei le faagaioiina o a latou pisinisi

55% o faitioga na taulimaina e patino i le siitia o tau o oloa

Toe faamamaluina le Poloaga o Tau o Oloa e faatonutonu ai le sii o tau o oloa ina ua maea Poloaga o Faalavelave Tutupu Faafuasei o le Koviti

SOOTAGA VA LELEI O GALUEGA & AUAUNAGA O GALUEGA

Ua pasiaina nei e le Palemene le Tulafono e Toe Teuteu ai le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Galuega 2023 (LERA)

164 pisinisi o loo faafaigaluegaina ai tagatanuu mai fafo sa asia ma e 65% o ia pisinisi o loo tausisia aiaiga o tulafono o le LERA

163 asiasiga mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega sa faatinoina i Vaega Maoti ma Ofisa a le Malo ma faamauiina ai na o le 4% o fale faigaluega nei o loo tausisia aiaiga o le Tulafono i le asiasiga muamua

2,576 tagata faigaluega faavaitaimi ua faafaigaluegaina i **Ausetalia** mo le 22/23

4,160 tagata faigaluega faavaitaimi ua faafaigaluegaina i **Niu Sila** mo le 22/23

152 e o saili ni galuega ua lesitalaina mo avanoa faigaluega

107 **aperenitisi** fou ua faaulufaleina mo le Polokalame Faa Aperenitisi

489 pemitia faigaluega mo tagatanuu mai fafo sa faamaonia ma tuuina atu i le 22/23

FAIGA FAABAE MA LE FAAGAIOINA O GALUEGA

Faiga Faavae:

Taiala mo Fefaatauaiga e Faaaoga ai Auala Faatekonolosi a Samoa

Faiga Faavae o Galuega a Samoa 2021/22-25/26

Taiala o Polokalame Fesoasoani mo le Atianeina o Vaega Maoti 2023

Ua faamaonia e le Kapeneta le Faiga Faavae mo le Faalauiloaina o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafo

Talia le finagalo o le Kapeneta i le Faiga Faavae o Galuega Faavaitaimi ma le Fuafuaga mo le Faatinoina o le Faiga Faavae ua maea ona tapenaina

Faamauiina le **32.1%** o le sao o le Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi i le tamaoaiga o Samoa i le 22/23

80.8% o a matou Fua o le Faatinoga o Galuega, ma Tapulaa Faatulagaina mo le 22/23 ua ausia

74% o galuega faatino mo le Fuafuaga a le Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi ua maea ona faatinoina i le maea ai o le lloiloga sa faatinoina

O A MATOU ASIASIGA TULITULILOA

Usitaia Vaega uma o le Tulafono o le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2000 ma le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atinae) 2010

Asiasiga i Pisinisi Mai Fafo

O loo fa'aauau asiasiga tulituliloa a le Matagaluega i lalo o aiaiga o le vaega 19 o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafo 2000. O lona tāua ina ia mata'ituina ai e le Matagaluega le faagaioiina o pisinisi mai fafo e tusa ai ma aiaiga o tulafono e pei o le faafouina ma suiga o Tusi Faamaonia ua mae'a ona tuuina atu iai, faatasi ai ma le faamanatu a le Matagaluega i pisinisi i a latou matafaioi faaletulafono. O le avanoa tāua foi lea e faaleo mai ai e pisinisi ni faafitauli i le tau atia'eina o a latou pisinisi mo se fesoasoani a le Malo e tauala mai i le Matagaluega.

E 15 Pisinisi mai Fafo sa asiasi iai le Matagaluega o loo fa'agaioina i Pisinisi Laiti (e le o aofia ai meaa ma vai inu), Turisi, Faleaiga, Oloa Gaosi, Faatoaga, ma Isi (Fale Ta Lavalava).

E 80% sa faamauina o loo faatautaia pisinisi ma o loo usitaia vaega uma o le Tulafono, e 13% e le i amata a latou atina'e ma le 7% ua faamauina o le a aveese mai i le Lesitala. I lona tulaga o le usitaia o tulafono, 93% o Pisinisi ua faamauina le lelei atoatoa ona faagaioiina a latou pisinisi. Sa faatinoina foi e le Matagaluega asiasiga muamua i talosaga sa tuuina mai mo le toe faafouina o a latou Tusi Faamaonia, ma ua faamauina ai le 98.7% o loo o latou usitaia vaega uma o le tulafono, ma ua toe faamaonia a latou talosaga na tuuina mai. O le 1.3% o pisinisi e le o usitaia aiaiga o le tulafono sa faamauina o loo faatino faasolitulafono a latou pisinisi i lalo o le Lisi Faaleoleo, faatasi ai ma le le logoina mai o le Matagaluega i suiga o le faatinoina o a latou pisinisi.

O loo fa'aauau pea ona tuuina atu faasalalauga a le Matagaluega i Pisinisi mai Fafo o loo faagaioiina a latou pisinisi o le Lisi Faaleoleo, Fa'alēaogāina o Tusi Faamaonia ma le Faafouina o Tusi Faamaonia i nusipepa, televise ma luga i Upega Tafailagi auā le nofo silafia e Pisinisi mai Fafo.

Tuusaunoina o Tiute ma le Code 121

O le faatinoina o asiasiga tulituliloa a le Matagaluega o le isi lea galuega faatino o loo i totonu o alafua o Galuega Faatino ma le Tala o le Tupe a le Matagaluega i tausaga taitasi. O le sini autu o asiasiga tulituliloa ia aoina mai ai faamatalaga sa'o ma tulaga o le faagaioiina o polokalame ma atina'e ua mae'a ona faamaoniaina, ma mata'ituina ai foi poo fa'aaogā oloa na faamaonia e tuusaunoa tiute i atina'e na talosaga mai ai pisinisi. E le gata i lea e toe tulituliloa ai tulaga ua iai le faafaigaluegaina o tagata sa tuuina mai i le talosaga ma toe siaki oloa sa aumai i lalo o le Fesoasoani a le Malo mo le Tuusaunoina o Tiute.

Asiasiga Muamua (atina'e na tusi talosaga mai). E tolu (3) asiasiga sa faatinoina mo talosaga fou na tuuina mai ma iloiloaina. E 2 talosaga i lalo o le Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute ma le 1 mo le Code 121.

Asiasiga Tulituliloa – I atina'e sa fa'amaonia mo le Code 121 ma le Tuusaunoina o Tiute

E 2 asiasiga sa faatinoina i atina'e e 8 sa fa'amaonia i lalo o le Tuusaunoina o Tiute ma le 24 o atina'e i lalo o le Code 121. Sa faatinoina asiasiga i Upolu ia Aperila 2023 ma Savaii ia Mati 2023. Sa faamauina mai i asiasiga le 100% o atina'e sa asiasi o loo usitaia aiaiga o nei Fesoasoani.

Usitaia Vaega uma o Poloaiga Faatonutonu o Tau o Oloa, Tulafono e Puipuia Tagata Fa'aaogāina Oloa ma Auaunaga ma Faiga Faatauva o Fefa'atauā'iga ma Fua Mamafa ma Fua Eseese o Oloa.

O loo faatulafonoina le faatinoina o asiasiga tulituliloa a le Matagaluega i Vaega Maoti ina ia mata'ituina o loo latou usitaia aiaiga o Tulafono e Puipuia Tagata Fa'aaogā Oloa ma Faiga Faatauva 2016 ma le Tulafono o Fua Mamafa ma Fua Eseese O Oloa 2015.

E tai 3 masina ma faatino asiasiga i faleoloa uma i Upolu, Savaii ma Manono-Tai ina ia mata'ituina pea le usitaia e faleoloa o latou tiute faale tulafono, ia iai pea fefa'atauā'iga faatauva i ona tulaga lelei faapea le puipuia o aiā tatau o tagata e fa'aaogā oloa mai fefa'atauā'iga faasolitulafono. O vaega nei sa fa'amamafa i taimi o asiasiga;

- O le tuuina atu o lisiti i tagata faatau pe a talosagaina;
- Ia faailoa tau o oloa i luga o fata ma luga o oloa;
- O loo lelei atoatoa ma mae'a ona siaki fua mamafa o oloa;
- O loo fa'aaogāina iunite meterika (kg, lita, mita ma isi)
- E le o iai se siitia o tau o oloa mai tau e tatau ona iai;

I le aotelega o asiasiga, e 957 faleoloa na asia ma ua faamauina ai e 91% o faioloa sa ausia ma usitaia tulaga moomia ma o latou tiute tauave. O faioloa sa lē usitaia nisi o o latou tiute tauave sa fautuaina, tuuina iai lapataiga ma faatauata ai asiasiga tulituliloa.

Asiasiga & Faamaoniaina o Mea Faigaluega o loo fa'aaogāina mo le Fuaina o Oloa ma Pamu Penisini

E fa'aaauu pea le faatinoina o asiasiga mo le siakiina ma faamaonia o le lelei atoatoa o mea faigaluega o loo fa'aaogā mo le fuaina o oloa ina ia mautinoa le lelei atoatoa mo le fa'aaogāina. O le totogi mo lenei auaunaga e tusa ai ma tulafono faatonutonu mo totogi fuapau. O mea faigaluega e tai lua tausaga ma auina atu i Niu Sila mo le siakiina ma faamaonia ina ia mautinoa o loo lelei atoatoa mo le fa'aaogāina. Ae peitai, e le i mafai ona faatinoina i totonu o lenei tausaga faaletupe..

E le gata i lea, matou te siakiina ma faamaonia fua mamafa ma fua eseese o oloa o loo faatauina atu e pisinisi ma tuuina atu iai laisene. E faamaonia uma e le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega talosaga ua pasia ma faamalieina aiaiga o le faatauina atu o fua mamafa eseese. Sa tuuina atu foi le faasalalauga a le Matagaluega ia Ianuari 2023 i pisinisi uma o loo gaosi ma faatau fua mamafa ina ia lesitala muamua i le Matagaluega. Sa asia uma foi pamu penisini i Upolu ma Savaii i le masina o Mati 2023, ma faamauina ai le 97% o pamu o loo lelei ma usitaia aiaiga o le Tulafono.

Komiti Galue o le Suauu

O loo galulue faatasi le Matagaluega ma le Komiti Galue o le Suauu ma isi Matagaluega a le Malo e foia nisi o faafitauli ma mataupu e patino i le tau o suauu i le atunuu. O le isi matafaioi a le Komiti Galue o le faatino lea o suesuega faapitoa ma ao mai faamaumauga e faatino ai fautuaga i le Malo i auala e faaleleia ai le faatauina mai o le suauu mai fafo, o le faatauina atu i pisinisi o loo o latou faatau atuina le suauu ma tau talafeagai e faatauina atu ai le suauu i tua i le atunuu.

E le gata i lea, e nafa le Komiti Galue ma le mata'ituina o le soifua maloloina, saogalemu ma le malu puipuia o nofoaga o loo teuina ai le suauu mo le faatauina atu. O le Vaega o Fua Mamafa ma Fua Eseese a le Matagaluega e patino la latou matafaioi i le siakiina ma suesue le lelei o pamu o penisini po o iai ni faaletonu.

Siakiina o le Tau o Suauu

O loo faatonutonu pea e le Matagaluega o Tupe le tau o le suauu ma faailoa i le mamalu o le atunuu i le amataga o masina taitasi. O loo faaauauina ai le matafaioi a le Matagaluega mo le siakiina o le suiga o le tau i masina taitasi ina ia mautinoa le tausisia e pamu penisini. O le pisinisi e le tausisia e tuuina atu i le Komiti Faatonu mo le isi gaoiga talafeagai poo se faasalaga. O loo faailoa atu i le siata i lalo suiga o tau o le suauu mo le piriota 2022/23.



Faamaumaga a le Matagaluega o Tupe

Usitaia o Vaega uma o le Tulafono o Kamupani 2001, ma Isi Tulafono mo Falaapotopotoga Faaletulafono

Ina ia faatumaui le tulaga lelei o faamaumaga o le Lesitala, e 202 asiasiga tulituliloa a le Matagaluega i Lesitala o Sea a Kamupani, 69 Sosaiete Tuufaatasi, 187 Sosaiete Felagolagomai, 92 Mea Tausi Faameaalofa, ma le 3 o luni Faaunetupe i Upolu ma Savaii. E 3 asiasiga sa faatinoina e le Matagaluega, 340 asiasiga i maketi ma le 127 asiasiga i fale o loo faatauina ai ata lipine ma DVDs. Matou te naunau e faamalositia le tausisia e a matou paaga faipisinisi i Upolu ma Savaii o a latou matafaioi faaletulafono.

Sa faaauau pea ona aveese e le Lesitala Sosaiete e le o tausisia aiaiga o tulafono aemaise lava i le failaina o Faamatalaga Tau Tupe ua maea ona sueina e le Suetusi.

Sa tuuina atu foi faasalalaga faamanatu i Kamupani, Sosaiete Tuufaatasi, Sosaiete Felagolagomai, o Mea Tausi Faameaalofa, luni Faaunetupe ma e o loo umia Meatotino Tau i le Atamai e toe lesitala, ma faafou a latou faamaumaga i le Lesitala.

Usitaia o Vaega uma o le Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2002 ma Tulafono Faatonutonu

O le Vaega o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina, o loo faavaeina ma faamausali i lalo o le Tulafono o Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2002 ma lona Tulafono Faatonutonu 2017 e faamautinoa ai le faamuamua o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i totonu o Fale faigaluega a Ofisa a le Malo faapea pisinisi maoti.

E ausia lenei matafaioi e ala i fautuaga talafeagai e tuuina atu ma aoaoga ma fautuaga faaletulafono, o le faatinoina o asiasiga e faamautinoa ai le ausia ma le usitaia, faapea foi i suesuega loloto e agai i faalavelave tau galuega e lipotia mai, ma tuuina atu ai ni fautuaga talafeagai e mafai ona faailoa ai le tulaga o le saogalemu ma le soifua maloloina e taua, e tuuina mai foi fautuaga e le Matagaluega faapea foi i faalauiloga e faamautinoa ua malamalama le au faipisinisi ma tagata faigaluega, e ala i le faatinoina o asiasiga i tiute ma matafaioi i lalo le tulafono.

Suesuega o Faalavelave Tutupu i Fale Faigaluega – E 4 faalavelave tutupu i fale faigaluega (1-Faapotopotoga Maoti, 3 – Vaega o Auaunaga) sa agai iai suesuega ma e manua mitimiti o latou aafiga.

Asiasiga

E 163 le aofaiga o fale faigaluega sa asiasi iai, e pei o Ofisa a le Malo ma Pisinisi Tumaoti ma ua faamaonia ai na o le 4% ua ausia tulaga lelei atoatoa. Ua faamauina o ni faafitauli e tulai mai i pisinisi, o ni vaega ua le usitaia i totonu o pisinisi ma fale faigaluega. Mai le aofaiga e fa (4) atoa o asiasiga na faatinoina i asiasiga mo le iloilo ma le suesueina (M&E), i vaega nei, Matagaluega o le Malo, Pisinisi Faleaiga, Faletalimalo ma Pisinisi Turisi Tafafao. O isi asiasiga sa faatinoina o asiasiga masani e galulue faatasi ai le Vaega nei ma isi Matagaluega a le Malo e pei o le Komiti o Pamu Penisini. E ui ina maualalo le vaega ausia ae e iai le manatu e mafai ona ausia le numera faatulagaina i fale faigaluega ina ia mafai ona atoatoa le ausia o le pasene o nei vaega. O asiasiga toe asia o le a faatinoina i le Tausaga Faaletupe lenei ina ia mafai ai ona iloilo tulaga ausia ma vaega faaleleia i lalo le Tulafono.

Siata1: Aofaiga o Asiasiga i Ofisa a le Malo ma Pisinisi Tumaoti.

Pisinisi Tumaoti/Faalapotopotoga a le Malo	Aofaiga o Asiasiga
Matagaluega a le Malo	10
Faleaiga	49
Aisasiga mo Fale ma Apitaga mo le Fonotaga a Ulu o Malo Afaatasi (CHOGM)	10
Pamu Penisini	36
Faletalimalo ma Apitaga mo Tagata Tafafao mai Fafo	50
O isi Asiasiga Tuufaatasi ma Isi Matagaluega	7
Asiasiga Masani	1
Aofai	163

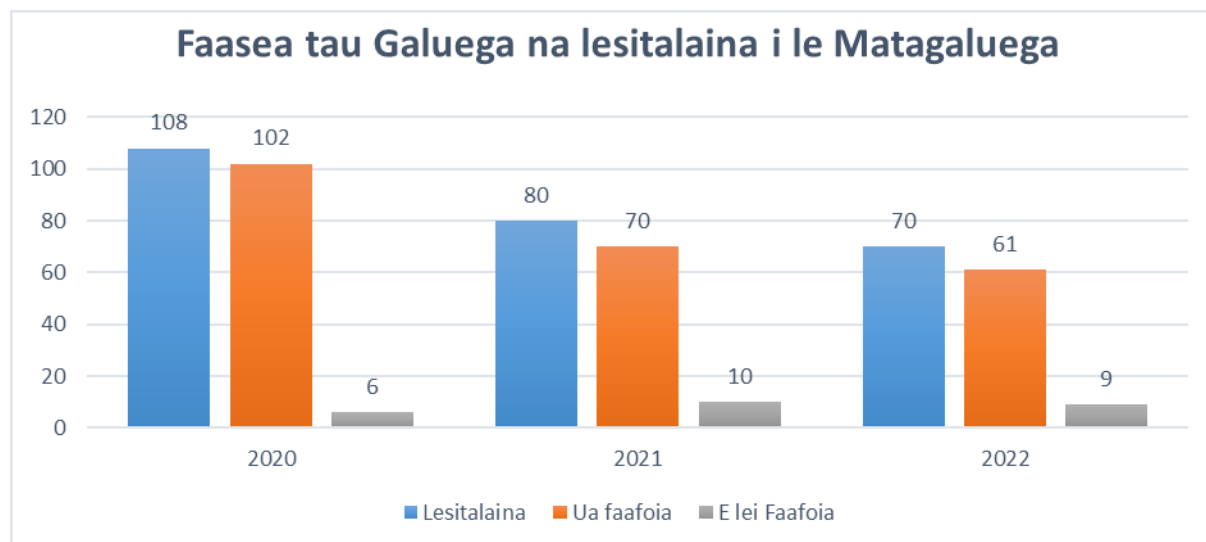
Usitaia o Vaega Uma o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013 ma le Tulafono Faatonutonu

O galuega faatino a le Vaega o le Va Fealoai Faalegaluega ma Leipa o loo limataitaiina faaletulafono i lalo o le Matagaluega mo le faatonutonuina ma le faamalositia o le Tulafono o So'otaga Va lelei o Leipa ma Galuega 2013 ina ia faamautinoaina le mulimulitaia e tagata e ana galuega ma tagata faigaluega aiaiga tau galuega mo pisinisi maoti ma Faalapopotoga Tumaoti a le Malo. E toatolu (3) Ofisa Asiasi o Leipa o loo galulue i le taimi nei e faatino galuega sa faataatitia e ausia mo lenei Tausaga Faaletupe. E aofia ai asiasiga fuafuaina ma le i fuafuaina mo pisinisi maoti, kamupani ma faalapopotoga tumaoti a le Malo. E le gata i lea o le soalaupuleina ma le faafoia lea o mataupu faasea ma faitioga tau leipa e taulimaina e le Matagaluega ina ia mautinoa le faatumauiina o avanoa tutusa mo tagata faigaluega e agavaa ai i faiga faavae mo le soalaupuleina ma le faaleleiga o faasea ma mataupu tau galuega.

O le mataituina ma le faamalosiaina o le tulafono na faaaogaina ai fuafuaga faataatitia e fua i tulaga o fale faigaluega ma tagata faigaluega e aofia i galuega e maualalo o latou totogi ma aiaiga faapea ai ma asiasiga faaopoopo ina ia mautinoa o loo lautele le faatinoina o le auaunaga i pisinisi uma i totonu o Upolu ma Savaii.

Faaseā

O faasea tau leipa na lesitalaina i le Matagaluega, na faamauina ai le pau ole fuainumera i le lua tausaga faaletupe talu ai. Mai mataupu e 70 na lesitalaina na mafai ona ausia e Ofisa Asiasi o Leipa le soalaupuleina ma le tapunia o mataupu e 61 (87.14%) totoa ai mataupu e 9 o loo faagasolo pea lona faatinoina i le isi tausaga faa le tupe o le a sosoo.



E 155 pisinisi na asia mo le faamautinoaina o loo teu maluina faamaumauga tau galuega ma fautuaina ai le mulimulitaia o aiaiga faaletulafono o galuega e aofia ai le totoqi aupito mauualalo, aso livi faa le tausaga, faamaloloina o tagata faigaluega

E 116 (74.83%) pisinisi na faamauina mai asiasiga le mulimulitaia o le tulafono ae o le isi vaega o pisinisi na tuuina atu iai fautuaga ma faamanatu iai aiaiga ma o latou matafaioi i lalo o le tulafono ia usitaia. O lenei galuega o le a toe faaauauina lona faatinoga i le tausaga faaletupe fou mo le tulituliloaina o lo latou faatinoga o vaega na fautuaina le toe faasaosaina.

Pemita Faigaluega mo Tagatanuu e le o ni Tagatanuu o Samoa

I lalo o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013, o loo faatulafonoina ai le Matagaluega e faamatuu atu pemita faigaluega mo tagatanuu e le o ni tagatanuu Samoa fua i le faamalieina o nisi o taiala ma alāfua ua faataoto e le Matagaluega. Ia fuafuaina numera o tagata faigaluega ma ia umia ni tomiai ma le silafia lautele i galuega o loo mafai ona avanoa mai i pisinisi mo le faafaigaluegaina o tagatanuu e le o ni tagatanuu a Samoa.

O loo faaauauina le faatinoina o le faagasologa o le iloiloaina o talosaga mo pemita faigaluega i lalo o galuega soofaatasi a le Matagaluega ma le Ofisa o Femalagaina a Samoa e tauala lea i le polokalame o le **'One-Stop Shop'** mo le faafaigofieina o le auaunaga mo soo se tagata e autovaa mai mo se pemita faigaluega mo tagatanuu e le o ni tagatanuu a Samoa.

Ina ua toe tatala ai o tuaoi faava o malo, na maitauina ai le siitia o le numera o Pemita Faigaluega na faamaonia i le 33%. O le tele o pemita faigaluega sa faamaonia e mo tagatanuu mai fafo o loo faafaigaluegaina i Galuega Fau Fale ma Galuega Teu Fale. O loo auilili atu i lalo atunuu ma Ituaiga Galuega e pito mauualuga talosaga mo Pemita Faigaluega e tuuina mai i le Matagaluega

TF	Pemita Faamaonia	Atunuu e 3 maualuga talosaga tuuina mai mo pemita			Ituaiga o Galuega e maualuga talosaga tuuina mai mo Pemita		
18/19	387	Saina	Fiti	Filipino	Fau Fale / Kamuta	Galuega Teu Fale	Turisi
19/20	359	Fiti	Saina	Filipino	Faleoloa	Faletalimalo	Galuega Teu Fale
20/21	273	Saina	Fiti	Filipino	Fau Fale / Kamuta	Galuega Teu Fale	Oloa Sii Atoa
21/22	334	Saina	Fiti	Filipino	Fau Fale / Kamuta	Turisi	Oloa Sii Atoa
22/23	496	Saina	Fiti	Filipino	Fau Fale / Kamuta	Galuega Teu Fale	Turisi

O loo faatumauiina pea le tele o pemita o loo tuuina atu mo Galuega faufale i le toatele o tagata mai fafo ona o Poloketi a le Malo ma isi atinae faaauau a le Vaega Maoti. O loo maitauina foi e toatele tagatanuu o Fiti o loo faafaigaluegaina i Galuega Teu Fale ma o loo nonofo i aiga o loo galulue ai.

Sa mafai ona asia pisinisi e 164 i totonu o le piriota o loo iloiloaina, 64.6% (106 pisinisi) ua faamalieina atoatoa i tulaga o le iai o pemita talafeagai mo tagata faigaluega, 13.4% (22 pisinisi) o loo usitaia Tulafono ae iai ni vaega na toe tuu iai le faamanatu. O Pisinisi e le o usitaia nisi o vaega o le tulafono o loo mafuli i ai latou ua umia pemita nofomau ae le o ni tagatanuu Samoa ae o loo faatino pisinisi pei ona faatulafonoina. E 22% (36 pisinisi) e le o usitaia le tulafono e ala lea i le faafaigaluegaina o tagatanuu e le o ni tagatanuu Samoa e aunoa ma se pemita faigaluega.

O A MATOU POLOKALAME FAALAUILOA

Faalauiloina o Tupe Teu Faafaigaluegaina

Sa toe iloilo ma faafou Taiala mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo, ma le Faiga Faavae mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo ia Me 2023. O loo mafai ona maua ia lomiga i luga o la matou upega tafailagi (www.mcil.gov.ws). Sa faamaonia e le Kapeneta le Faiga Faavae mo le Faalauiloina o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafo ia Aperila 2023 lea o loo faataatia ai auaunaga mo le faalauiloina o tupe faafaigaluegaina e mafai ona ofo atu e le Matagaluega i lalo o le taitaiga a le Komiti Faufautua mo Tupe Teu Faafaigaluegaina. O loo faaauau pea ona faaagaina e le Matagaluega ana fesootaiga faasalalau e faailoa atu ai i a matou paaga a matou matafaioi i le faalauiloina o tupe faafaigaluegaina ma polokalame tau atinae a Vaega Maoti.

Puipuia o Aia Tatau a Tagata Faatau

Na faatautaia polokalame faalauiloa e 6 i le atunuu atoa ina ia siitia pea le malamalamaaga ma le silafia o tagata faatau ma le au faipisinisi i o latou tiute faaletulafono ae le gata i lea ia fefaatauai i se siosiomaga talafeagai ma manuia.

O se avanoa taua lea na mafai ai foi ona faalauiloa atili auaunaga a nisi o paaga na auai e pei o le Ofisa o le Pule Faatonu, Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina. Na faamauina le talosaga a sui auai mo le toe faatautaia lea o polokalame faapenei ia ta'i 6 masina ma faia ona o nisi o latou e lē fiafia e maimoa i televise ma upega tafailagi.

E le gata i polokalame faalauiloa ae o loo faaauau pea faalauiloa i luga o televise i le taua o lisiti i taimi o faatauga aemaise o lapataiga i le siitia o tau o oloa ina ia nofo malamalama ai tagata faatau ma le au faipisinisi i le taua o lisiti aemaise o le aafiaga o tagata faatau i le siitia o tau o oloa e aunoa ma ni faamaoniga ua tataua ona siitia tau.

Aso Faapitoa o Aia Tatau a Tagata Faatau

I le faamamaluina o le Aso Faapitoa o Aia Tatau a Tagata Faatau 2023, na faataatia ese ai e le Matagaluega le autu ua filifilia, "Faamalosiaga tagata faatau e ala i suiga mama o malosiaga," ae galulue faatasi ma le Ofisa o le Pule Faatonu, Matagaluega o le Soifua Maloloina, Ofisa o Fesoasoani e Tauuluolaina Pisinisi ma le Ofisa o Laisene o Taaloga Saili Tupe Eese e faatautaia polokalame faalauiloa i Upolu i le Aso Lulu 15 ma Savaii i le Aso Faraile 17 Mati. E ese mai i polokalame faalauiloa, sa faia ai foi se talanoaga i luga o le TV 1 ina ia saga faailoa atu ai le feau i le atunuu atoa.

O le faamoemoe o polokalame faalauiloa ia toe saga faamanatu ma faalautele le silafia ma le malamalama o tagata faatau ma le au faipisinisi i a latou matafaioi faa-le-tulafono ma faalauiloa atili auaunaga a le Vaega o Fefaatauiga Talafeagai ina ia faaitiitia faafitauli e tulai mai i taimi o fefa'atauaiga ma ia maua se siosomaga talafeagai ma manuia ma unaia ai le tamaoaiga o le atunuu. E le gata i lea ia faateleina le malamalama i auaunaga a is Ofisa o le malo e uiga i le puipuiga o tagata faatau, saogalemu o taumafa, laiseneina o taaloga faitupe ma auaunaga lagolago faa-pisinisi.

Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega

O tulaga e ave iai le faamuamua i vaega mo le silafia i faalauiloa aemaise lava i vaega e atinae ai taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina. E 15 le aofaiga o vaega ua mafai ona oo atu ai le auaunaga ma le galulue faatasi a le Vaega e pei o le Ofisa o Laueleele ma Felauaiga, (West Coast Road Project) ma vaega e alagatutusa galuega faatino i Konekarate Tumaoti e pei o le OTT Construction, Ah Liki Construction (Vaega o loo manaomia mai i Poloketi Faatino mo le Faatupeina).

I le faamanatuina o le Aso Faapitoa o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina, sa faatauia e le Matagaluega ma le Komiti Galue o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega polokalame faalauiloa i mataupu tau saogalemu ma polokalame faalauiloa i Vaega Maoti ma Ofisa a le Malo. E le gata i lega, o faalauiloa mo fautuaga mo galuega faavaitaimi aua le tomai i galuega i atunuuu mamao e pei o Niu Sila ma Ausetalia.

O loo faaaauau pea le galulue a le vaega e faamalositia le auaunaga i tagata lautele e ala le galulue faatasi ma ana Matagaluega faipaaga e pei o le Fonotele Faasaogalemu ma le Soifua Maloloina, i le iloiloa o le Faavaa o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018, e ala i faatalanoaga faafesoaa. O le faaaogaina o le registala fou faatekonolosi tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i tulaga tau lipoti ma le faaailoa mai o faalavelave ma faamai e le gata i galuega ae o le faaleleia o fesoataiga o Matagaluega e manaomia ai faamaumauga e le gata i lea ae faatau foi e le tatou afaipaaga le faatau o le lipotiina mai o faalavelave.

Faamanatuina o le Aso Faapitoa o Mea Totino Tau i le Atamai i le Lalolagi

Sa matou faamanatuina ia Aperila 2023 le Aso Faapitoa o Mea Totino Tau i le Atamai i le Lalolagi i le sini autu “E mafai ona fai” o loo faatauina ai le sao o tina ma tamaitai faipisinisi o loo taulamua i le fausiaina o oloa i lo latou atamai mo le atinaeina o a latou pisinisi.

Sa faatino e le Ofisa o Faailoga ma Mamanu aoaoga i Upolu ma Savaii e faamanatu ai le Aso Faapitoa o Mea Totino Tau i le Atamai. O le sini autu o nei aoaoga e faatatau i le faamalositia i tina ma tamaitai fai pisinisi i le faaaogaina o metotia faale atamai o loo maua i Samoa, auala eseese i le faaaogaina o ia metotia e puipua ma faaopoopo ai le taua o a latou galuega, faapea auaunaga a le Ofisa o Faailoga e mafai ona o latou talosagaina mo se fesoasoani. O le taua o nei mafutaga faaleaoaoga o le faaleleia atili lea o tomai o tina ma tamaitai i le puipua o a latou aia tatau tau meatotino na fausia i lo latou atamai, ma ia amanaia galuega a tina ma tamaitai, aemaise o lo latou sao i le siitia o le tamaoaiga i totonu o Samoa ma le lalolagi atoa.

Sa mafai ai foi ona faatino folasaga a nisi o tina ma tamaitai faipisinisi ua valaauina o Siamupini po o Toa o le Ofisa o Faailoga ma Mamanu, le tina ia Shelly Burich o Vaoala Vanilla, o Tailani Chung o le Mailelani Body Care, ma Anatasetasia Ah Ching o le Kokoan@, sa o latou faasoa atu i le taua o le puipuiga o a latou meatotino tau i le atamai ua fesoasoani ai i ai latou e faalauiloa a latou oloa ma a latou pisinisi

Polokalame Faa Aperenitisi ma Galuega

Sa faatino se polokalame faalauiloa i Savaii i le Kolisi o Tuasivi i fanau aoga o le Tausaga 12 ma le Tausaga 13, o autalavou ma le afaigaluega. O se avanoa lelei e auala atu i lena polokalame e faalauiloa ai le auauanga o le Lesitala mo e Saili Galuega lea ua amata lona toe atinaeina e mafai ai e e le o maua ni galuega ona lesitala e faaoga ai auala faatekonolosi ma upega tafailagi. Sa faalauiloa ai foi le Auivi fou o le Polokalame Faa Aperenitisi ma ona taiala i lena polokalame. I lona aotelega, na ausia e le Polokalame ana sini autu i le taimi o iloiloa a le Matagaluega ma sui auai.

Taofi le Tumau le Filifiliga o le Aufaigaluega a le Malo

O le taofi le tumau o le filifiliga ma le faafaigaluegaina o tagata faigaluega a le Malo sa aafia ai a matou taumafaiga i le ausiaina o a matou alafua o fua faatatau o galueg faatino mo le 2022/23. E 18 avanoa faigaluega sa le mafai ona faatumuina ina ua maea le 2022/23, ma sa faasoa atu galuega i le aufaigaluega o loo iai nei mo le faatinoina e faaopoopo i luga o a latou galuega ua maea ona fuafuaina, na mafua ai ona le ausia nisi o a matou sini autu sa faatulagaina mo le tausaga faaletupe.

Le Tausisia e Tagata Faigaluega mai Fafo ma Pisinisi Manaoga Faaletulafono

O le luitau tele o loo faatumuina pea mai i tausaga ua tuanai i a matou asiasiga, o le le mafai lea e tagata e ana galuega ona talosaga pemitā faigaluega a tagatanuu mai fafo o loo latou faafaigaluegaina, ma le usitaia o tulafono o loo faafoeina ai a latou pisinisi i totonu o Samoa. Mai ia matou asiasiga, na maitauina ai o loo iai pea tagata faigaluega mai fafo o loo galulue e aunoa ma ni pemitā faigaluega ma sa malaga mai i Samoa i aiaiga o Visa mo Faatasiga a Aiga ma Visa Asiasi. O se luitau ma o se avanoa foi e toe faamalosia ai le galulue felagolagomai i va o Matagaluega o loo galulue faatasi i matafaioi e tasi. O loo faatalanoaina lea e auala atu i le Komiti Soofaatasi i le Faamalosia o Tulafono (JACE) e faasoa ai faamatalaga ma le faia o asiasiga tuufaatasi ma isi Matagaluega. E manaomia le toe iloilo e le Matagaluega e ala i le galulue soosoo tauau ma isi Matagaluega a le Malo i le faagaioiina o le 'One-Stop Shop' e iloilo ai vaega e toe fia faaleleia, le tuufaatasia i totonu o faiga faavae o teuteuga i lalo o le Tulafono o Teuteuga o Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galueag 2023, e aafia ai le faaopoopoina o le umi o pemitā faigaluega e oo atu i le 3 tausaga.

Ua maitauina foi o loo faaauau pea le lē logoina mai e Pisinisi mai Fafo i le Matagaluega o suiga o a latou faamatalaga o sea ma igoa lesitala, faapea le faigata ona faamaonia pe faafesootai ma pisinisi. O le isi luitau o loo tumau pea o le faafaigata ona fesootai ma e ana pisinisi mai fafo e pei o tagatanuu mai Saina i le gagana faaperetania po o le gagana faasamoa. O le mea lea e faigata ai e Ofisa Asiasi ona maua faamatalaga sao e manaomia mo lipoti. O le a vaai foi le Matagaluega e filifili se tagata Samoa e lelei lana gagana faa Saina i taimi o asiasiga. O isi luitau o le le faaalā e pisinisi mai fafo a latou Laisene mo Pisinisi pe faailoa mai foi latou te le i mauaina a la tou Laisene o Pisinisi mai i le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua po o o loo teuina e le ana le pisinisi. O le leai o ni faasalaga e tuuina atu mo le le faafouina o Tusi Faamaonia, ma le le usitaia lea o aiaiga o tulafono o le a mafai ona faatalanoaina i le toe iloiloina o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafo.

O le a faaauau pea ona logoina e le Matagaluega pisinisi mai fafo uma ua maea ona asia e ala i tusitusiga e faailoa ai saililiga o asiasiga ma faamauiina ai lo latou lagolago i asiasiga, faasalalau i nusipepa le lisi o Pisinisi mai Fafo sa faamauiina e le o tausisia aiaiga o tulafono ma o le a aveesea mai i le Lesitala e tusa ai ma le veaga 12(5) o le Tulafono i faaiuga o tausaga faaletupe, ia faauau pea faasalalauga a le Matagaluega o faamanatu mo Pisinisi ma Fafo o latou tiute e faafou a latou Tusi Faamaonia, ma le tuuina mai o lipoti i le faagaioiina o a latou atinae e pei ona manaomia e le tulafono. E le gata i lea, o le a faamalosia e le Matagaluega lana matafaioi o le faamalosia ma le faauuina o asiasiga e mataituina ai ma mautinoa le tausisia e le aufaipisinisi mai fafo aiaiga o le tulafono, ma faatautaia polokalame faalauiloa i le aufaipisinisi ma faamanino aiaiga o pisinisi ma atinae i lalo o Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaa.

E le tele ni Alamanuia e ono Faafaigaluegaina i Tupe Mai Fafo

E le tele ni atinae ua maea saunia mo le faafaigaluegaina ai o tupe mai fafo e pei ona maitauina i faiga faapaaga ma paaga mai fafo pe a talosagaina. A o faagasolo lemu pea le toe faagaioiina o pisinisi a Vaega Maoti a Samoa i totonu o le atunuu talu mai aafia o le Koviti19, o loo iai pea le avanoa e iloilo ai le tatala o avanoa e faafaigaluegaina ai tupe a le aufaipisinisi mai fafo i pisinisi a tagatanuu o Samoa. Ae peitai e laititi le numera pe o leai foi o ni vaega o pisinisi e mafai ona faafaigaluegaina ai tupe mai fafo ona o atugaluga o faamatalaga faalililo faapea le le gatafia ona tuuina atu o ni talosaga i le aufaipisinisi mai fafo e ono faatuina ai ni pisinisi. O le a faaaauau pea ona galulue le Matagaluega ma ana paaga soofaatasi e pei o le Pacific Trade and Invest(PTI) i Ausetalia ma Niu Sila e ala i suesuega i Pisinisi Maoti i totonu o le atunuu po o ua o latou tapena mo le faafaigaluegaina o tupe ma paaga mai fafo. O loo faaaauau pea ona o matou faafesootai Vaega Maoti i Samoa ma PTI i Ausetalia ma Niu Sila pe a saili ni a latou maketi e faatau atu iai a latou oloa i fafo. E le gata i lea, o loo iai le manaomiaga mo le toe iloiloina o a matou Taiala o Vaega ole Tamaoaiga ua maea ona faasauni mo le faafaigaluegaina o tupe mai fafo.

Tomai ma Agavaa Faapitoa ma Punaoa e faagaioi ai Galuega Faatino i le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega

O aoaoga faatekonolosi o loo faaaauau pea ae o loo taotaomia foi nisi aoaoga manaomia mo le au asiasi e pei o aoaoga mo galuega faaoga ai le malosi, vailaaau matuia, saogalemu i galuega faaeletise, galuega i vaega maua luga, faaogaina o masini i se auala saogalemu ma nisi. O le faamalositia ma le faaogaina o mea faigaluega talafeagai e le au asiasi i le tele o taimi e pei o le lē usitaia o tusi e faatonutonu ai ni vaega faaletonu. O isi galuega faatino e tutupu ai faafitauli e manaomia le toe iloilo ina ia mautinoa le vave tali atu ma ia matuai malu puipua le au faigaluega mai galuega e ono tulai mai ai ni faalavelave, e pei o le vave tuuina atu ni tusi faatonutonu mo le faaleleia ma le tusi mo le taofiaina. O isi vaega, o le utiuti o le tala o le tupe mo le atinaeina o tulaga mo galuega faauega tafailagi mo le siitiaina o tulaga tau le saogalemu e taotaomia ai foi le fausiaina o tulaga ma faagasologa o le tuuina atu o feau i luga o aupega tafailagi.

Mo le agai i luma, o loo galulue le Matagaluega mo le sailia o ni fesoasoani mai paaga, faatinoina ma le lagolagoina o le iloilo o tulaga tau le Tulafono faa Saogalemu ma le Soifua Maloloina. Ia faaaauau pea le galulue faatasi ma vaega faipaaga i le tausisia lea o le faatinoina o aoaoga e aafia ai aoaoga i tulaga faatekonolosi ina ia alagatutusa ma tulaga o loo iai faiga faavae. E le gata i lea, ia faatumau pea le faatinoina o faamatalaga ma feau i tulaga o le saogalemu ma le soifua maloloina e ala lea i le api foliga, upega tafailagi faale atunuu. O le a toe tagai le Matagaluega e toe iloilo le auivi mo le toe faaopoopoina o nisi tagata faigaluega o loo iai tomai faapitoa e pei o le: iloilo ma le suesuega, mataituina o faamaumauga ma le talulimaina o vailaaau matautia i auala saogalemu.

Galueaina o Faiga Faavae

E pei lava o soo se faatinoga ma le galueaina o faiga faavae, o le luitau tele mo le Matagaluega o le utiuti lea po o le lava o le fesoasoani tau tupe ma fesoasoani faapitoa e mafai ona lagolago i galuega faatino. E ui ina tele le sao faifaiepea a a matou paaga soofaatasi i le atamaina mai o le atinaeina o faiga faavae, o se luitau o loo iai pea o le faaaauaina ma le faamautuina lea o le faatupeina ma le faatinoina mai i le tala o le tupe a le Malo. E le gata i lea, o loo maitauina le gese o le lagolago mai a matou paaga faatino ma Vaega Maoti i le tuuina mai o lipoti manaomia e faamaeaina ai iloilo ma faaiuga i talosaga tuuina mai. Mo se faataitaiga, i le faagaioiina o le Fesoasoani a le Malo i Vaega Maoti ua aafia i le Koviti19, sa tele ni luitau sa mataituina i le faamalietia o tulaga ma aiaiga o le Fesoasoani, o le agavaa o le aufaigaluega, o le tulituliola o lipoti manaomia ma le taimi ua faatulagaina e faamaeaina ai le fesoasoani. O le faamaeaina o le Faiga Faavae mo le Atinaeina o Alamanuia ma le Taiala mo Pisinisi Laiti sa iai sina tuai ona

faamaea ona o le utiuti o tagata faigaluega, utiuti le fesoasoani tau tupe faapea ai ma isi galuega faatino sa faataatia ese ae faamaea galuega mo Taiala nei.

Ina ia faafoia ia luitau, o le a faauau pea ona o matou galulue faatasi ma isi Matagaluega a le Malo i le faamaoopoopoina lelei o le faatinoina o galuega mo faiga faavae. E le gata i lea, e manaomia le toe asia ma iloilo taiala o loo iai nei mo le iloilo o talosaga a Pisinisi Maoti mo fesoasoani a le Malo ina ia faafaigofie ona fai faaiuga lelei ma talafeagai. E toe iloilo tulaga o le afaigaluega ma agavaa mo le faatinoina lelei o taiala mo le Faiga Faavae mo Pisinisi Laiti, ma faaleleia fuafuaga faalotoifale ia lelei faaiuga fai.

Faamaoniaina o le Polokalame o Aoaoga Faa Aperenitisi

E ui ina ua iai se Maliega ua sainia i le va o le Matagaluega, Pulega o Faailoga Taualoa a Samoa, ma le Lunivesite Aoa o Samoa ina ia unaia le galulue soosoo tauau ma le galulue faatasi i le faatautaiina o le Polokalame Faa Aperenitisi, ae o loo iai pea le avanoa e faaleleia atili ai matafaii a veaga uma ia ausia le faamaonia aloaia o le Polokalame, ma ia mautinoa ua faamaonia tulaga agavaa o loo faatinoina ai iloilo o galuega faatino i fale faigaluega. O le faamalositia ai o nei faiga faapaaga e taua tele i le fefaasoai o alagaoa na agavaa faapitoa e faigofie ai ona faamaonia le Polokalame i se tulaga maua luga ma ia faia iloilo e faavae i luga o tulaga faamaonia.

Polokalame o Galuega Faavaitaimi

Ina ua maea ona faataatia alafua o galuega faatino mo le tausaga faaletupe nei, o le faamuamua i lea taimi o le ausia lea o Vaega Faamuamua 10, i lalo o le Taiala Autu 2 o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa (PDS). Ae peitai, matou te le i fuafuaina o le a iai ni suiga i le aotelega o le faatinoina o a matou galuega o le a aafia ai le filifiliina lea o tagata e galulue i galuega faavaitaimi. O nei suiga e aafia ai le faatapulaa o malaga o galuega faavaitaimi e tasi i le masina mo Ausetalia ma Niu Sila, taofia le tumau malaga ia Ianuari 2023 faapea le taofia le tumau o le filifiliina ma le faafaigaluegaina o tagata faigaluega a le Malo. Na aafia ai galuega a le Vaega o Galuega Faavaitaimi i le taumafai e faamalieina ma ausia numera o tagata faigaluega o loo manaomia mo galuega faavaitaimi, ma na o le toa 4 mai le toa 8 le afaigaluega sa faatinoina tiute masani i le faaiuga o Iuni 2023.

O le afa o Gabriel na faaleagaina ai le tele o kamupani ma faatoaga i Niu Sila ia Fepuari 2023, sa faaititia ai le numera o tagata faigaluega RSE nai lo le numera na fuafuaina. E ui ina le i ausia alafua na faatulagaina, ae sa faamauiina pea le siitia o le numera o o tatou tagata faigaluega faavaitaimi i le 6,736 mo le 2022/23, e faatusatusa i le 6,684 mo le 2021/22. E ui i luitau e pei ona faailoa muamua atu, ae sa faamanuia pea Samoa i kamupani ma faatoaga o loo mananao i e faafaigaluegaina o tatou tagata i a latou faatoaga. E le gata i lea, ua faaopoopoina foi kamupani ma faatoaga fou o loo fia faafaigaluegaina o tatou tagata i totonu o a latou kamupani ma faatoaga. A o faatupulaia pea le Polokalame o Galuega Faavaitaimi, o loo iai pea le manaomiaga o tomai ma agavaa faapitoa i le soalaupuleina o luitau e tutupu mai i galuega, mataituina ma iloilo o galuega faatino, faiga paaga ma aoaoga e siitia agavaa mo tomai mo le afaigaluega o galuega faavaitaimi. O loo iai foi le manaomiaga e siitia le tala o le Tupe mo galuega faatino a le Vaega o Galuega Faavaitaimi ma galuega a Ofisa Sooupu o Galuega Faavaitaimi i Niu Sila ma Ausetalia.

VAEGA 2 ILOILOINA O GALUEGA FAATINO

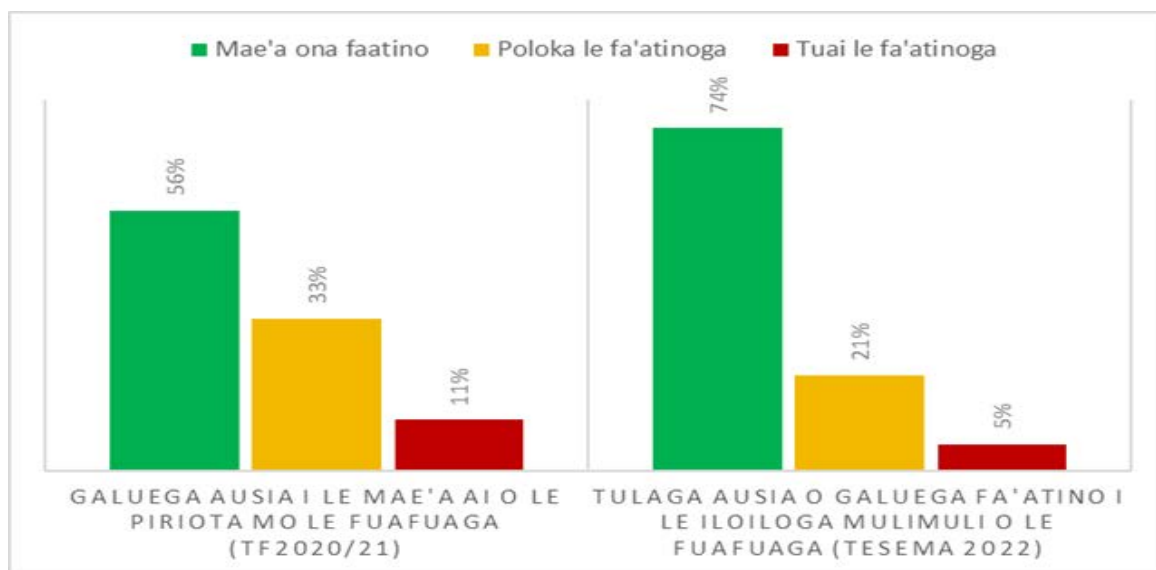
O le vaega lenei o le lipoti o loo iloiloaina ai taunuuga o a matou galuega ua ausia ma luitaua sa feagai ma le Matagaluega i le piriota o loo iloiloaina nei. O loo vaevaeina lenei lipoti i Sini Autu ia manino le tulaga ua iai le faatinoina o galuega mo le atinaeina o vaega maoti faapea fausia avanoa faigaluega mo tagata uma. O loo auiliili atili tulaga i a matou galuega faatino le Vaega o **Faamatalaga Faaopoopo I – Iloiloaina o Fua Faatatau o Galuega Faatino ua Ausia 2022-23 o le Lipoti.**

SINI AUTU 1 ATIAE VAEGA MAOTI MA LE TEU FAAFAIGALUEGAINA O TUPE MAI FAFO

Matou te faamoemoe e ausia le sini autu o loo taua i luga e ala i le faamallosia o faiga faavae, tulafono, ma fuafuaga faataatitia, ia faafaigofieina le siosiomaga mo le faafaigaluegaina o tupe mai fafo, ma ia faafaigofie faiga mo le lesitalaina o kamupani ma mea totino tau i le atamai ma ia faatumauiina le lelei o faamaumauga o lesitala.

Matafaioi Tau Fuafuaga

Sa faatinoina se fonotaga a le Vaega Maoti mo Fefaatauaiga, Pisinisi, ma Oloa Gaosi (VMFPOG) ma ana paaga i le aso 9 Tesema 2022, lea sa talanoaina ai le tulaga o galuega ua ausia i lalo o le Fuafuaga a le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi, ma Oloa Gaosi (FVFPOG) TF2017/18–TF2020/21. Ua faaata atu i le kalafi i lalo le tulaga ausia o galuega faatino i le maea ai o le Fuafuaga (TF2020/21) faatasi ai ma le tulaga ua ausia i le iloiloga mulimuli lea na faatino ia Tesema 2022.



E tusa ai ma le kalafi o i luga, sa faamauiina ai e le Matagaluega ma ana paaga le tulaga ua ausia e e tusa ai ma le Fuafuaga a le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi: 74% (54 o le 73 galuega faatino) sa maea ona faatino; 21% (15 o le 73 galuega faatino) sa poloka le faatinoga ona ua moomia se fesoasoani tau tupe, tomai, ma tagata faigaluega e faatino ai; ma le 5% (4 o le 73 galuega faatino) sa tuai le faatinoga pe e le i faatinoina foi.

Sa faaoga foi lenei avanoa e faaali mai ai manatu o paaga a le Matagaluega i vaega e ave ai le fa'amuumua i le isi Fuafuaga o i luma. O vaega nei sa talanoaina e ave ai le fa'amuumua: Fa'aleleia o le paleni o fefa'atauaiga a Samoa; Teufa'afaigaluegaina o tupe faamomoli mai fafo; Faaleleia o le sapalai mo oloa gaosi aua le auina atu i maketi i fafo; ma le Faatupulaia o avanoa

faigaluega ma le numera o tagata fa'afaigaluegaina i totonu o Samoa. ma o le a fesoasoani atili lea i le fausiaina/fa'aleleia o le fuafuaga fou mo le Vaega o Fefa'atauaiga, Pisinisi, ma Oloa Gaosi. O le Fuafuaga fou mo le piriota amata mai le 2023/24 agai atu i le 2027/28 o loo fa'amaeaina le tusiga ma faalauiloa ae le i maea le tausaga nei (2023).

Matafaioi Tau Faiga Faavae

Sa tuuina atu fautuaga ma le fesoasoani a le VFFP i le fausiaina o Faigafa'avae, Fuafuaga, ma Taiala nei:

- Faiga Faavae mo le faatuina o se Ofisa mo oloa auina atu i fafo.
- Faiga Faavae mo le Faafaigaluegaina o Tagata 2021/22 – 2025/26),
- Iloiloga o le Vaega o Galuega Faavaitaimi.
- Faiga Faavae mo le auina atu o tagatanuu Samoa i lalo o polokalame mo galuega faavaitaimi a Niu Sila ma Ausetalia.
- Faavaa ma fuafuaga fa'atino mo le atinaeina o le Vaega ma Pisinisi Tumaoti (UNDP)
- Suesuega faapitoa i le aotelega o le Vaega Maoti a Samoa (NZ-MFAT)
- Faatalanoaga i tupe teu faafaigaluegaina ma fefaatauaiga i le va o atunuu o le Pasefika ma Amerika.
- Fuafuaga Autasi mo Galuega Faatino a le Matagaluega 2023/24-2026/27.
- Taiala o Polokalame mo le Atinaeina o le Vaega ma Pisinisi Tumaoti.
- Faiga Faavae mo le Atinaeina o Alamanuia
- Ripoti ma auililiga o faamaumauga tau fefaatauaiga o oloa.

Fuafuaga Autasi 2016/17-2019/20

Sa faatinoina le faatalatalanoaga faalauaitale a le Matagaluega ma ana paaga e aofia ai sui mai Vaega Maoti ma Faalapopotoga ma Matagaluega a le Malo o loo o matou galulue faatasi i le galueaina o a matou sini autu o le Fuafuaga Autasi ia Me 2023. E lua lava sini autu o le faatalatalanoaga faalauaitale:

1. Ia faailoa i paaga a le Matagaluega alafua o galuega faatino o le Fuafuaga Autasi 2016/17-2019/20 ua mafai ona ausia, o luitau i le galueaina o galuega faatino ma
2. O le faaliliuina o lesone maua o le Fuafuaga Autasi talu ai e toe matimati ma fausia ai alafua o galuega faatino mo le isi Fuafuaga Autasi 2023/24-2026/27.

E 12 Sini Autu ma 65 galuega faatino sa faataatitia i le Fuafuaga Autasi a le Matagaluega. I le maea ai o le piriota o le Fuafuaga Autasi, sa faamauina ai le 67.7% o galuega faatino ua ausia i le va o 80-100% ua maea ona faatino, 21.5% o galuega faatino ua ausia le va o le 50-79% o loo alualu malie le faagasoloina o le faatinoina, ma le 10.8% ua ausia le va o le 0-49% e le i ausia i le taimi faatulagaina o le Fuafuaga Autasi. O tele o finagalo ma manatu na faaali e sui auai e patino i le mataituina ma le faagaioiina o polokalame o galuega faavaitami o atugaluga i aafiaga i le faatinoina o pisinisi a Vaega Maoti, ona ua toatele a latou tagata faigaluega ua maua avanoa e galulue ai i galuega faavaitaimi ae faatautualima tomiai ma agavaa faapitoa sa aoaoina ai i totonu o fale faigaluega e pe i tausima mai, faiaoga ma tomiai faa matata eseese. O nisi o manatu faaalia o galuega fesoasoani a le Malo e faaititia ai le maua o le tau o le soifuaga ma tau o oloa faapea le manaomiaga e faalelei atili faiga faavae ma taiala e lima taitaiina ai le faamalosi o le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega. E iai le fuafuaga a le Matagaluega e faalauiloaina lana Fuafuaga Autasi mo le 2023/24-2026/27 a o le i maea le 2023.

Toefuataina o Tulafono

I le faamaonia ai e le Kapeneta ia Aperila 2022 o le Faiga Faavae mo le Faafaigaluegaina o Tupe e aofia ai le toe fuataina o fuafuaga mo le faaauauina o le Iloiloga o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2000, o teuteuga i isi tulafono talafeagai, o teuteuga i Tulafono Faatonutonu faapea isi suiga mo le faalauiloina o tupe teu faafaigaluegaina mai fafo. Sa faamaonia foi e le Kapeneta le Faiga Faavae mo le Faalauiloina o le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo ia Aperila 2023, ina ua maea faatalatalanoaga faalauaitele ma le mamalu o le atunuu ma Vaega Maoti. O faatalatalanoaga falaauaitele muamua mo le Iloiloina o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafo 2000 na faia i le afa muamua o le tausaga faaletupe ma paaga e aofia ai Matagaluega a le Malo ma Vaega Maoti.

O loo fuafua e toe faaauau le iloiloga o le Polokalame o le Tulaga o Tagatanuu i le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo i le 2023/24 ina ua maea ona faamaonia e le Kapeneta ia Luni 2023 ma le faamautuina mai o le fesoasoani a le Vaega PACER Plus. E 4 talosaga sa tuuina mai e Pisinisi mai Fafo ma Fauautua/Konesale o loo naunau e toe iloilo le polokalame i tulaga o tupe totogi fuapau o loo iai nei, o le fua faatatau o tupe e faafaigaluegaina i totonu o Samoa faapea le faagasoloina o le iloiloga o talosaga. E lua foi talosaga sa tuuina mai e fai ma sui sooupu e faalauiloa le Polokalame.

Faiga Faavae ma Fuafuaga mo Pisinisi Laiti a Samoa

Sa fausia le Faiga Faavae i le vaaiga mamao 'O le a siitia le tulaga o le tamaoaiga ma fefaatauaiga gafataulimaina a Samoa ma isi atunuu o le lalolagi e auala atu i le sao o Vaega o Pisinisi Laiti'. O loo aloaia i totonu o le Faiga Faavae fesoasoani a le Malo mo lenei Vaega o le Tamaoaiga ina ia faamautinoa ai lo latou tali atu i suiga faifaiepea o le tamaoaiga o Samoa.

Sa faatino se mafuataga faaleaoaoga i le aso 17 Ianuari 2023, lea na auai ai sui e 50 mai i Matagaluega a le Malo, Vaega Maoti ma paaga soofaatasi. E fa sini autu o le mafutaga faaleaoaoga:

- i. Ia malamala uma sui auai i le auga tonu o le Faiga Faavae;
- ii. Faatalanoa le tulaga o le faatinoga o sini autu o le Faiga Faavae e oo mai i le taimi nei;
- iii. Faatalanoa paaga ma ofisa o loo faatinoina galuega o le faiga faavae ini fautuaga ma lo latou naunautaga i le faatinoga o galuega o le faiga faavae;
- iv. Fausia ala manino e faagasoloina ai le faatinoga o sini autu o le faiga faavae.

I le maea ai o le faatalatalanoaga faalauaitele, ua faamauina ai tulaga ua iai le faagasoloina o alafua o galuega faatino o le Faiga Faavae. Mai i le 78 o taunuuga ua fuafuaina, e 13% ua ausia, 41% o loo alualu malie le faatinoina; ma le 46% e le o iai se alualu i luma. Ua manino mai i le faatalatalanoaga ma paaga soofaatasi e tatau ona iai le naunautaga ma le galulue faatasi e maopoopo ma lelei ai fesootaiga i le va o ofisa o loo faatinoina o taunuuga ua fuafuaina o le faiga faavae. O le a faia lea fuafuaga e ala i le sainia o Maliega ma Ofisa taitasi ma faamautu vaega e fesootai ai.

Faiga Faavae mo Atinaeina o Alamanuia i Samoa

Ua maea ona tusia le Faiga Faavae ma o le a tuuina atu loa i le Kapeneta mo se faamaoniaga i le tausaga faaletupe 2023/24. Na faavae le fausiaina o le Faiga Faavae i luga o taiala e aofia ai: le manaomiaga o se faiga faapitoa ia o gatasi ma tulaga o loo iai alamanuia o Samoa; auala eseese e tali atu ai i suiga; faauigaina lautele mo alamanuia; vaaiga taulai i oloa auina atu i fafo ma oloa e sui ai oloa auina mai fafo; ma tuutuuga mo le gafataulimaina o alamanuia, agafesootai ma le siosiomaga.

Matafaioi Tau Poloketi/Polokalame ma Paaga Soofaatasi ma Atinae

E lua poloketi o lo'o fa'atinoina e le Matagaluega. (i) Polokalame mo le Atinaeina o le Vaega Maoti (PAVM) o loo faatupeina e Niu Sila; ma le (ii) Upega tafailagi mo faamaumauga tau fefaatauaiga o lo'o faatupeina i lalo o le PACER Plus.

O le manulauti o le PAVM o le faatuputupulaia o le tamaoaiga e ala lea i le atinaeina o le Vaega ma Pisinisi Maoti, e tusa ai ma Fuafuaga tau atinae a le Malo o Samoa. O le sini o le polokalame o le faaleleia lea o le Vaega ma Pisinisi Maoti a Samoa ia mafai ai ona siitia tupe maua ma avanoa faigaluega. E gafa le VFFP ma le faatinoina o le Vaega Muamua o le PAVM lea e auina mai ai fesoasoani tau faiga faavae, taiala, ma fuafuaga. E \$400,000 tala Niu Sila le fesoasoani i lalo o le Vaega Muamua o le PAVM, faatasi ai ma se fesoasoani mo galuega faatino e tusa lea ma le \$20,000 tala Niu Sila i le tausaga.

I le 2022/23 sa ausia ai se tau aofai e \$310,000 tala Niu Sila i tupe faaalu mo poloketi uma poo galuega faatino i lalo o le Vaega Muamua o le PAVM. O le aofaiga o isi tupe faaalu i galuega lagolago mo poloketi faatino e tusa lea ma le \$34,117.45 tala Niu Sila (e aofia ai ma le tau o le suetusi). O nei tupe faaalu sa faatino ai galuega nei:

- *Suesuega lautele i le faatuina o se nofoaga faapitoa mo le sailiga o tomali fou ma le faia o galuega faatekonolosi i lalo o le Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi:* O galuega ua maea ona faatino e aofia ai le fausia o se fuafuaga o galuega faatino ma polokalame faakonekarate, sailiiliga ma faatalatalanoaga, ma le lipoti a le konesale. Sa faia se fonotaga ma paaga e faailoa ma tuuina atu ai sailiiliga ma le lipoti mulimuli a le konesale i le aso 15 Iuni 2023.
- *Molimau a Pisinisi sa faamanuia i fesoasoani mai le Ofisa Tutotonu mo Pisinisi (SBH):* O lenei galuega sa faamauiina ma pu'eina ai ni molimau mai tagata fai pisinisi sa maua le fesoasoani mai le SBH. O lenei galuega sa faatinoina e tusa ai ma galuega faaauau a le SBH i le mata'ituina, iloilo, su'esu'e, ma le a'oa'oina ia fa'aleleia ma fa'alauiloa ai a latou auunaga.
- *Fonotaga e mata'ituina ma ripoti ai galuega fa'atino i lalo le Faigafa'avae ma le Fuafuaga mo Pisinisi Laiti ma Pisinisi Feololo (MSME):* O lenei Faigafa'avae ma le Fuafuaga sa fa'atupeina lona fausiaina i lalo o le PAVM ma sa fa'alauiloa ia Aperila 2021. O le fonotaga lenei ma paaga sa fa'atinoina i le aso 17 Ianuari 2023.
- *Fuafuaga Autasi a le MPAL TF2023/24–TF2026/27:* Sa fa'atupeina e le PAVM lenei fonotaga sa fa'atautaia i le aso 24 Me 2023, e fa'atalanoa ma fa'aali mai ai manatu a paaga a le MPAL mo lenei fuafuaga.
- *Ta'iala o Polokalame mo le Atinaeina o Vaega/Pisinisi Tumaoti:* E tasi se galuega fa'aopopo sa fa'amaonia e le Komiti Fa'afoe mo le Vaega Muamua o PAVM lea fausiaina ai se taiala ma fa'alauiloa i le aso 26 Me 2023.

O le poloketi lona lua i lalo o le Matagaluega o le upega tafailagi mo Faamaumauga Tau Fefaatauaiga a Samoa (STIP–<https://samoa.tradeportal.org/>) na faatupeina i lalo o le PACER Plus faatasi ai ma le Faalapotopotoga tau Fefaatauaiga ma Atinae a Malo Afaatasi (UNCTAD), ma e faatupeina e Malo o Ausetalia ma Niu Sila. O le STIP ua iai faamaumauga i le faatinoga o fefaatauaiga, faatasi ai ma tulafono ma tiute a le Malo o Samoa i oloa auina mai i totonu o le atunuu. I lenei tausaga faaletupe, sa faatino ai le galuega mo le faaleleia atili o faamaumauga tuuina i luga o le STIP e tusa ma galuega faataatia o le polokalame fesoasoani ma le UNCTAD. Sa amatalia lenei polokalame ia Aperila 2022 ma faamaeaina ia Mati 2023. O galuega na ausia i lenei fesoasoani e aofia ai le tuuina o faamatalaga faaopopo i luga o le STIP e pei o faamaumauga e patino i oloa taitasi, faatinoga o le lesitalaina o mea totino tau le atamai, ma fa'amatalaga tau i fesoasoani mo le atinaeina o alamanuia. Sa faatautaia foi ni aoaoga e toe

faailoa ai i paaga le suiga o faamatalaga o loo i luga o le STIP. Sa faatautaia foi aoaoga mo taiulu o fesootaiga a le Malo o Samoa i lalo o le PACER Plus, ia o latou iloa ai ona faaoga le STIP e faailoa ai suiga tau i le faatinoga o galuega ma le tulafono tau fefaatauaiga a Samoa. O le Matagaluega sa taulamua i le faatinoga o lenei poloketi ma sa auai mai ai sui mai le MFAT, MCR, MAF, MOH, MNRE, ma isi Vaega a le Matagaluega.

Polokalame E Unaia ai Tamaitai Fai Pisinisi

Ua toe faaopoopoina le taimi o faatinoga o le Maliega i le va o le Matagaluega ma le UN ESCAP ia Tesema 2023 sa faamoemoe e faaiuina ia Luni 2023 ia aofia ai galuega faatino e lagolagoina ai tamaitai faipisinisi i Samoa, e le gata i vaega aloaia ae faapea foi vaega le aloaia.

E lua (2) polokalame faatekonolosi ma aoaoga i fefaatauaiga ma le faalauiloina o pisinisi i luga o upega tafailagi sa faatinoina mo tamaitai faipisinisi e 60 o se vaega o Galuega Faatino 2 o le Maliega lea e patino i le faatinoina o taiala ua faailoa i lalo o le Faiga Faavae mo Pisinisi Laiti, ia faatoateleina le numera o tamaitai faipisinisi o loo iai lo latou sao i Sini #1,2,3 ma le 6.

E le gata i lea, sa faatino faatalanoaga ma Matagaluega a le Malo, Vaega Maoti ma pisinisi taitoatasi mai ia Tesema 2022 ia Ianuari 2023 e fausia ai se Pepa mo le Toe Iloiloina o le Lesitalaina o Pisinisi mo tamaitai faipisinisi i Samoa. Sa tuuina atu i paaga le ata faataitai o le Lipoti mo ni manatu faaalua e faavae i faatalanoaga ma suesuega o le a faamaeaina i le tausaga faaletupe 2023/24.

Sa faamatuu mai le vaega lona lua o vaegatupe mo galuega faatino o le poloketi ma faamauina ai le 77% o vaegatupe ua maea ona faaogaina. O le vaega lona tolu o vaegatupe o le a faamatuuina mai i le tausaga faaletupe 23/24 i lalo o faagasologa o galuega faatino.

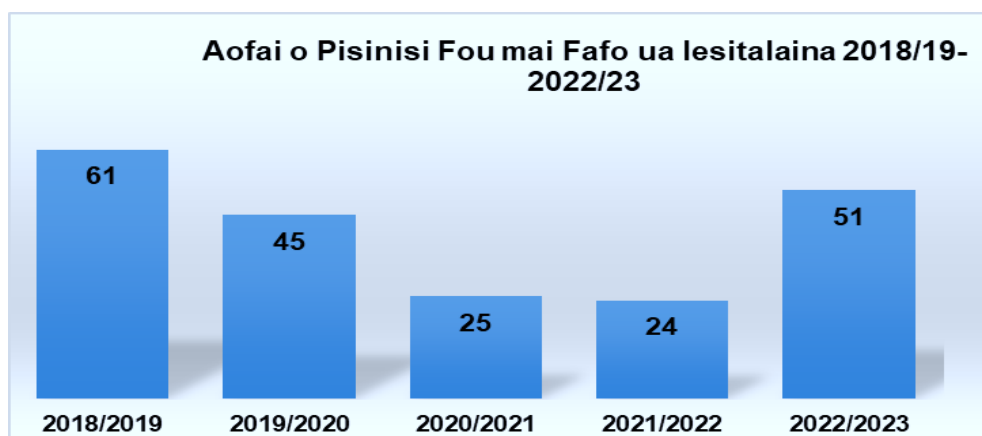
Galuega a le Ofisa o Faailoga ma Mamanu

E toatolu tamaitai faipisinisi ua faaigoaina o Toa o le Ofisa o Faailoga ma Mamanu ua maea ona lesitalaina a latou faailoga mo fefaatauaiga i le Lesitala o Meatotino Tau i le Atamai. O lenei taumafaiga o se galuega fai faatasi a le Matagaluega ma le Faalapopotoga o Mea Totino Tau i le Atamai a le Lalolagi (WIPO). O nei tamaitai faipisinisi o Tailani Salanoa-Chung of Mailelani Body Care, Shelley Burich of Vaoala Vanilla and Anastasia Ah Ching of Kokoan@. Sa latou faailoa foi le taua o le lesitalaina o a latou faailoga i le atinaeina o a latou pisinisi ma a latou oloa gaosi o loo auina atu i fafo ma faatauina foi i totonu o Samoa. O loo aumai foi le faamalosiua a nei toa tamaitai i tamaitai faipisinisi a Samoa ina ia mautu ma faauau pea a latou pisinisi ma ia mautinoa ia lesitala a latou faailoga.

SIOSIOMAGA MO LE TEU FAAFAIGALUEGAINA O TUPE MAI FAFO

Pisinisi Fou mai Fafo ua Lesitalaina

Ua faamauina le siitia o le numera o pisinisi fou mai fafo ua lesitalaina talu mai le 2018/19 i le 51. O se siitaga tele lea pe a faatusatusa i le 24 o pisinisi fou mai fafo sa lesitalaina i le 2021/22.



E pei ona faailoa atu i luga, ua maualuga le siitia ai o le numera o pisinisi fou ua lesitalaina i le 2022/23 ina ua toe tatalaina o tatou tuaoi faava o malo, ua mafai ai ona asiasi mai le toatele o tagata mai fafo ma faatu a latou pisinisi.

E le gata i lea ua faailoa mai e nei pisinisi fou i a latou talosaga sa tuuina mai, e 492 le aofai o avanoa faigaluega o loo fuafuaina e maua mo o tatou tagatanuu faapea ai ma vaegatupe faavae ai pisinisi e **SAT \$11,119,301.95** o sa latou sao lea i le tamaoaiga o Samoa. Mai i le 51 o pisinisi fou ua lesitalaina, e 17 pisinisi fou e aofia ai le 24 o tamaitai fai sea ma o loo siitia pea le numera o alii o loo pulea le tele o sea ma le puleaina o pisinisi fou mai fafo.

Pisinisi Fou mai Fafo Lesitalaina i Vaega Eseese

Vaega/Alamanuia	Aofaiga
Auaunaga Faapitoa	12
Faatauina o Oloa e le o aofia ai Meaai ma Vaiinu	9
Isi Auauanaga e aofia ai fale fai loka, Fale Teuteu, Faatautaia o maimoaga faaturisi, Faatauina o Fale ma Fanua ma le Taulimaina o Uta o Vaa	8
Apitaga ma Mea Taumafa	8
Oloa Siiatua	7
Faakamuta / Fau Fale	4
Oloa Gaosi	1
Faatekonolosi	1
Konesale	1
Malosiaga	1
Felauaiga ma le Teuina o Oloa	1
AOFAIGA	53

E pei ona taua i luga, o loo maualuga pea le numera o Auaunaga Faapitoa o loo talosagaina mai e le afaipisinisi mai fafo, sosoo ai ma le faatauina atu o oloa lautele e le o aofia ai meaai ma vaiinu. E ui e 51 pisinisi fou mai fafo ua lesitalaina, ae e 53 atinae na maitauina ona o nisi o nei pisinisi fou o loo faafigaluegaina a latou tupe i le sili atu ma le tasi le pisinisi

Talosaga mo le Faafouina ma Teuteuga o Tusi Faamaonia

E ese mai i talosaga fou na taulimaina, sa iloiloaina e le Matagaluega talosaga mo le faafouina ma le teuteuina o Tusi Faamaonia. O loo faailoa atu i le siata i lalo le numera o Tusi Faamaonia ma Vaega sa faamaoniaina.

Talosaga mo le Faafouina ma le Teuteuga o Tusi Faamaonia	Aofaiga
Faafouina o Tusi Faamaonia	225
Pisinisi Faaopoopo	31
Faaopoopo o Lala	10
Aveeseina o Pisinisi	13
Suiga o Nofoaga e Faatino ai Pisinisi	23
Isi Suiga (faaopoopo/aveese o igoa o fefaatauaiga, suia o i latou e umia sea ma isi)	32
AOFAIGA	335

LESITALA O PISINISI

Siitia Le Lelei ma le Sa'o o Faamaumauga o le Lesitala

I totonu o le piriota o loo iloiloaina nei, e 105 Kamupani fou sa lesitalaina mai, 29 Sosaiete Tuufaatasi, 30 Mea Tausi Faameaalofa fou, 113 Sosaiete Felagolagomai ma le 657 Faamalumaluga e Faamau ai Mea Totino Tau le Tagata lava ia. I le lesitala o Mea Totino Tau i le Atamai, e 542 Faailoga Tau Fefaatauaiga sa lesitalaina, 4 Mamanu o Oloa Gaosi, ma le 71 Faailoga o Nofoaga Patino ua maea ona lesitalaina. Sa matou maitauina le siitia o numera o faila ma lesitala i lenei tausaga faaletupe pe a faatusatusa i tausaga ua tuanai i le vaitaimi o le faamai o le Koviti. E faatau tele e le Vaega o Lesitala o le tuuina mai faamaumauga sao ma lelei. Sa galulue faatasi le Vaega o le Lesitala ma le Vaega o Faatekonolosi e toe fausia metotia e toe fesootai ai faamaumauga o leistala uma ina ia alofia ai le faamauina faalua o ni faamaumauga, ma ia faavasega ia manino vaega o lesitala e mafai ona faailoa i le mamalu o le atunuu ma faamaumauga e maaleale e le mafai ona faailoa i le lautele.

Toe Lesitalaina / Toe Faafou / Lipoti Faaletausaga tuuina mai / Lipoti Tau Tupe ua Maea ona Suesueina e le Suetusi / Isi Suiga

E le gata i lesitala fou, ae sa taulimaina foi e le Matagaluega talosaga mo le toe faafouina o lesitala, toe lesitalaina ma le failaina o Lipoti Faaletausaga. O loo ototooina i le siata i lalo le aofai o talosaga tuuina mai mo le toe faafouina o lesitala, lipoti faaletausaga ma isi suiga

Lipoti Faaletausaga / Lipoti o Tupe / Faafouina / Isi Suiga	Aofaiga
Lipoti Faaletausaga ua Failaina	1,258
Lipoti o Tupe ua maea on sueina e le Suetusi	90
Faafouina o Sosaiete Tuufaatasi	149
Lipoti – Iuni Faaunetupe	2
Faamalumalu e Faamau ai Mea Totino Tau le Tagata lava ia	600
Faafouina o Faailoga o Fefaatauaiga	297
Pateni	1
Aofaiga	2,397

Mafutaga Faaleaoaoga o Lesitala o Pisinisi

I le avea ai o Samoa ma sui o le Faalapopototoga o Lesitala a le Lalolagi, sa valaaulia ai le Matagaluega e auai i se mafutaga faaleaoaoga mo aso e 3 i Sini Ausetalia. O lea mafutaga sa faatulagaina ma tapenaina e le Ofisa Tutotonu mo le Atinaeina o Pisinisi a le Pasefika (PSDI) ma le Ofisa o Kamupani a Niu Sila ae faatino e le Ofisa Pacific Liaison & Coordination i Sini.

O lea mafutaga sa suesueina ai le faagaioiina o faamaumauga a Lesitala i le Pasefika, faaaogaina o faamaumauga e faalelei atili ai faiga faavae o siosiomaga mo galuega faalesitala e aofia ai ma le tausisia o lipoti tuuina mai i le lesitala. Na faailoa ai foi i le mafutaga faamatalaga lata mai i tulaga o le teteeina o tupe faasolitulafono ma avanoa e faaleleia ai lesitala i le lumanai i luga o upega tafailagi. E le gata i lea, o le faaauauaina lea o galuega soofaatasi a le PSDI ma atunuu e 14 o le Pasefika o loo lagolago iai le Faletupe o Asia (ADB) ina iai suiga lelei i tulafono autu tau pisinisi, ma faatino lesitala faaonaponei, i auala faatekonolosi e faafaigofie ai e sui o atunuu o le Pasefika ona aoina mai o faamaumauga talafeagai, ma faatino faiga faavae e lagolagoina ai Vaega Maoti.

SINI AUTU 2 UNAIA LE SIITIA O OLOA GAOSI MA FEFAATAUAIGA TALAFEAGAI INA IA AUSIA FAIGA FAATAUVAGA LELEI

Ina ia ausia le Sini autu 2, o loo matou galulue ma a matou paaga soofaatasi e ausia le tulaga aupito sili i le atiae o alamanuia, ma ia siitia itu lelei o faiga faatauvaga ma fefaatauaiga talafeagai i maketi aua le manuia lautele o tagata faatau, pisinisi ma le atunuu

FESOASOANI A LE MALO MO LE ATINAEINA O PISINISI MAOTI

Fesoasoani mo Vaega Maoti Ua aafia i le Koviti-19

O le atinaeina o Vaega Maoti ma lo latou sao taua i le siitia o le tamaoaiga o loo faatauaina pea e le Malo. I le aafia ai o vaega uma o le tamaoaiga mai i le Koviti19, na mafua ai ona tuuina atu e le Malo le lagolago ma le fesoasoani e toe faaleleia pisinisi maoti. O le \$10 miliona o le Fesoasoani mo Vaega Maoti ua aafia i le Koviti na amataina ma faalaulioa i le aso 4 Fepuari 2022, ae e valu (8) masina sa faagaioi lenei fesoasoani ae faaiuina ia Setema 2022.

E 4,417 le aofai o talosaga na taulimaina e le Matagaluega, e aofia ai ma talosaga e 154 e le i mafai ona faamalieleina aiaiga e pei o le faaleaogaina o laisene ma isi ua faamauina faalua a latou talosaga. O le aofaiga o talosaga sa tuuina mai i le faaiuga o le piriota o loo lipotiina e tusa lea ma le 4,263. Mai i lea aofai, e 4,244 na taliaina, ae 19 e le i faamaoniaina pe e le agavaa mo le fesoasoani

Na mafai ona totogi atu pe faamatuu atu le 98% (4,172/4,263) o talosaga. E oo atu i le faaiuga o le taimi sa faatulagaina mo le fesoasoani i le aso 30 Setema 2022, o le aofai o le tupe fesoasoani na faamatuu atu e \$6,446,400 miliona tala. O le aotelega o lenei fesoasoani o loo auiliili atu i lalo:

Ituaiga Pisinisi	Aofaiga o Talosaga	Aofaiga o Talosaga sa Faamaonia	Aofaiga o Talosaga ua faamatuu iai fesoasoani	% sa totogi atu i Talosaga sa faamaonia	Aofaiga o Tupe Totogi
Pisinisi Toatasi	3576	3557	3495	97.7%	5,242,500
Pisinisi Fai Paaga	49	49	49	100%	73,500
Kamupani	638	638	628	98.4%	1,130,400
AOFAIGA	4263	4244	4172	97.9%	\$6,446,400

Fesoasoani mo Faalapotopotoga Maoti

O loo faaauau pea le lagolago ma le galulue faatasi o le Malo ma Vaega Maoti i le faamautuina lea o fesoasoani mo le atinae o Faalapotopotoga o Vaega Maoti i tausaga taitasi. Ona o lea faiga paaga, sa faamaonia ai e le Kapeneta le matuu atu o le Vaegatupe Fesoasoani i Faalapotopotoga e sefulu (10) mai le Tala o le Tupe 2022/23.

O le Fesoasoani e mo Faalapotopotoga Maoti ua agavaa ma ausiaina alafua ua maea ona faataatitia e aofia ai le faamaoniga o le lesitala ma le faafouina o le lesitala i lalo o le Tulafono O Sosaiete Tuufaatasi 1952. E iai foi isi aiaiga e tataua ona faamalieleina mo le fesoasoani. E aofia ai le tuuina mai o le lisi o sui aloaia o le Faalapotopotoga, tuuina mai o Tala o le Tupe ua maea ona sueina e le Suetusi, Lipoti Faaletausaga ma Fuafuaga Autasi ma tulaga o atinae o loo faatinoina e Faalapotopotoga Maoti. E 10 Faalapotopotoga Maoti sa faamatuu iai le fesoasoani a le Malo i le sauniga sa faataunuuina i le aso 26 Iuni 2023. O loo lisi atu i lalo i le siata le vaevaeina o lenei fesoasoani mo le 2022/23.

Faalapotopotoga Maoti	Vaegatupe 2022/23	Vaegatupe 2021/22
1) Faalapopototoga o Pisinisi o Samoa (SCCI)	\$50,000.00	\$50,000.00
2) Faalapopototoga o Pisinisi Atiae a Tina ma Tamaitai (WIBDI).	\$45,000.00	\$45,000.00
3) Asosi a Pisinisi Gaosi Oloa Auina atu i Fafo (SAME)	\$40,000.00	\$40,000.00
4) Asosi a Faletalimalo a Samoa (SHA)	\$35,000.00	\$35,000.00
5) Asosi a Faipisinisi i Salafai (BOSA)	\$25,000.00	\$25,000.00
6) Asosi Tuufaatasi a le Au Fai Faatoaga (SFFI)	\$20,000.00	\$20,000.00
7) Asosi a le Aupaipisinisi Faatekonolosi (SITA)	\$20,000.00	\$15,000.00
8) Asosi o Tagata Tafafao mai Fafo a Savaii (SSTA)	E leai se lipoti na tuuina mai	\$10,000.00
9) Asosi Mamanu a Samoa	\$5,000.00	\$5,000.00
10) Asosi o le Tautai Samoa	\$5,000.00	\$5,000.00
11) Asosi mo Atina'e Laau Toto Savai'i	\$5,000.00	
TOTAL	\$250,000.00	\$250,000.00

Tuusaunoaina o Tiute

O le Fesoasoani o le Tuusaunoaina o Tiute o le tasi lea polokalame fesoasoani a le Malo o Samoa. O le faamoemoega o lenei Polokalame, e fesoasoani atu i pisinisi agavaa i Oloa Gaosi, Faiga Faiva, Faatoaga ma Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo e ala i le faaulufaleina mai o oloa e aunoa ma se tiute e totogiina i lalo o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tiute 2022 (Vaega 127A) ma Tulafono o Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute 2020 (Turisi ma Oloa Gaosi) ma Tulafono o Teuteuga o Tulafono Faatonutonu o Tiute 2019. O le Komiti o Tupe Teu Faafaigaluegaina o loo taitaifono ai le Matagaluega o Tupe sa iloilo ina uma talosaga sa taulimaina e le Matagaluega.

Talosaga tuuina mai, iloilo ina ma faamaonia/le taliaina/e lei maea iloilo

E na o le tasi (1) le talosaga fou na tuuina mai i le Matagaluega ma iloilo ina i le 2022/23, ma faamauiina ai le 80% ua faaititia ai le numera o talosaga mai talosaga sa tuuina mai i le 2021/22. O le talosaga fou mai le Vaega o Oloa Gaosi, ae peitai e le i taliaina ona e le o faamalieleina aiaiga o le Fesoasoani. O lea sa tuuina atu ai loa i le Matagaluega o Tupe e iloilo ma tuuina atu i le Kapeneta mo sa latou faaiuga.

Talosaga e toe faaopoopo le taimi agavaa mo le Tuusaunoaina o Tiute

E tolu (3) talosaga na tuuina mai mo le toe faaopoopoina o le taimi agavaa e tuusaunoa ai tiute. E lua (2) sa faamaoniaina ae tasi (1) o loo talia se faaiuga a le Komiti.

Talosaga mo Oloa Faaopoopo. E tasi (1) le talosaga mo Oloa faaopoopo ma sa faamaonia e le Komiti.

Talosaga na tauaveina mai i le 2021/22

E 12 talosaga sa faauau le iloilo ina i le 2022/23. Mai i le 12 lea, e 6 talosaga (1-Turisi ma 5-Oloa Gaosi) sa faamaonia e le Komiti; e 1 le talosaga mai i Atinae tau Turisi ma e le i taliaina; e 1 le talosaga mai i Atinae tau Turisi sa toe faasee i tua e le ana le talosaga ona e le o toe iai se manaomiaga o le fesoasoani. E 2 talosaga (Oloa Gaosi) o loo talia isi faamaumauga moomia; e 1 le talosaga (Turisi) o loo talia se faaiuga a le Komiti; ma le 1 le talosaga (Turisi) e le i maea le iloilo.

Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute Code 121

O lenei fesoasoani e faalatele atili ai le atinaeina o pisinisi e aofia ai au fai lafumoa, oloa gaosi mai faatoaga, mea taulima ma elei e ala i le tuusaunoaina o tiute mai i le 8% i le 0% mo oloa e auina mai fafo ua faamaonia i lalo o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tiute 2008. E 4 talosaga fou sa tuuina mai i le 2022/23. E 3 na faamaonia (Oloa Gaosi mai Faatoaga); e 1 e lei taliaina ona e lei faamaliieina aiaiga o le Fesoasoani; e 1 sa tauaveina mai i le 2021/22 ma na faamaonia i le 2022/23. Sa maitauina foi le siitia o talosaga fou i le 60% na tuuina mai i le Matagaluega pe a faatusatusa i le 60% sa siitia ai talosaga fou i le 2021/22.

FAIGA FAATAUVAGA MO FEFAATAUAIGA MA LE PUIPUIGA O TAGATA E FAAAOGAINA OLOA MA AUAUNAGA

Sa faaauau galuega a le Komisi o Faiga Faatauvaga ma Tagata e Faaaogaina Oloa ma Auauanga ('le Komisi') o le iloiloaina o mataupu i faiga faatauvaga ma aia tatau a tagata e faaaogaina oloa ua moomia ai faaiuga a sui o le Komisi. O nei mataupu e aofia ai le toe iloilo ma le toe faamallosia o Poloaga Faatonutonu o Tau o Ola i lalo aiaiga o Poloaga mo Faalavelave Faafuasei ona o fesuiaga i tau o oloa na maitauina ai le tele o oloa na faatupulaia pe siitia tau ae o nisi o oloa na fa'aitiitia teisi.

I le vaitaimi ina ua maea le faamai, na faatupula'ia le aofai o oloa ona o tulaga faalelaloagi i fafo e pei o le faalavelaveina ma tuai sapalai. O Samoa o se atunuu la'ititi ma soo se faalavelave poo le faatuai i la tatou sapalai faava o malo e iai lona aafiaga i le soifua maloloina ma le lelei o fefaatauaiga faatauvaga i totonu o le atunuu. E foliga mai o loo iai se faiga faatauvaga lē lelei ma e ono faaauau pea mo le itiiti ifo ma le lua tausaga o lumanai, pe a fua i le faatatau a le Faalapotopotoga Faaputugatupe Faava o malo ma le Faletupe Tutotonu o loo fuafuaina mo le toe faaleleia ma le faatonuina. Ua tele valaau a le atunuu mo nisi gaioiga a le Malo e foia ai le taugata o le soifuaga, lea foi ua faamamafaina e le Palemene. Mo le puipuiga o tagata faatau mai faiga lē talafeagai o fefaatauaiga e faamamafa atili ai le taua o le toe faatinoina o le Poloaga Faatonutonu o Tau o Oloa. O le vaitau ina ua faamallosia puipuiga ma faaeteetega mo le Koviti ma Faalavelave Faafuase'i (State of Emergency), na toe faatinoina ai Poloaga Faatonutonu o Tau o Oloa i lalo o aiaiga o le Faavae (*Article 106 of the Constitution*) mo le puipuiga o tagata lautele mai le soona siitia e pisinisi o tau o oloa. Ae na mae'a loa le vaitau o le SOE ia Iulai 2022, na mae'a ai foi ma le aogā o Poloaga Faatonutonu o Tau o Oloa.

O loo talia se faaiuga mai le Komisi e Pulea Tagata Faigaluega a le Malo e tusa ai ma le talosaga mo le faatutoatasiina o le Komisi ma le iloiloaga o le auivi o le aufaigaluega, ua maea na tuuina ai. E talitonu sui o le Komisi ua tatau ona tutoatasi le Komisi ma toe iloiloaina o le auivi o le au faigaluega ina ia faamalieina ma galueaina vaega uma o le Tulafono aemaise o le sologa lelei o galuega faatino a le Komisi.

Faamallosia faiga faapaaga i galuega faalauiloa mataupu tau i le puipuia aia a tagata faaoga oloa ma faiga faatauvaga. Ua maea ona sainia le maliega i Niu Sila i le taimi o le fonotaga a le Faapopotoga Faava o malo o Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga, na auai faatasi ai Samoa ma Fiti. O le sainia o lenei maliega ua faailogaina ai le taua o le galulue faatasi ma le faiga paaga a Komisi e lua. O loo ua galulue Komisi e lua i galuega soo faatasi mo le manuia ma le alu i luma o le atinaega o faiga faatauvaga ma puipuiga o tagata faatau e le gata i Fiti faapea foi Samoa.

Fefaatauaiga e Faaaoga ai Auala Faatekonolosi

Na faatino e le Matagaluega le taumafaiga e faataatia le Taiala Faa-le-Atunuu mo Fefaatauaiga e Faaaoga ai Auala Faatekonolosi e o gatasi ma vaaiga mamao ma taunuuga moomia o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa 2021/22 – 2025/26 (PDS) aemaise o le Taiala Faaitulagi a le Pasefika na tapenaina e le Faalapotopotoga o le Pacific Islands Forum Secretariat (PIFS). Na faatupeina galuega faakonesale mo le tapenaina o le Taiala e le paaga soo faatasi a le PIFS ma le Ofisa o le Va-i-Fafo a Ausetalia, Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT) ma faafaigaluega ai le Kamupani a le Tradeworthy mo le tusiaina o le Ta'iala. Na fesoasoani ma lagolago le Malo o Ausetalia e auala mai i le Ofisa o le Va-i-Fafo a Ausetalia i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo Taiala o Fefaatauaiga 2020-2025 mo le faatupeina o galuega uma mo le Taiala. I le maea ai o le faasologa o taualumaga ma vaega eseese mo le faavaeina o le Taiala Faa-le-Atunuu mo Fefaatauaiga e Faaaoga ai Auala Faatekonolosi, sa iu lava ina ausia lona taunuuga manaomia ma oo lava ina maea. O le aso 30 o Setema 2022, na faatautaia ai le fa'alauiloaga i Upolu ona soso'o ai lea ma le aso 4 o Oketopa 2022 i Savaii, ma le faamoemoe e faailoa aloa'ia ai le Ta'iala mo Fefa'atauaiga e Fa'aaoga ai Auala Faatekonolosi i Samoa ma ana paaga. E le gata i lea, o le atina'e ma le faatinoina o le Fuafuaga ma le Faafanua mo le Taiala, o loo avea o se faaaliga manino i tagata lautele ma Vaega Maoti. Sa faatupeina e le PACER Plus Implementation Unit (PPIU) nisi o vaega o le faalauiloaina o le Ta'iala.

O le tulaga o loo iai le faatinoga i le taimi nei, o loo faamuamua le faatuina o le Komiti Faa-le-atunuu e gafa ma le mataituina o galuega uma mo le Taiala o loo taitaifono ai le Ofisa Sili o Pulega o le MCIL, Sui Taitaifono, le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Va i Fafo ma Fefaatauaiga ma Matagaluega e 8, e latou te tauaveina matāfaioi mo vaega taua o faiga faavae e pei ona faamaoti mai i le Taiala. O loo faaalua e Samoa le faaletonu i taumafaiga felagolagomai mo le agai i luma o le tamaoaiga faakomepiuta, e ui i le faatūina o komiti ma vaega faatino e faapitoa mo le faaleleia o le tamaoaiga ma faatekonolosi. O le Komiti ua taua i luga e nafa ma le vaavaaia o le tuufaatasia o nei taumafaiga i se faiga atoatoa ma le lelei, faatasi ai ma le sini autu o le faafaigofieina o le tulai mai o se tamaoaiga faa-tekonolosi.

ATINAEINA O TULAGA FAAMAONIA O TAUMAFI MA TULAGA FAAPITOA E FAAFAIGATA AI FEFATAUAIGA

O loo agai pea i luma Samoa i le mataituina o mataupu tau tulaga faamaonia o taumafa i le saofaiga faava o malo ma le itulagi a le Pasefika, e tusa ai ma taiala ma le fuafuaga faataatia a le Komiti o le Codex. I le avea ai ma nofoaga e tulaia uma mai ai mataupu tau Codex, sa faauau pea ona iloilo e le Komiti SNCC mataupu uma e faatatau i le Codex, ma tuuina atu lipoti o galuega o loo faauauaina ma galuega fou a le Codex mo le faatinoina e le SNCC, ma faatalanoa ma tuuina atu fautuaga talafeagai e soalaupuleina ai tulaga o le saogalemu o taumafa ma mataupu tau fefaatauaiga o loo iai se aafiga le lelei i le soifua maloloina lautele ma le saogalemu o fefaatauaiga tau taumafa i safaoiga faava o malo.

Komisi o Tulaga Faamaonia o Mea Taumafa (CAC)

O le Matagaluega ma le Komiti Galue o Tulaga Faamaonia a Samoa o loo fai ma sui o Samoa i le CAC. O le CAC (poo le Codex) o le itu tino lea ua faatuina e iloilo ma fausia tulaga faamaonia mo le saogalemu o mea taumafa i lalo o le Polokalame Soofaatasi o Tulaga Faamaonia o Mea Taumafa a le FAO/WHO. O le matafaioi faaletulafono a le Codex o le fausia lea o tulaga faamaonia o taumafa e puipuia ai le soifua maloloina o tagata e faaaogaina oloa ma mautinoa o loo lelei tulaga i fefaatauaiga o taumafa, ma faalauiloa galuega faatino a Malo ma Faalapotopotoga Tumaoti i le lalolagi ia saogalemu taumafa mo tagata uma.

Sa auai le Ofisa Sooupu o le Vaega o Tulaga Faamaonia o meataumafa a Samoa ma le failautusi o le Komiti a le (SNCC) i le fonotaga lona 45 o le Komisi o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a le Lalolagi i luga o upega tafailagi lea sa faatinoina ia Novema 2022. O lenei fonotaga sa faamauina ai le lagolago o Samoa i le pasiaina o le Maua luga Faatulagaina o le Vailaau ua taua o le “ZILPATEROL HYDROCHLORIDE” e tatau ona maua i totonu o aano o manu fasi, fua i luga i luga o suesuega faasaienisi sa faatinoina e le Komiti Tuufaatasi a le FAO/WHO e Faapitoa mo le Suesueina o Vailaau i totonu o Meataumafa poo le (JECFA).

O loo faaauau pea le auai o Samoa i fonotaga i le Atu Pasefika ia ia so tatou leo i mataupu tau Tulaga Faamaonia i le Pasefika e auala atu i le Komiti o Tulaga Faamaonia o Mea Taumafa mo le Faaitulagi o Amerika i Matu ma le Pasefika i Saute Sisifo (CCNASWP). O le auai ai o sui o Samoa i lenei fonotaga sa taua tele i le pasiaina o le Tulaga Faamaonia Faaitulagi o le Noni e le Komiti o le Faaitulagi e tuuina atu mo se Faamaoniga a le Komisi o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a le Lalolagi i lalo o le vaega 8 i totonu i lona fonotaga lona 46 lea e faatinoina ia Novema 2023. Sa faapea foi ona faatuina e Samoa se fuafuaga mo le atinaeina o se Tulaga Faamaonia o le Falaomata e gaosi mai Ulu mo le tatou Faaitulagi ma sa talia atoatoa e le Komiti o le Faaitulagi le faatinoina o lenei galuega.

Polokalame Tuufaatasi a le FAO/WHO e fesoasoani ile Atinaeina o le CODEX i Samoa (Codex Trust Fund Project)

Ua lua (2) polokalame faaleaoaoga ua maea ona faatinoina i lalo o le polokalame o le (Codex Trust Fund) mo le faalauteleina ma le faaleleia atili o tomai ma agavaa a vaega o sui a le Komiti o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a Samoa ma ana paaga i luga i le faatinoina o galuega ma vaega taitasi o le atinaeina o Tulaga Faamaonia o Meataumafa, faapea le taua o Tulaga Faamaonia e soalaupule ai faafitauli i le saogalemu ma le fefaatauaiga o meataumafa. O nei fonotaga faaleaoaoga o se auala foi e toe faamanatu ai i sui o le Komiti faapea paaga le taua o le latou sao i le faamausaliina o le saogalemu o meataumafa i totonu o Samoa faapea le tatou faaitulagi ma lalolagi atoa.

Sa faapea ona maua le avanoa a sui o le SNCC ma ona paaga e molimauina ma faafesoai ai ma le Sui Taitaifono o le Komisi o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a le Lalolagi ia (Raj Rajaeskar) i le fonotaga faaleaoaoga sa faatinoina ia Me 2023. O le auai mai ai o le susuga ia Rajaeskar i lenei fonotaga ina ia faatino le suesuega o le tulaga ua ia le maua luga o le malamalama lautele o Samoa i le Codex ma lona fesootaiga i saogalemu o meataumafa, ma saili ia ni auala e mafai ona faalailoa nei vaega taua mai i lona tomai ma lona iloa i le avea ai o ia ofisa sinia o loo gafa ma le vaai o galuega faatino o le (Codex) i Niu Sila. Na faataunuuna foi le polokalame faapaaga a Samoa ma Niu Sila poo le (Twinning Program) ia Iuni 2023 mo le tasi vaiaso mo afaigaluega o loo gafa ma le galueina o le Codex i Samoa nei, ina ia aoao ma faalauteleina le latou malamalama ma le iloa taua mai i le faatinoina o galuega a le ofisa a le Codex i Niu Sila.

Galuega Faatino mo Atinaeina o Tulaga Faamaonia o Mea Taumafa

Tulaga Faamaonia Faaitulagi o le Noni (galuega faaauau)

I le maea ai o le fonotaga lona 16 a le Komiti o le Faaitulagi a Amerika i Matu ma le Pasefika i Saute Sisifo, ua malilie ai le Komiti e tuuina atu le Tulaga Faamaonia mo le pasiaina i le vaega 8 i totonu o le fonotaga lona 46 a le Komisi o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a le Lalolagi ia Novema 2023. Peitai, o loo iai pea galuega fia faamaea i luga o le “**Vaega 10- Metotia mo le Suesueina o Vailaau**” (Section 10- Methods of Analysis and Sampling) a le tulaga faamaonia e

tatau ona faamaea, ameisa lava i luga o le Metotia o le “High-Performance Liquid Chromatography poo le (HPLC) method” lea sa faailoa e le SROS le faatuatuaina ma le atoatoa o lenei metotia i le suesueina o le vailaau o le (scopoletin) ma le (D-acid) lea e maua i totonu o le sua noni. O loo galulue faatasi pea le ofisa sooupu a le codex ma le SROS aua lava le faamaeina o lenei galuega ae lei faia le isi fonotaga o le Komiti a le Faaitulagi.

Tulaga Faamaonia Faaitulagi o le Falaomata e gaosi mai le Ulu (galuega fou)

O le tasi lea o iugafono a le Komiti o le Faaitulagi i lana fonotaga lona 16, lea sa malilie ma lagolago ai le fuafuaga sa faailoa e Samoa mo le atinaeina o se Tulaga Faamaonia o le Falaomata e Gaosi mai le Ulu. O le ulu o se tasi o taumafa o loo maua i atunuu uma o le faaitulagi e mafai ona gaosia mai ai ni oloa oloo moomia i luga o maketi e pei o le “falaomata”, e ono mafai ona foia ai le faafitauli o le lava o taumafa i totonu o le tatou faaitulagi faapea foi le maua o se oloa maloloina e suia le falaomata o loo auina mai fafo. O Samoa lea o loo taulaumua i le faatinoina o lenei galuega mo le faaitulagi i tusia lea o se pea o faamatalaga e talosga ai le faamaoniga o le Komisi o Tulaga Faamaonia o Meataumafa a le Lalogi e amata aloaia ai lenei galuega. I le taimi nei ua maea le siata muamua o le pepa o faamatalaga sa faapea ona fesoasoani mai sui o le SNCC ma le Konasale a le Polokalame o le (Codex Trust Fund) i le tuufaatasaiaina.

Polokalame mo le Tulaga Lelei o Atinae ile Pasefik.a (PQI)

Na faataunuu le uluai fonotaga a le Komiti o Tulaga Faamaonia o le Faaitulagi a le Pasefika poo le (Pacific Islands Standards Committee-PISC) faapea polokalame faaleaoaoga a le (PQI) i Noumea, New Caledonia mai le aso 29 o Me i le aso 2 o Iuni 2023, ma sa faatino faatasi lenei polokalame ma le fonotaga faaletausaga a le Konokelesi o Tulaga Famaonia a le Pasefika poo le (Pacific Area Standards Congress-PASC). O le autu o lenei polokalame ina ia faalauteleina le malamalama o sui auai i le taua o le fesootaiga ma vava lalata, faapea le laugatasia o vaega eseese o tulaga faamaonia o atunuu taitasi ina ia faafaigofie ai galulue faatasi ma faalauiloina o faaogaina o Tulaga Faamaonia i le tatou Faaitulagi.

SINI AUTU 3 FAUSIA AVANOA FAIGALUEGA MA SE SIOSIOMAGA SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA MO TAGATA UMA

Matou te faamoemoe e ausia lenei Sini Autu i le faaleleia lea o le itu tau Maketi o Leipa ina ia o gatasi ma le manomia o galuega ma agavaa talafeagai e siitia ai avanoa faigaluega; saili ma faamausali faiga faapaaga ma paaga soofaatasi mai fafo ma paaga totino ma isi auaunaga fesootai ina ia faalateleina le maua ai pea o avanoa faigaluega mo o tatou tagatanuu i atunuu i fafo; faatautaia faiga paaga faatafatolu e auala atu i fautuaga o sootaga va lelei o galuega; tuuina atu o pemitā faigaluega mo tagatanuu e le o ni tagatanuu o Samoa; faapea mataupu tau i le saogalemu ma le soifua maloloina i totonu o galuega; ma ia siitai le numera o tagatanuu o loo faafaigaluegaina i lalo o le Polokalame o Galuega Faavaitaimi faapea e o iai le tomā o Matata Eesei atunuu i fafo.

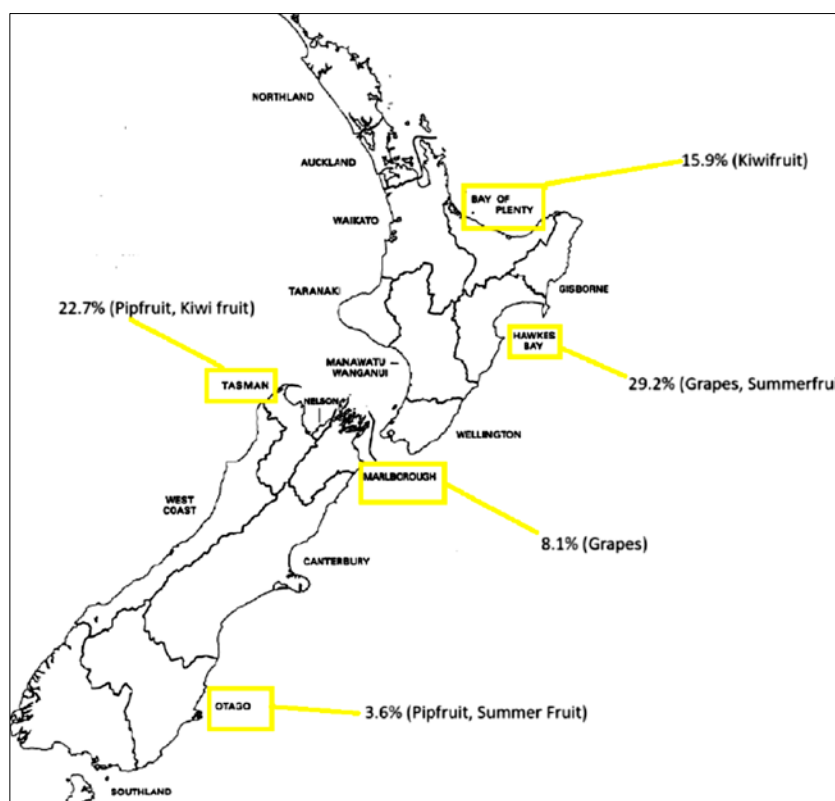
Polokalame o Galuega Faavaitaimi

Galuega Faavaitaimi i Niu Sila

O Samoa o le lona 6 ai lea o atunuu muamua o le Pasefika na saini lima i le Maliega ma Niu Sila e auai i le Polokalame o Galuega Faavaitaimi ia Aperila 2007. O le Polokalame RSE e patino tonu mo vaega o faatoaga ma faatoaga vine ma e i le 7 – 11 masina le umi e faafaigaluegaina ai se tagata. O le autu o le Polokalame e taulamua le faatinoina e Kamupani ma Faatoaga e faafaigaluegaina ai tagata faigaluega i vaega esese o Niu Sila ma ua faamaonia e e ana kamupani ma faatoaga ua le mafai ona faatumuina avanoa e tagatanuu o Niu Sila o loo moomia. E iai le tapulaa o avanoa faigaluega mo le Polokalame a le RSE mo atunuu o le Pasefika o loo auai. E 5,00 avanoa faatapulaa sa amatalia ai le Polokalame i le 2007. Mo le 2022/23, ua siitia i le 19,000 avanoa faigaluega. O se siitaga e 3,000 mai i le 2021/22. Mo le 2023/24, ua siitia nei i le 19,500 avanoa faigaluega mo atunuu auai o le Pasefika.

Mo le 2022/23, na mafai e Samoa ona faamaopoopoina tagata faigaluega faavaitaimi e 4,160. Ua faamauina ai le siitia o a tatou numera i le 25% pe a faatusatusag i le 2021/22 na o le 3,334 tagata faigaluega na faamaopoopoina.

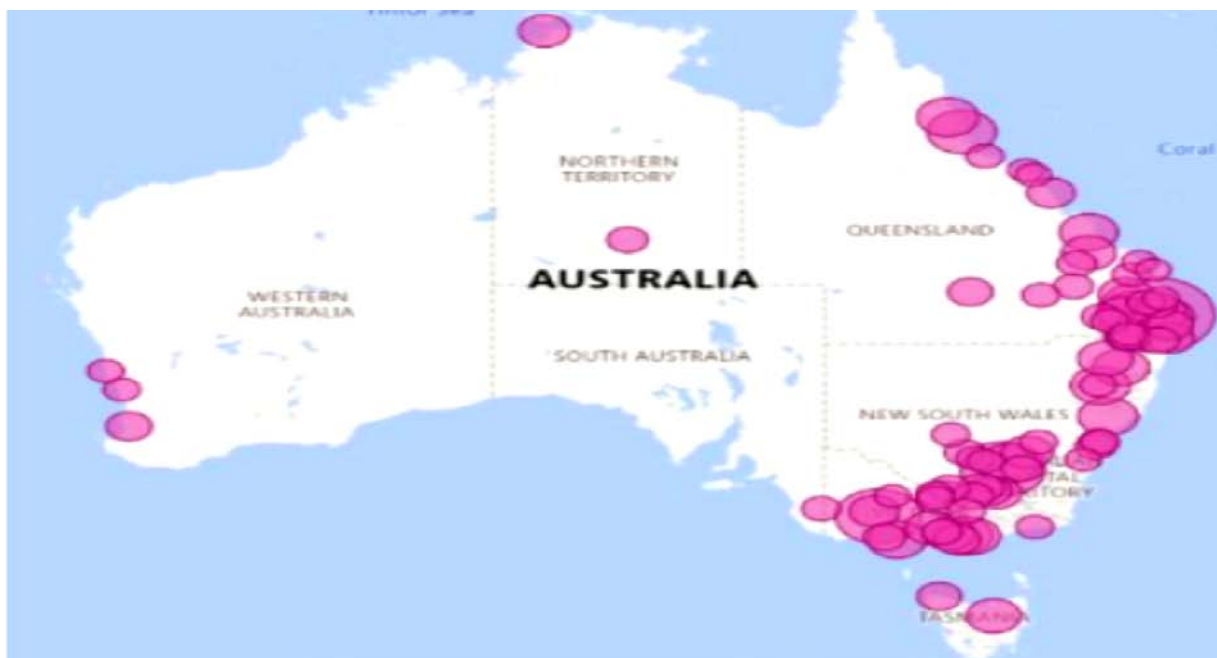
O loo faailoa atu i le faafanua i lalo vaega o Niu Sila o loo faafaigaluegaina ai o tatou tagata.



Galuega Faavaitaimi a Ausetalia

O le Polokalame a Ausetalia ua taua o le PALM, o le tuufaatasia lea o ana polokalame e lua – Polokalame Galuega Faavaitaimi pupuu e i le va o le 6 – 9 masina le umi, ma le Polokalame o Galuega Faavaitaimi umi e oo atu i le 4 tausaga le konekarate faigaluega. O le tele o tagata faigaluega mai i Samoa (71%) o loo faigaluega i galuega o aano o manufasi, ae o le isi vaega o le aufaigaluega o loo galulue i faatoaga (22%) ma auaunaga tau taavale (4%). Mo galuega faavaitaimi pupuu (6 – 9 masina), 98% o tagata faigaluega o loo galulue i faatoaga. Mo galuega faavaitaimi umi, 20% o le aufaigaluega o tamaitai o loo faafaigaluegaina ai, ae 6% o tamaitai o loo faafaigaluegaina i galuega faavaitaimi pupuu. Mo le 2022/23, sa mafai e Samoa ona auina atu tagata faigaluega faavaitaimi e 1,299 mo galuega faavaitaimi pupuu, ma le 1,277 mo galuega faavaitaimi umi.

O loo faailoa atu i le faafanua i lalo vaega o Ausetalia o loo faafaigaluegaina ai o tatou tagata. O le toatele o o tatou tagata faigaluega o loo galulue i Kuiniselani ma Uelese i Saute, e toaiti o loo i Tasmania, Ausetalia i Sisifo ma le i luga i le Teritori i Matu. O loo maitauina foi le tele o le manaoga o e ana galuega i Ausetalia i Sisifo e faafaigaluega tagata mai Samoa i a latou kamupani ma faatoaga.



Faiga Faavae a Samoa mo Polokalame o Galuega Faavaitaimi a Ausetalia ma Niu Sila

Na tofia e le Kapeneta se Soa Komiti Faapitoa a le Kapeneta e toe iloilo le tulaga o loo iai le faatinoga o femalagaiga o tagata faigaluega faavaitaimi ma toe vaavaai le fausiaina o le Faiga Faavae e lima taitaiina ai le faagaioiina o le faafaigaluegaina o tagata Samoa i lalo o Polokalame a Ausetalia ma Niu Sila.

O vaega autu o le Faiga Faavae e aofia ai le faamoemoe o le Malo mai i le Malo o Ausetalia ma Niu Sila ina ia mautinoa totogi talafeagai mo tagata faigaluega mo a latou auaunaga o loo faaatinoina, faamalosi a latou fale faigaluega e siitia tulaga o le puipuia o o tatou tagata faigaluega a o iai i galuega faavaitaimi, ia toe faamautuina o mataupu e patino i galuega faavaitaimi e faaoo uma mai i le Matagaluega, ia silafia ma malamalama le faamoemoe o le Malo o Samoa e tuuina atu tupe totogi, ia malamalama sui sooupu o loo faamaoopopoina tagata faigaluega faavaitaimi o le a iai laisene e mafai ai ona o latou faamaoopopo tagata faigaluega; o le toe faaopoopoina o Sooupu o Galuega Faavaitaimi i nofoaga o faatoaga, ia iai le malamalamaaga e tataua ona toe foi mai i Samoa tagata faigaluega faavaitaimi pe a maea a latou

konekarate faigaluega e aunoa ma le ofoina atu iai o avanoa nofomau, ma le matafaioi a Komiti Faaitumalo i le faamaonia mai o tagata faigaluega mai i o latou Itumalo. E le gata i lea, o le a faatapulaa le numera o tagata e mafai ona faafaigaluegaina i le tausaga i le tai 6,000 a le atunuu. Ua amata faagaioi tapenaga a le Vaega o Galuega Faavaitaimi e faatinoina galuega fuafua o le faiga faavae i le 2023/24.

Polokalame Aoaoga Faa Aperenitisi

Aperenitisi Fou

E 107 le aofai o i latou ua mafai ona ulufale i le Polokalame Faa Aperenitisi talu mai le faamamaluina o le auivi fou a le Polokalame ia Iuni 2022. Ua iai le faamoemoe o le a faamaeaina le Vaega 3 o le Polokalame ia Novema 2023, ma o e ua pasi o le a faaauau i le Vaega 4 i le 2024, i le tuliloaina o le Tusi Pasi Laasaga 4 lea e o gatusa ma le Tusi Pasi IV a Niu Sila ma Ausetalia.

Sa faaauau pea le faiga paaga a le Matagaluega ma ana paaga totino o le Polokalame Faa Aperenitisi i le faailoaina o Tulaga Faamaonia o Tomai ma Agavaa mo Suega Tusitusi ma Suega Faataitai i falefaigaluega ma le iloiloaina ma le mataituina o aperenitisi i totonu o falefaigaluega.

Ua mafai ona tuufaatsi tulaga faamaonia mo matata eseese e 7 i lalo o le auivi fou a le Polokalame Faa Aperenitisi. E lua vaega o le Polokalame, o le aoaoga i le potu aoga o loo faatinoina e le Iunivesite Aoao o Samoa, ma le aoaoga faataitai poo le aoaoga i fale faigaluega o loo faatautaia e fale faigaluega. A maea loa aoaoga i le Tausaga 1 poo le Laasaga 3, ona sosoo loa lea ma aoaoga e faatinoina i fale faigaluega. O le Iloiloga o le Faatinoga o Galuega i Fale Faigaluega o le isi lea vaega taua lea e faamaeaina ai le Polokalame Faa Aperenitisi. E fua iloiloga i tulaga faamaonia e faamautinoa ai o loo iai tomai ma agavaa a le aperenitisi e faatinoina ai se galuega ma ua ave iai le faataua i le Fuafuaga a le Vaega o Aoga 2019-2024 ma le Fuafuaga Autasi a Aoaoga Faaauau 2016-2020. E le gata i lea, o se auala taua tele lea, e faamautinoa ma faamaonia le faamaoni o iloiloga i aoaoga i fale faigaluega. O paaga totino o loo aofia i lea iloiloga o le Iunivesite Aoao O Samoa, Fale Faigaluega, Pulega o Tusi Pasi Tauloa a Samoa, o FaiSuega ma le Matagaluega.

Auaunaga o Galuega ma Faamaumauga Tau Galuega

Na amatalia le Suesuega o Maketi o Leipa 2022 ia Iulai 2022. E tai 3 tausaga ma faatino le aoina mai o faamaumauga o galuega ma tagata faigaluega ua filifiliina mai fale faigaluega mai i Vaega Maoti ma Ofisa a le Malo. O le Suesuega lea o se tasi o metotia e aoina mai ai faamaoniga ma faamaumauga o faamatalaga i tulaga o galuega e fausia ai faiga faavae mo galuega ma mautinoa ai lo tatou tali atu i suiga o galuega i Samoa. O loo faamatala auiliili i lenei lipoti faamaumauga faafuainumera e fausia ai faamaumauga faavae e faatatau i le sao o Vaega Maoti i atinae a Samoa. E iai le faamoemoe e faalauiloaina lenei lipoti i le 2023/24.

Sa faatino e le Matagaluega le toe iloiloaina ma le faaleleia o le Faamatalaga o Maketi o Leipa i le fesoasoani mai ai o le ILO. O le sini autu o lenei galuega o le toe faaleleia lea o le LMIS o loo iai nei i se tulaga e faigofie ona faaaogaina i luga o upega tafailagi mo le faafoeina o auunaga tau galuega mai i le lesitalaina o e saili galuega mo ni galuega talafeagai, o le tuuina atu o talosaga a e saili galuega ua agavaa mo avanoa faigaluega i fale faigaluega mo le faatalatalanoaina ma le faamanuinaia ai i galuega. O lenei suiga ina ia lelei le tuuina atu o lipoti i paaga totino o vaega eseese ma ia mautinoa o loo sao ma lelei faamaumauga mo fuafuaga mamao ma le faia o faaiuga lelei.

Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega ma le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega

Sa pasiaina le Tulafono Taufaaofi o Sootaga Va Lelei o Lepa ma Galuega 2022 ia Ianuari 2023 ma o le a suia ai lona igoa i le Tulafono Teuteuga o Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2023. O se matatia sa talia talu ona amata iloilo lenei tulafono mai le tausaga 2019. Sa faapea foi ona maua mai le fesoasoani tau tomai faapitoa mai le ofisa ole ILO, e fesoasoani ai ile faamaeaina ole toe fausia o le Tulafono Faatonutonu 2023. O galuega faalauiloa ma le faatinoina o le Tulafono Teuteu ma le Tulafono Faatonutonu, o le a amatalia i le isi tausaga faa le tupe, pe a maea ona pasia e le Kapeneta le Tulaono Faatonutonu ao lei oo i le Aso e faamamaluina ai le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2023 i le Aso 5 o Fepuari 2024.

O suiga taua ua pasiaina i le Tulafono ua tuuina atu ai le faatagana i Ofisa Asiasi e faamalosia ai faasalaga i fale faigaluega e le o usitaia aiaiga o le Tulafono ma ona tulafono faatonutonu. Ua aofia ai foi i suiga nei o le Tulafono vaega o le Maliega C190 – Sauaga i Falefaigaluega e faamalosia ai fale faigaluega e faataua le puipuia saogalemu o tagata faigaluega mai i galuega ma faatinoga e ono lamatia ai o latou soifua i taimi uma.

Fono Faava o Malo - Fausiaina o Galuega i le Ogototonu o Suiga o le Tau

Sa faatuina ia Setema 2019 i le vaitaimi sa usuia ai le fonotaga faava o malo mo Suiga o le Tau le Polokalame o le Fausiaina o Galuega i le Ogototonu o Suiga o le Tau ma tofia ai le ILO e faatino lenei galuega. Sa tofia ai Samoa e avea ma Sui Taitaifono o le Komiti Faatonu mo le Atu Asia ma le Pasefika i le tausaga 2020.

I le aso 9 Mati 2023, sa usuia ai le fonotaga lona fa (4) a le Komiti Faaontu. Sa tofia ai le afioga i le Minisita Leatinuu Wayne So'oialo i lona tofiga o le Sui Taitaifono na te taitaiina le faafoeina o le fonotaga a le Komiti Faatonu o loo aofia ai Minisita o Leipa o le atu Asia ma le Pasefika ma sui o le Fono Faatafatolu. I lenei fonotaga, sa unaia ai e le afioga i le Minisita atunuu uma ia fausia alafua o galuega manaomia e fesoasoani ai i atunuu o le Pasefika o loo maaleale le tamaoiga ona o aafiaga i tulaga o le suiga o le tau

Lipoti Faaletausaga i le ILO

Sa avea Samoa ma sui aloaia o le Faalapotopotoga o Leipa a le Lalolagi i le 2005. I le avea ai ma sui o le ILO, o la tatou matafaioi o le usitaia lea o aiaiga ma faiga faavae, e pei o le taumafai lea o Samoa e saini lima i Feagaiga Tau Leipa ma ia lipoti atu i le ILO i le tulaga o loo iai le galueaina o nei Maliega. E 10 Feagaiga Tau Leipa ua maea ona saini lima iai Samoa. E lua (2) lipoti faa le tausaga o feagaiga a le Faalapotopotoga Faava o Malo o Leipa na tuuina atu i lenei tausaga e aofia ai le “Saolotoga e Tuufaatasia ai ma le Puipuiga o Aia tatau e tuufaatasi ai” (C87); ma le “Aia tatau e tuufaatasi ai ma le faia o maliega soofaatasi” (C98-Direct Request).

Feagaiga ua maea ona Saini Lima iai Samoa (ILO)

Feagaiga Autu

- C029 – Feagaiga e Taofi ai le Faafaigaluega Faamalosi, 1930 (Nu. 29)
- C087 – Feagaiga Saolotoga e Tuufaatasia ai ma le Puipuiga o Aia Tatau e Tuufaatasi ai, 1984 (Nu.87)
- C098 – Aia Tatau e Tuufaatasi ai ma le Faia o Maliega Soofaatasi, 1949 (Nu.98)
- C100 – Feagaiga o Tupe Totogi Tutusa, 1951 (Nu.100)
- C105 – Feagaiga la Tafi esea le Faafaigaluegaina Faamalosi, 1957 (Nu.105)

Feagaiga Tau Pulega Lelei

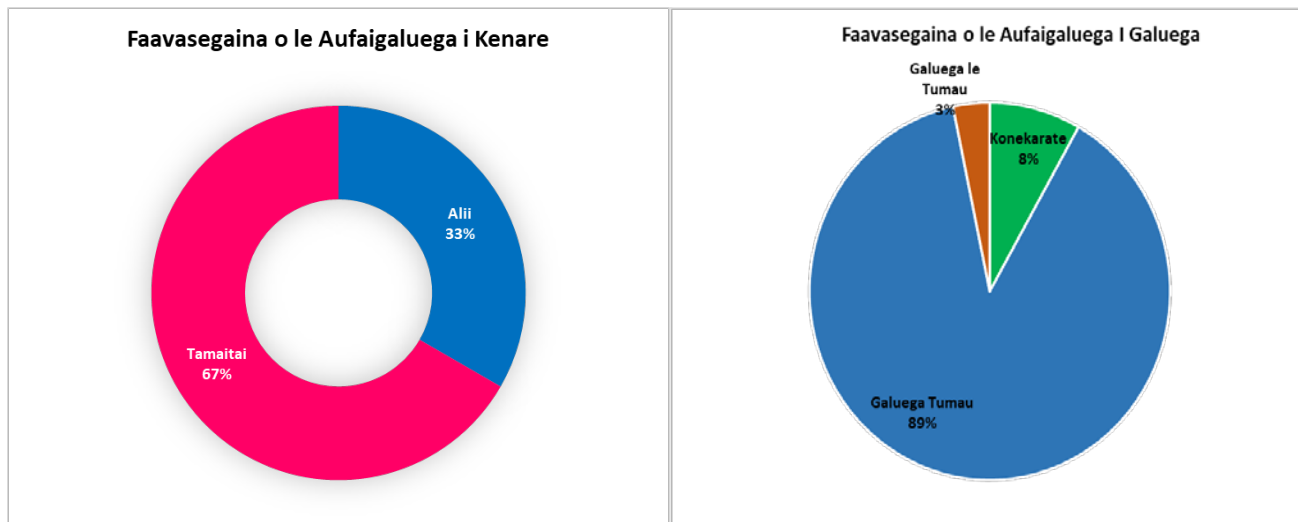
- C144 – Fegaiga Galuega Soofaatasi a Sui o Fono Faatafatolu, 1976 (Nu.144)

Fegaiga Faapitoa

- MLC, 2006 – Feagaiga mo Galuega i Luga o Vaa/Sami (MLC, 2006)

Faamaumauga: ILO

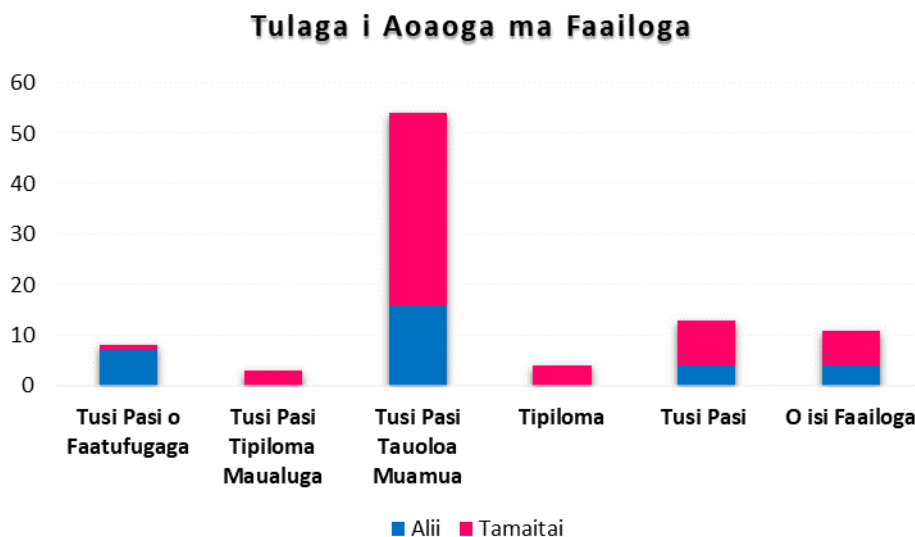
VAEGA 3 TAGATA FAIGALUEGA



Tagata Faigaluega

E 93 le aufaigaluega ua faamauina o loo galulue i le maea ai o le tausaga faaletupe 22/23. E 12 o i latou e faigaluega faakonekarata e aofia ai Ofisa Sooupu o Galuega Faavaitaimi i Niu Sila ma Ausetalia, e 78 le aufaigaluega tumau mal e toa 3 o loo galulue mo sina vaitaimi le tumau. 31 (33%) o le aufaigaluega o alii, ae 62 (67%) o tamaitai. Mai i le faigaluega faakonekarate, e 5 o tamaitai ae 7 o alii, Mai i le aufaigaluega tumau, e 24 o alii ma le 54o tamaitai, ma le aufaigaluega le tumau, e 2 o tamaitai ma le toa 1 o le alii.

Tusi Pasi Tauoloa



Tulaga i Tusi Pasi ma Aoaoga

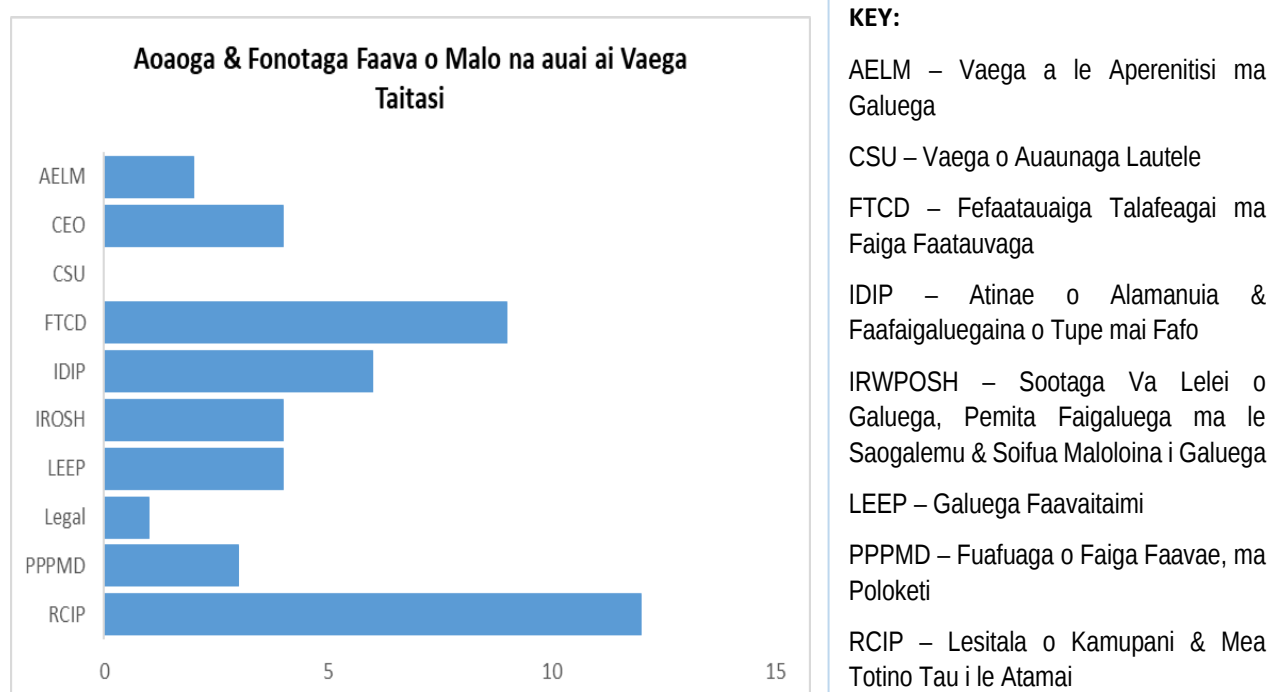
- 9% e iai o latou Tusi Pasi mauululuga, 3% Tusi Pasi Tipiloma Maululuga, 1% Tusi Pasi (Certificates)., 54% e iai o latou Tusi Pasi muamua, 5% Tipiloma, 17% Certificates, and 11% Tusi Pasi mai Aoga Mauualalo
- 52% o alii, 61% o tamaitai e iai o latou tusi pasi muamua
- 34% o tusi pasi e patino i mataupu tau pisinisi, 11% o mataupu lautele 9% o mataupu tau Atinae, 8% e patino i mataupu i le Tamaoaiga

Faataua le Siitia o tulaga o le auaunaga

Sa faamaonia e le Kapeneta ia Novema 2022 le Faiga Faavae mo le Mataituina o Faasea i Auaunaga a le Malo. E talitonu le Malo, o le mataiu lelei o auala e tali atu ai le aufaigaluega a le Malo i faasea a le mamalu o le atunuu, o le isi lea laasaga taua e toe matimati ai ma toe faalelei atili ai le auaunaga i le mamalu o le atunuu. Matou te faataua tele lea vaega i la matou taumafaiga e siitia ma faalelei la matou auaunaga ma matafaioi. Ona o lea, sa galulue ai le Matagaluega e fausia se metotia e faaogaina ai auala faatekonolosi e mafai ona faaoga e a matou paaga ma le mamalu o le atunuu e tuuina mai ai fautuaga ma faasea pe a faaletonu la matou auaunaga.

Atia'e Tomai ma Agavaa a le Aufaigaluega

Matou te lagolago ma faamalosia au i le aufaigaluega e sue avanoa i aoaoga e toe siitia ai tomiai ma agavaa aua le auauanga o loo latou faatinoina i le Matagaluega. E 31 le aufaigaluega sa aua avanoa e auai ai i aoaoga ma semina, fonotaga i atunuu i fafo ma toe foi mai e faasoa le iloa sa maua mai i ia fonotaga ma aoaoga. O loo faailoa atu i le kalafi i lalo aoaoga ma auai ai vaega taitasi o le Matagaluega.



Tufaga Faailoga mo le Aufaigaluega

Na amata lenei Tufaga Faailoga i le 2014 e le Vaega o Auaunaga Lautele ma ua avea ai ma vaega tumau o le Polokalame Faaiu a le Matagaluega i le faaiuga o tausaga taitasi. O lenei sauniga faapitoa e amanaia ai le taumafai a le aufaigaluega i galuega ua ausia i le tausaga.

E 57 le aufaigaluega sa faamanuiaina i faailoga faapitoa e pei o le Lotonuu e Tautua i lo latou lagolago i le Faiga Palota 2021, o le Faasologa o Tui Puipui o le Koviti-19, 13 faailoga mo le aufaigaluega sa maoae le faigaluega ma galuega ausia ile tausaga, e 9 faailoa mo Ofisa Sili Lagolago i lo latou sao i galuega faatino ma galuega fesoasoani mo le Koviti, e 1 le faailoga mo le se tasi o le aufaigaluega ua ausia lona tausaga litaea ma umi lana tautua i le malo, ma le 2 faailoga mo le Vaega ma le tagata faigaluega sa usitaia aiaiga o le saogalemu ma soifua maloloina i totonu o le Matagaluega.

TUPE MAUA

O tupe maua a le Matagaluega e auala mai i tupe totogi mai i nisi o a matou auaunaga ua faatulafonoina e pei o tupe totogi mo le faagaioina o tuuina atu o tusi faamaonia mo le faafaigaluegaina o tupe mai fafo, faamalosia o tulaga o fefaatauaiga, lesitala mo le polokalame faa-aperenitisi ma matata eseese, ma le lesitala o kamupani, ma isi faalapopotoga ma mea totino tau i le atamai.

E 19% na siitia ai a matou tupe maua sa fuafuaina o le a aoina mai mo le 2022/23. I le faaiuina ai o le piriota o loo iloilo nei, na faamauina ai le 53% ua ova ausia ai a matou tupe maua e faatusatusa lea i le 62% na siitia ai tupe maua sa aoina i le 2021/22. O loo lisi atu i le siata i lalo Tupe Maua mo le 2022/23.

Tupe Maua	2023	Tupe Maua Sa fuafuaina 2023	2022
Faafaigaluegaina o Tupe Mai Fafo & Atiae Alamanuia	23,340	12,000	15,100
Faamalosia o Fefaatauaiga Talafeagai	21,178	23,475	13,567
Faagaioina o le Polokalame Aoaoga Aperenitisi	5,290	5,000	5,950
Lesitala o Kamupani ma Mea Totino Tau i le Atamai	1,083,907	700,000	967,565
Isi	- 296	-	200
AOFAI O TUPE MAUA E LEAI NI LAFOGA	\$1,133,419	\$740,745	1,002,422

O loo faatumauiina pea le siitia o tupe maua mai i le Lesitala o Kamupani ma Mea Totino Tau i le Atamai mai i tupe totogi mo le Lesitala o Mea Totino Tau i le Atamai o loo avea ai Samoa ma sui e pei o le Maliega i le Madrid, Hague ma le Lisbon. Sa le i mafai ona ausia Tupe Maua sa fuafuaina mo le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai i tupe totogi mo le siakiina o fua mamafa ma pamu penisini mai i nisi o pisinisi laiti ma faleoloa sa tapunia mai i le vaitaimi o le Koviti ua le mafai ona faatino le siakiina o a latou fua o loo faaaogaina. O loo tagai foi le Matagaluega i nisi o ana auaunaga e ono maua ai isi tupe maua faaaopoopo i le lumanai e pe o le Polokalame o Galuega Faavaitaimi.

TUPE FAAALU

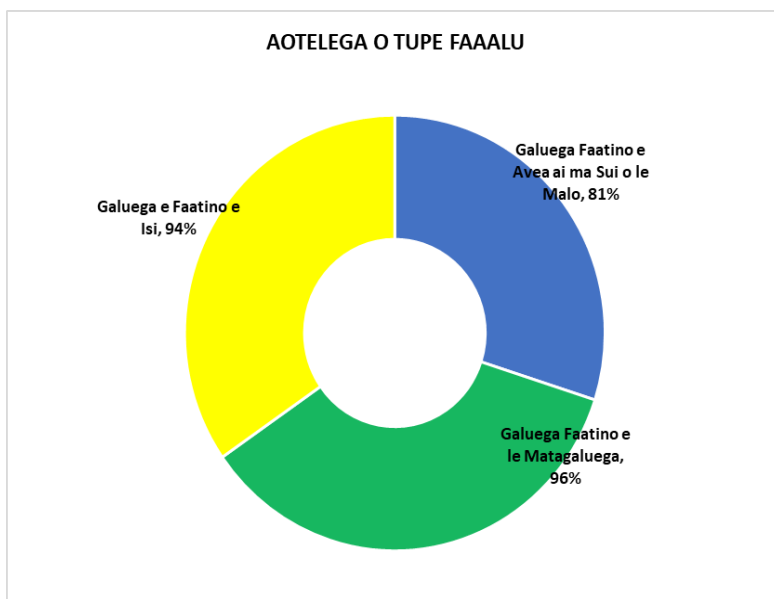
E \$20.86 miliona tala le aofai o le Tala o le Tupe 2022/23 sa faatinoina ai galuega a le Matagaluega i ana matafaioi faaletulafono e pei o Galuega Faatino a le Matagaluega, Galuega Faatino Tuuina atu i isi Vaega, ma Galuega Faatino e Avea ai Sui o le Malo. 63% sa faaagaga mo galuega faatino e tuuina atu i isi vaega, 28% mo Galuega Faatino a le Matagaluega ma le 9% mo Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo.

E \$4.6 miliona tala sa faamaonia mo Tagata Faigaluega; o le \$3.1 miliona o lea vaegatupe e mo totogi o tagata faigaluega. Na o le 82% o lea vaegatupe sa faaaluina ona sa iai le aufaigaluega ua faamavae mai, ma le lē mafai ona faatino filifiliga o tagata faigaluega e faatumuina avanoa faigaluega ona o le Iloiloga o Matafaioi ma Auaunaga a Matagaluega a le Malo sa faatinoina e le Komisi o Galuega a le Malo. O vaegatupe faasao sa mafai ona tuufaatasi sa toe fetuunai e totogi ai faamanuiaga mo le aufaigaluega (o e ua faamavae, o faamanuiaga ua aulia le 10 tausaga o le auaunaga i le Malo, ma isi alauni), o le fetuunai o tupe faasao i Tupe Alu mo Galuega Faatino e

pei o tupe totogi mo femalagaiga, ma le toe faatauina mai o Aseta mo le faaaogaina i le faatinoina o galuega ma auaunaga a le Matagaluega.

E \$103,545 vaegatupe faaopoopo sa pasiaina i le Tala Faaopoopo Muamua o le Tala o le Tupe mo totogi o nisi o avanoa faigaluega a le Matagaluega ua faopoopoina i le auivi a le Matagaluega e pei o le Ofisa Sooupu o Galuega Faavaaitaimi i Niu Sila ma le Ofisa o Faamaumauga o tulaga o Maketi o galuega.

I le maea ai o le 2022/23, e 94% o le Tala o le Tupe e \$20.86 miliona tala sa faaalu i matafaioi ma auaunaga a le Matagaluega. I le vaevaeina o le faaaogaina o le tala o le tupe, 94% o le \$5.81 miliona tala sa faaalu i Galuega Faatino a le Matagaluega, 96% o le \$13.01 miliona o galuega faatino e tuuina atu i isi vaega ma le 81% o le \$20.45 miliona sa faaalu i Galuega e avea ai ma Sui o le Malo e pei o Totogi Fuapau e avea ai ma sui o Faalapotopotoga a le Lalolagi, o tupe totogi o lisi ma tupe totogi mo faiga faavae a le Malo.



ASETA

ITUAIGA ASETA	SAT\$
Meaafale	\$23,355.00
Masini o Ofisa	\$73,253.20
Masini o Komepiuta	\$18,016.12
AOFAI	\$114,624.32

Sa mafai ona faatauina mai aseta a le Matagaluega mai i vaegatupe faasao, aemaise o aseta sa fesoasoani mai ai a matou paaga soofaatasi. E \$114,624.32 le aofaiga o tau o aseta sa faatauina mo le 22/23. E le o aofia ai i aseta nei totoga o taavale sa faatauina e sui ai totoga ua le toe aoga. O aseta fou sa faatauina e sui ai aseta tuai ua maea ona tusi esea mai i tusi a le Matagaluega, pe ua ausia le aofai o tausaga e aoga ai, faatasi ai ma aseta fou mo le aufaigaluega fou a le Matagaluega.

FAAMATALAGA O TUPE MAUA MA TUPE FAAALU MO LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23

**FAAMATALAGA O TUPE MAUA A MATAGALUEGA I
VAEGA MA TUPE FAAALU I GALUEGA FAATINO
FAAMATALAGA O TUPE FAATATAU
o le tausaga faaletupe na faaiuina 30 Iuni 2023**

FAAMATALAGA 2.5

Faamatalaga		2023 \$	Tupe Faatatau Muamua \$	Tupe Faatatau Mulimuli \$	(Sili)/Pau \$	2022 \$
MATAGALUEGA O PISINISI ALAMANUIA MA LEIPA						
TUPE MAUA						
Tupe Maua Masani						
Isi Tupe Maua						
Pili Totogi ma Isi Totogi		1,133,419	740,475	740,475	(392,944)	1,002,422
AOFAIGA O TUPE MAUA		1,133,419	740,475	740,475	(392,944)	1,002,422
TUPE FAAALU						
Galuega Faatino a le Matagaluega						
1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	846,007	842,557	860,557	14,550	819,742
2.0	Vaega e Mataituina Galuega Faavaitaimi	932,458	1,009,352	1,069,891	137,433	806,552
3.0	Atinaeina o Pisinisi ma Alamanuia	604,367	634,293	634,293	29,926	613,587
4.0	Fefaatauaiga Talafeagai	835,046	911,923	911,923	76,877	749,536
5.0	Fafoeina o Polokalame o Tagata Faigaluega Aperenitisi, ma le Faafaigaluegaina o Tagata	591,849	604,487	629,493	37,644	552,146
6.0	Faamalosia Aiaiga Faatulagaina Faaleipa ma Pemita Faigaluega	555,850	574,586	574,586	18,736	542,566
7.0	Faamalosia o Tulaga Tau i le Saogalemu ma le Soifua Maloloina	365,246	395,681	395,681	30,435	374,176
8.0	Resitalaina o Kamupani ma Mea Totino Tau i le Atamai	719,495	733,627	733,627	14,132	674,628
Aofaiga o Tupe Alu i Galuega Faatino a le Matagaluega		5,450,318	5,706,507	5,810,052	359,735	5,132,933
Galuega e Faatino e Isi Vaega						
Fesoasoani mo le Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafo		9,253,111	9,562,411	9,562,411	309,300	18,917,740
Atinaeina o Pisinisi		450,000	450,000	450,000	0	450,000
Fesoasoani mo Atinaeina o Pisinisi Laiti		3,000,000	3,000,000	3,000,000	0	0
Aofaiga o Tupe Alu mo Galuega e Faatino e Isi Vaega		12,703,111	13,012,411	13,012,411	309,300	19,367,740
Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo						
Totogi Fuapau e Avea ai ma Sui ma Tupe Faameaalofa						
Faalapopototoga o Tagata Faigaluega a le Lalolagi		10,074	11,642	11,642	1,569	10,251
Faalapopototoga Faava o Malo mo Tagata Faatau		1,515	6,200	6,200	4,685	1,336
Faalapopototoga a le Lalolagi mo le Puleaina o Galuega e Faavae i le Mafaufau		8,724	12,000	12,000	3,276	0
Faalapopototoga mo le Faalauiloaina o Galuega Atinae		14,196	15,500	15,500	1,304	13,905
Faalapopototoga o Malo Afaatasi mo le Atinaeina o Pisinisi Lautele		2,028	11,560	11,560	9,532	1,788
Faalapopototoga o Lesitala o Kamupani a le Lalolagi		1,081	1,565	1,565	484	592
Komisi o Fefaatauaiga Faatauaga ma le Puipua o Tagata Faatau		0	0	0	0	4,707
Faalapopototoga o Tulaga Faamaonia a le Lalolagi		0	28,000	28,000	28,000	0
		37,618	86,467	86,467	48,849	32,579
Faiga Faavae a le Malo						

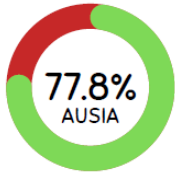
Aoaoina o Mataupu Faapitoa o Matata Esee ma le Faa Aperenitisi	1.3	0	178,000	178,000	178,000	0
Sao a le Malo i Faalapotopotoga o Au Faipisinisi ma le Au Gaosi Oloa	1.2	250,000	250,000	250,000	(0)	0
Lesitala o Kamupani – Foster Moore (NZ)		148,927	165,421	165,421	16,494	124,021
Aso Faapitoa mo Mea Totino Tau i le Mafaufau		9,790	10,000	10,000	209	7,707
Fesoasoani a le Malo i le Tufaga Faailoga mo e Tuuina atu Oloa i i Fafo		0	10,000	10,000	10,000	0
Aso Faapitoa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega		9,423	10,000	10,000	576	0
Fesoasoani mo Asosi o Tagata Faigaluega		25,000	30,000	30,000	5,000	20,000
		443,141	653,421	653,421	210,280	151,729
Totogi o Lisi						
Lisi a le ACC		851,539	853,957	853,957	2,418	706,046
Lisi – Fale i Savaii		3,256	5,616	5,616	2,360	4,884
Lisi o le Fale mo le Aufaigaluega mo Galuega Faavaaitaimi i Niu Sila ma Ausetalia		157,468	167,677	167,677	10,209	157,451
		1,012,263	1,027,250	1,027,250	14,988	868,381
Lafoga Totogi (VAGST)		166,501	278,245	278,245	111,744	155,838
Aofaiga o Tupe Alu e Avea ai ma Sui o le Malo		1,659,523	2,045,384	2,045,384	385,861	1,208,527
AOFAIGA O TUPE FAAALU – MATAGALUEGA O PISINISI ALAMANUIA MA LEIPA		19,812,952	20,764,302	20,867,847	1,054,895	25,709,200
FAASILIGA O TUPE MAUA I TUPE FAAALU		(18,679,533)	(20,023,827)	(20,127,372)	(1,447,840)	(24,706,777)
POLOKETI MO LE ATINAE A LE MALO	<i>Faamatalaga</i>	2023	Tupe Faatatau	Tupe Maua	Tupe Faaalu	Paleni Amata
		\$	\$	\$	\$	\$
Foai Faameaaloga						
Polokalame Fesoasoani mo le Atinaega o Vaega Maoti (Niu Sila)		21,837	35,088	1,830	41,818	61,824
Fesoasoani mo le Faatulagaina o le Aufaigaluega Galuega Faavaaitaimi (Ausetalia)	1	1,922	22,078	89,992	87,633	(206)
Polokalame Fesoasoani mo le Atinaega o Pisinisi mo Tina ma Tamaitai (ESCAP)		21,500	82,186	58,859	46,378	9,019
Suesuega Faapitoa mo Fanau o loo Faatau Savali Oloa i le Auala i Samoa (UNICEF)		200	62,604	200	62,604	62,604
Fesoasoani mo le Faatulagaina o le Aufaigaluega Galuega Faavaaitaimi (Niu Sila)	1	14,771	0	57,996	43,223	0
Fesoasoani mo Aoaoga mo e ua ofi atu i Galuega Faavaaitaimi(ILO)	a+e	2,806	7,805	0	0	2,806
Tuufaatasia o Fua Faatatau o Galuega Faatino (UNDP)	a	(221,038)	0	0	0	(221,038)
Fesoasoani mo le Iloiloina o le Faiga Faavae o Galuega (ILO)	a	410	0	0	0	410
Fesoasoani mo le Faamanatuina o le Aso Faapitoa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina (ILO)	a	(233)	0	0	0	(233)
Fesoasoani mo Polokalame Toefuataina o Galuega mo e ua aafia galuega i le KOVITI-19 (ILO)	a	2,697	0	0	0	2,697
AOFAIGA O POLOKETI MO LE ATINAE A LE MALO		(155,128)	209,761	208,878	281,656	(82,118)

Faamatalaga

- 1 E le o aafia i totonu o lenei lipoti isi faamatalaga e le o iai ni vaegatupe faaalu ae o loo lipotiina i le Faamatalaga 11
- a E le o iai ni tupe faaalu mo le Tausaga Faaletupe 22/23
- e Na faamauiina le aofai i le Tala Faapoopo o le Tala o le Tupe 22/23 ae e le i iai ni Tupe Faaalu o le Tausaga Faaletupe

Faamauga: Matagaluega o Tupe (e le i sueina e le Suetusi Sili)

PEPA FAAPIII 1: ILOILOINA O FUA FAATATAU O GALUEGA FAATINO UA AUSIA 2022-2023



GALUEGA FAATINO 1: FAUTUAGA TAU FAIGA FAAVAE I LE MINISITA

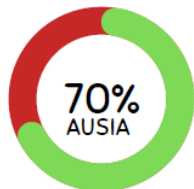
FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Tapenaina faiga faavae talafeagai mo le faamaoniga e le Minisita, e tusa ai o vaega o matafaioi e pei ona faatulafonoina ai galuega a le Matagaluega

AUSIA LE 7 MAI I LE 9 O TAPULAA FAATULAGAINA

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega ua Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1. Aso e tuuina atu ai le Lipoti Faaletausaga 2019/20 I le Kapeneta ma le Palemene mo le talaiaina	i. Kapeneta - Oketopa 2021 ii. Palemene – Tesema 2021	i. Kapeneta - Oketopa 2022 ii. Palemene - Tesema 2022	Ausia	Ua maea ona fatalanoaina e le Komiti Faa Palemene le Lipoti Faaletausaga 2021/22.
2. Aso e tuuina atu ai Lipoti Faale Kuata i le Komisi o Galuega a le Malo ma le Matagaluega o Tupe	Lipoti Muamua(Ape-Iun'21) - Iulai 2021 Lipoti Lona Lua (Iul-Set'21) - Oke2021 Lipoti Lona Tolu (Oke-Tes'21) - Ian 2022 Lipoti Lona Fa (Ian-Mat'22) - Ape 2022	Kuata 1- Iulai 2022 Kuata 2 - Oketopa 2022 Kuata 3 - Ianuari 2023 Kuata 4 - Aperila 2023	Ausia	Ua maea ona faaoo uma lipoti e pei ona fuafuaina
3. Aofaiga o faiga faavae tusinga e tuuina atu i le Pulega ma paaga a le Matagaluega	Alafua Fou	5	Ausia	E 9 fautuaga tusinga sa tuuina atu i le Pulega ma Paaga a le Matagaluega
- Faigafa'avae mo le fa'atuina o se Ofisa mo oloa auina atu i fafo. - Faigafa'ave mo le Fa'afaigaluegaina o Tagata (Tausaga Faaletupe (TF) 2021/22 – TF 2025/26), - Iloiloga o le Vaega o Galuega Fa'avaitaimi. - Faigafa'avae mo le auina atu o tagatanu'u Samoa i lalo o polokalame mo galuega faavaitaimi a Niu Sila ma Ausetalia. - Fa'ava'a ma fuafuaga fa'atino mo le atina'eina o le Vaega ma Pisinisi Tumao'ti (UNDP) - Su'esu'ega fa'apitoa i le aotelega o le Vaega Tumaoti a Samoa (NZ-MFAT) - Fa'atalanoaga i tupe teufa'afaigaluegaina ma fefa'atauaiga i le va o Atunu'u o le Pasefika ma Amerika. - Fuafuaga autasi mo galuega fa'atino a le MPAL (TF2023/24-TF2026/27). - Taiala o Polokalame mo le Atina'eina o le Vaega ma Pisinisi Tumaoti. - Faigafa'avae mo le Atinaeina o Alamanuia - Ripoti ma auiliiliga o fa'amaumauga tau fefa'atauaiga o oloa.				
4. Aofaiga o aoaga e siitia ai le iloa e faatinoina mo le Matagaluega ma paaga i Taiala ma Faiga Faavae o loo faatulafonoina ai matafaioi a le Matagaluega	Alafua Fou	4 – faalotoifale, 2 – Paaga a le Matagaluega	Ausia	4 – Faalotoifale, 2 – Paaga a le Matagaluega (silasila i faamatalaga faaopoopo o loo i lalo)

4 Faalotoifale - Fuafuaina o Tala o Tupe e aofia ai manaoga mo Itupa/Kenare i Matagaluega a a le Malo (faatino i luga o upega tafailagi mo le aufaigaluega a le Vaega o Auaunaga Lauetele ma le Vaega o Faiga Faavae ma Poloketi) - Polokalame - IMPACT-UNCTAD Empowerment Program for National Trade Facilitation Committees ((Vaega o Faiga Faavae & Poloketi, Vaega o Atinae o Alamanuia, Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai) - Iloiloga Faalotoifale o le Fuafuaga Autasi a le Matagaluega – (Pulega a le Matagaluega) - Siitia tomai ma agavaa mo le Komiti Faalotoifale mo Galuega Faavaaitaimi (Ofisa Sili o Pulega, Vaega o Galuega Faavaaitaimi, Vaega o Sootaga Va lelei o Galuega, Vaega o Tulafono) Faiga Faavae moGaluega Faavaaitaimi (ata faataitai)				
3 Paaga a le Matagaluega - Mafutaga faaleaoaoga mo le Fuafuaga a le Vaega o Fefaatauaiga ma Oloa Gaosi 2017/18–2020/21 - Galuega Lagolago mo le Faatalatalanoaga Faalauaitele o le Faiga Faavae mo Pisinisi Laiti - Faatalatalanoaga Faalauaitele ma Paaga a le Matagaluega i le Fuafuaga Autasi a le Matagaluega 2023/24 - 2026/27				
5. O le sao o le Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi I le Tamaoaiga o le Atunu'u	40% o le Tamaoaiga	40% o le Tamaoaiga	E le i ausia	Na o le 32.1% o le Tamaoaiga, o aafiaga o le Koviti i le tamaoaiga
6. Aso e maea ai ona fausia ma faalauiloa ai le isi lomiga fou o le Taiala mo Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi	Alafua Fou	Me 2023	E le i ausia	E le i faamaeaina ona o nisi galuega faatino e le i fuafuaina e le Vaega. O loo fuafua e maea ona tusia ma faalauiloa ia Setema 2023.
7. Aofaiga o polokalame faatinoina I lalo o le Vaega 1 o le Polokalame Fesoasoani mo le Atiae o Pisinisi Maoti I lalo o le lagolago a le Malo o Niu Sila	Alafua Fou	2	Ausia	E 3 poloketi ua maea ona faatinoina: - Ofisa mo Pisinisi Laiti (SBH) - MCIL–Taiala o Fesoasoani a Paaga mo IVaega Maoti - MCIT
8. Aofaiga o aoaoga faalauiloa e faatinoina mo le silafia lautele I le Polokalame Samoa Trade Information Portal	Alafua Fou	i. Tai 2 tausaga ma aoina mai faamaumauga; ii. Tai 2 tausaga ma faatino aoagal	Ausia	Silasila i faamatalaga faaopoopo o loo i lalo
E aoina mai faamaumauga mo le STIP i masina taitasi. E tasi le aoaoga toe famanatu faatinoina i le Faatalatalanoaga Faalauaitele mo le Fuafuaga a le Vaega o Fefaatauaiga ma Oloa Gaosi 2017/18-2020/21. Ua maea faatino aoaoga faamanatu mo le STIP ma a matou paaga e pei o le: - Vaega o Lesitala o Kamupani ma Mea Totino Tau i le Atamai – Faagasologa o le faagaioina o lesitala o Faailoga mo Fefaatauaiga - Vaega o Atinae o Alamanuia ma le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo – Faagaioina o talosaga mo feasoasoani a le Malo - Vaega o Tiute – toe aoina mai faamaumauga o le faatinoina o a latou galuega faatino (procedures) - Vaega o Faaasu – faiga o a latou galuega faatino mo faaasu - Vaega o Fui Mu – aoina mai o faamaumauga o faiga o galuega faatino. - Matagaluega o Leoleo – fono muamua mo le aoina mai o a latou faamaumauga o galuega faatino - Matagaluega o le Soifua Maloloina – fono muamua ma le aoina mai o faamaumauga o galuega faatino				

9. Tuuina atu o fautuaga i le Pulega i faiga faavae, mataupu, konekarate ma Tulafono e patino i Vaega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa	100 fautuaga(tusitusia, talatalanoaga) e tuuina atu ao lei maea Iuni 2021	100 fautuaga(tusitusia, talatalanoaga) e tuuina atu ao lei maea Iuni 2023	Ausia	Sa ausia e le Vaega o Tulafono le Tapulaa Faatulagaina. O fautuaga tuuina atu e aofia ai fautuaga faaletulafono tusitusia ma faatalanoaga i vaega uma o le Matagaluega mo le Minisita, Ofisa Sili o Pulega ma le Pulega a le Matagaluega.)
--	---	---	-------	--



GALUEGA FAATINO 2: MATAITUINA O LE FAAFAIGALUEGAINA O TAGATA FAAVAITAIMI

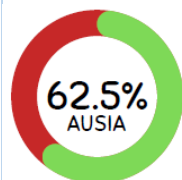
FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Tuuina atu ole auaunaga e ala i galuega ma faamatalaga tau i Galuega Faavaitaimi a le Malo.

AUSIA LE 7 MAI I LE 10 O TAPULAA FAATULAGAINA

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega ua Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1. Aofai o talosaga mo galuega iloiloaina mo galuega faavaitaimi mo Niu Sila ma Ausetalia; i. Numera o tagata faigaluega iloiloaina talosaga;; ii. Numera o tagata faigaluega ua auina atu i; (i) Niu Sila -Galuega i Faatoaga (RSE); -Faluega Fasi Manu (AIP); -Galuega FauFale /Kamuta (PTP); (ii) Ausetalia: - Galuega i Faatoaga (SWP); - Galuega Faavaitaimi mo le Pasefika (PLS);	(i) Numera o tagata faigaluega ua iloiloaina talosaga:1500; (ii)Numera o tagata faigaluega ua auina atu i: a. Niu Sila - RSE - 2500; - AIP - 350; - TP - 30;	(i) Numera o tagata faigaluega ua iloiloaina talosaga: 1500; (ii) Numera o tagata faigaluega ua auina atu i - (a) Niu Sila - RSE – 2500 - AIP - 350; (b) Ausetalia - SWP – 3000 - PLS - 3000	E le i ausia	Aofai o tagata faigaluega ua auina atu i: (i) Niu Sila – 4.160; (ii) Ausetalia – SWP – 1299; PLS – 1,277
2. Numera o Asiasiga ma Faatalatalanoaga a Kamupani e ana galuega o loo auina atu tagata Samoa mo galuega i Niu Sila ma Ausetalia:	Niu Sila: Asiasiga - 15; Faatalanoaga - 40. Ausetalia: Asiasiga - 10; Faatalanoaga - 15	Niu Sila: - RSE – 15, AIP - 1 Ausetalia: – SWP – 10, PLS – 10	Ausia	E ui ina ia luitau, ae sa faamanuia Samoa i le iai o kamupani ma faatoaga ua vava lalata faiga paaga o loo mananao pea e faafaigaluega tagata Samoa. E le gata i lea, ua iai ma fesootaiga ma kamupani fou o loo iai le naunautaiga e faafaigaluega tagata Samoa
3. Numera o aoaoga mo le Polokalame mo le aufaigaluega faavaitaimi; 1. Aoaoga Faapisinisi 2. Aoaoga Gagana Faaperetania	i. Aoaoga Faapisinisi - 3; ii. Aoaoga Gagana Faaperetania - 6	i. Aoaoga Faapisinisi - 8; ii. Faamalosi tino - 12	Ausia	

4. Numera o aoaga ma polokalame mo le aufaigaluega; 1. Aoaga Faalotoifale; 2. Aoaga Faalauteleina ai le agavaa/tomai	i. Aoaga Faalotoifale - 2; ii. Aoaga Faalauteleina ai le agavaa/tomai - 2	i. Aoaga Faalotoifale – 2 ii. Aoaga Faalauteleina le Tomai - 3	Ausia	Talu mai le utiuti o le aufaigaluega ma le taofia le tumau o le filifiliina o tagata faigaluega i avanoa mo le Vaega o Galuega Faavaitaimi, faatasi ai ma le fausia o le Faiga Faavae mo Galuega Faavaitaimi, ua le mafai ai ona auai le aufaigaluega i avanoa mo aoaga ma le faalauteleina o le tomai. Ae ui i lea na mafai lava ona aui le Ofisa Sinia e mataituina le faamaumauga o tagata faigaluega faavaitaimi (IRD Coordinator ma le Ofisa Sinia e Faatautaia Aoaga i polokalame aoaga i Fiti ma Ausetalia faapea aoaga faalotoifale i le IRD e 3 saatinoina mo le aufaigaluega. O loo iai pea le naunautaiga a le Vaega ia maua avanoa e auai ai le aufaigaluega i aoaga ia faalauteleina le tomai.
5. Numera o fonotaga e faamalamalamaina ai galuega faavaitaimi mo tagata faigaluega ae lei malaga	Fonotaga mo Niu Sila & Ausetalia - 2; PLS & SWP - 30	Niu Sila: RSE – 12, AIP – 1 Ausetalia: PLS – 12, SWP - 12	Ausia	E taua faatalanoaga nei ma le aufaigaluega faavaitaimi e tapena ai ma malamalama i le aotelega o galuega o le a o atu iai. O lea ua fuafuaina e faatino PDOs i masina taitasi faapea fonotaga ma le aufaigaluega faavaitaimi ua toe foi mai. O loo iai le fesoasoani a Ausetalia e faafaigaluegaina ai se tagata ofisa e faatino aoaga nei i le lumanai
6. Numera o faalauiloa mo le Polokalame o Galuega Faavaitaimi	6 polokalame faalauiloa	4 polokalame (tai 3 masina ma faatinoina i luga o le Leitio/Televise ma upega tafailagi)	E le i ausia	
7. Aso e tuuina mai ai ripoti mai le Sooupu mo le Polokalame o Galuega Faavaitaimi a Niu Sila ma Ausetalia	4 lipoti tai tolu masina	Lipoti Kuata 1 - Iulai 22; Lipoti Kuata 2 - Oketopa 22; Lipoti Kuata 2 - Ianuari 23; Lipoti Kuata 3 - Aperila 23	Ausia	
8. Pasene o faasea ua soalaupuleina ma fofoina e tusa ma faiga faavae.	90%	90%	Ausia	Faasea Faalotoifale: Ua filifilia sui o le aufaigaluega ma le lagolago mai o le vaega o Tulafono e iloilo ma soalaupule faasea e faatoai mai i le Matagaluega On the ground: Faasea i atunuu i fafo: O loo iloiloina ma soalaupuleina e Ofisa Sooupu o galuega Faavaitaimi i Niu Sila ma Ausetalia
9. 2 Faiga Faavae ma Taiala faamaonia e le Komiti Faatonu mo Galuega Faavaitaimi	2 Taiala e faamaonia ia Iuni 2022	1 – Taiala o Galuega Faatino a le Vaega o Galuega Faavaitaimi	Ausia	O le ata faataitai mulimuli mo le Faiga Faavae mo Galuega Faavaitaimi ma Fuafuaga o le faatinoina 2023 ua maea ona tuuina atu i le Kapeneta mo le faamaoniaga. O loo faaauau pea galuega i le iloiloina o le Taiala o Galuega ina ia o gatasi ma le Faiga Faavae 2023.

10. Tulaga o le fa'amalieina o kamupani ma pa'aga ma tagata faigaluega faavaitaumi i le auunaga a Tagata Faavaitaumi e tusa ma faamatalaga faailo i le faaiuga o tausaga ta'itasi.	80% faamalieina ai kamupani ma paaga 80% faamalieina ai tagata faigaluega faavaitaumi	80% faamalieina ai kamupani ma paaga 80% faamalieina ai tagata faigaluega faavaitaumi	E le i ausia	Faailoaina le aafiaga o le le mautonu mo kamupani ma e ana galeuga ina ua faamalosi tapulaa o malaga i le tasi i le masina ma le taofia le tumau o le auina atu o tagata faigaluega i galuega. Ina ia foia le toe tupu mai i le lumanai, o loo vaavaai le Matagaluega i le fausiaina o lana lava Fuafuaga o Feootaiga
--	--	--	--------------	---



GALUEGA FAATINO 3: ATINAEINA O PISINISI MA ALAMANUIA

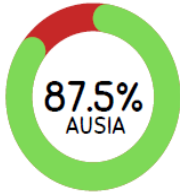
FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Uunaia le atinaeina o pisinisi ma le siosiomaga e faa-faigofie ai le faatupulaia ma le faagalueaina ai o tupe

AUSIA LE 5 MAI I LE 8 O TAPULAA FAATULAGAINA

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1.Fesoasoani mo le Atinaeina o Pisinisi Maoti: i. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia pe le taliaina foi, i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute (Atinae Turisi, Fale Gaosi Oloa ma Vaalele); ii. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia pe le taliaina foi, i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo Pisinisi laiti (Code 121) (Pisinisi Gaosi Oloa-Faatoaga, Galuega taulima, Fausiaina o Elei ma Laei; Pisinisi Fale Moa); iii. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo le Atina'eina o Fa'alapotopotoga a Pisinisi Tumaoti (PSOs Grants).	(i) Tuusaunoaina o Tiute (DCS) - 15; (ii) Code 121 - 4; (iii) Fesoasoani mo le Atinaeina o Fa'alapotopotoga a Pisinisi Tumaoti - 12	(i) Tuusaunoaina o Tiute (DCS) - 15; (ii) Code 121 - 4; (iii) PSO - 12	Ausia	(i) DCS - 17 (ii) Code 121 - 5 (iii) PSO - 13, na o le 10 na faamalieina uma aiaiga o le fesoasoani
2. Lesitalaina o Pisinisi o loo Faafaigaluegaina Tupe ma Fafo & Polokalame Sitiseni: i. Total number of new, renewals and amendment applications received & approved for Foreign Investment registrations	i. Talosaga fou ma isi - 120;	i) Talosaga e toe faafouin, e fai ai ni suiga ma isi - 150	Ausia	385 talosaga na taulimaina ma faamaonia e aofia ai; 51 - talosaga fou; 224- toe faafouina tusi faamaonia; 109 - toe fai ai suiga (31 pisinisi faaopoopo, 13 aveese e le o toe galueaina, 10 lala faaopoopo, 23-sui nofoaga, 32 isi suiga

3. Toe Iloiloina o Faiga Faavae ma Tulafono: Aso e : (i) Laasaga uau iai le faatinoina o alafua mo le Atinaeina o Alamanuia (National Industry Development Strategy) (ii) Laasaga o le Fa'atinoina o Faiga Faavae mo le Atina'eina o Pisinisi Laiti (MSME Development Policy); (iii) Laasaga o le Faatinoina o le toe iloiloina o le Faiga Faavae o le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo (Samoa Investment Policy) (iv) Toe iloiloina o le Faagasologa o galuega, Taiala ma tuutuuga talafeagai e patino i le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2015;	(i) Mo poloketi o loo toe iloiloina - 30 Iuni 2022; (ii) (ii) Mo poloketi ua maea ona fausia ma o le a faatinoina, mo le Faiga Faavae mo Pisinisi Laiti, o le a faamuamua le faatinoina o Sini Autu e Tolu (3) mo le TF2021/2022 ma o nei sini autu o loo ave ai le faamuamua o lenei faiga faavae	(i) 25% o alafua ua maea ona faatinoina ia Iuni 2023; (ii) 25% o alafua ua maea ona faatinoina ia Iuni 2023; (iii) Faamaonia e le Kapeneta Teuteuga o le Tulafono o le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2000 ma lisi Faaleoleo ia Iuni 2023; (iv) Faamaonia e le Kapeneta Teuteuga o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2015 ia Iuni 2023.	E le i ausia	(i) NIDP – maea ona tusiaina ma o le a tuuina atu i le Kapeneta e faamaonia i le 23/24; (ii) 13% ua maea, 41% o loo faaauau; (iii) Faamaonia e le Kapeneta ia Aperila 2023; (iv) Faamaonia e le Kapeneta i lana FK(23)23
4. Faamalosia Aiaiga o Tulafono ma Faiga Faavae: (i) Pasene o Pisinisi mai fafo o loo fa'amalieina aiaiga o le Tulafono mo Tupe Teu faafaigaluegaina mai Fafo 2000 ma le Tulafono o Tulaga o Tagata Nu'u i le Teufaafaigaluegaina o Tupe mai fafo 2015 (fua i luga o asiasiga ta'i masina). (ii) Pasene o Pisinisi agavaa i lalo o Polokalame Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute (DCS) ma le Fesoasoani mo Pisinisi Laiti (Code 121) o lo'o faamalieina aiaiga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atina'e o Oloa Gaosi ma Tagata Tafafao Maimoa) 2010 ma le Tulafono Teuteu o le Faagasologa o Tiute 2008 (fua i luga o asiasiga ta'i kuata)	(i) Ausia le 90% (ii) Ausia le 90%	(i) Ausia le 90% (iii) Ausia le 90%	Ausia	(i) 93% o FIEs o loo usitaia aiaiga o le Tulafono ma Faiga Faavae (ii) 100% o loo usitaia
5. Komiti Faatonu o Fefaatauaiga, Alamanuia ma le Atinaeina o Pisinisi Tumaoti:: Aofa'i o fonotaga a le Komiti o Fefa'atauaiga, Alāmanuia ma le Atina'eina o Pisinisi Tumaoti (TCID Board	4	4	E le i ausia	E leai ni fonotaga sa faatinoina ona o ni mafuaaga le maalofia ma le le avanoa o sui o le Komiti i taimi e fuafuaina ai fonotaga.
6.Faalauiloa Faalauaitele: Aofa'i o Polokalame e faalauiloa ai Fesoasoani uma mo le Atina'eina o Pisinisi Tumaoti, Vaega o loo tatata mo le Faafaigaluega o Tupe mai Fafo ma le Polokalame o Sitiseni/Tagata nuu e taua mai i tupe teu faafaigaluegaina mai fafo. E faatinoina i luga o Televisi/Leitio/Niusepepa atoa ai ma fa'atalatalanoaga ma isi Asosi Tumaoti.	10	(i) Polokalame I luga o auala o Faasalalauga: 4 (nusi pepa - 1 tai tolu masina) (ii) Upega Tafailagi: 6 (tai lua masina) (iii) Faalauiloa mo Pisinisi Maoti: 60 sui auai mai I Faalapotooptoga Maoti e 3	Ausia	(i) 7 faasalalauga i luga o nusi pepa ma le TV (ii) 8 faasalalauga i luga o Upega Tafailagi (iii) 1 polokalame mo Pisinisi Maoti, (MSMEs); 1 Faalauiloa o Taiala o Fesoasoani mo Pisinisi Maoti; 2 aoaga siitia tomali i fefaatauaiga i auala faatekonolosi

7. i. Lipoti Faaletausaga o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo - 24 Tesema 2020; ii. Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoaina o Tiute - 30 Iuni 2021.	i. Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafo - 24 Tesema 2021; ii. Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoaina o Tiute - 30 Iuni 2022	i. Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafo - 24 Tesema 2022; ii. Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoaina o Tiute – 24 Tesema 2022	E le i ausia	(i) Ua maea ona tuuina le Lipoti Faaletausaga i le Minisita (ii) Ua maea le Lipoti Faaletausaga mo le DCS 19/20 - 22/23, ma o le a tuuina atu i le Minisita i le 2023/2024.
8. Iloiloina o Auala Faalauiloa mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo:O le aso e: i. Fausiaina ma faafouina gaioiga ma metotia mo le fa'alauiloina o le faafaigaluegaina o tupe mai fafo ma le faia o ni auala e faatinoina ai; (ii) Fausia se alafua e lima taitaiina ai le faalauiloina o le faafaigaluegaina o tupe mai fafo	i. 30 Iuni 2022 ii. Taiala mo le Faalauiloina o Teuga Tupe Faafaigaluegaina mai Fafo - 30 Iuni 2022	30 Iuni 2023	Ausia	(i) Maea i le faafouina o faamaumauga faalauiloa ia Iuni 2023 (ii) Faamaonia e le Kapeneta le Faiag Faavae mo le Faalauiloina o le Faafaigaluegaina o Tupe Mai Fafo ia Aperila 2023 i lana FK(23)23



GALUEGA FAATINO 4: FEFAATAUAIGA TALAFEAGAI

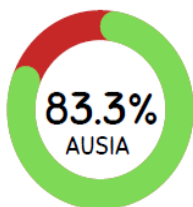
FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Faaleleia le faatulagaina o alafua e faamaonia ai faaletulafono fefaatauaiga talafeagai ma faatauuga aua le puipua o aia tatau o tagata faatau ma faaoga oloa

AUSIA LE 7 MAI I LE 8 O TAPULAA FAATULAGAINA

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega ua Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1. Toe lloiloina o Faiga Faavae ma Tulafono: i. Aso e faamaeaina ai ma faamaonia e le Komiti Faafoe o Tulaga Faamaonia o Taumafa le Tulaga Faamaonia o le Saogalemu o Oloa Taumafa ii. Aso e faamaeaina ai le fausia o ni Tusi Taiala ma Faiga Faavae e limataitaiina ai le fausiaina o Tulaga Faamaonia o le Saogalemu o Oloa Taumafa; iii. Aso e faamaeaina ai ona matimati ma fausia le Taiala mo le Aoina mai o Faamaumauga o paaga ma e o loo usitaia tulaga faamaonia ma tulafono faatonutonu o le gaosiaina o oloa mai i le Ava ma le Koko. iv. Aso e faamaeaina ai ona fausia le Taiala mo le Fefaatauaiga e faaogaina ai Auala Faatekonolosi mo le atunuu ma faatinoina ai Polokalame Faalauiloa Faalauaitale	Alafua Fou	30 Iuni 2023	E le i ausia	i. Tulaga Faamaonia mo le Nonu o loo talia le faamaoniaga a le Komisi o le Codex i lona laasaga 8 i le fonu lona 46 ia Novema 2023. Regional Standard for Fermented Noni Juice- Awaiting endorsement by the Codex Alimentarius Commission at step 8 in its 46th session in November 2023. ii. Ua maea le ata faataitai o le Tusi Taiala iii. O loo faagasolo sutesuga i auala e aoina ai faamaumauga iv. Ua maea le faalauiloaina o le Taiala mo Fefaatauaiga e faaogaina ai auala faatekonolosi ma o loo faagasolo tapenaga mo le faatinoina
2. Polokalame faaleaoaoga mo le unaia ma faamalosi ai faiga paaga ma le au fai pisinisi ina ia faalautele ai le malamalama ma le silafia i mataupu tau tulaga faamaonia o taumafa ma tulaga moomia mo fefaatauaiga. ft. saogalemu o taumafa ma vaega e moomia mo le auina atu i fafo o oloa e gaosi i Samoa.	Alafua Fou	2 polokalame	Ausia	E 2 polokalame sa faatinoina i lalo o le Poloketi a le Codex

3. Aofaiga o fonotaga a le Komiti faatonu o Tulaga Faamaonia o Taumafa.	3	3	Ausia	2 Fonotaga a le Komiti ua maea, 1 Fonotaga Faaitulagi mo le Komiti Soofaatasi mo Atunuu a Amerika i Matu, Pasefika i Saute i Matu (CCNASWP)
4. Aofaiga o fonotaga a le Komisi o Fefaatauaiga Faatauvaga & Puipuia o Aia Tatau o Tagata Faaaoga Oloa	6	4	Ausia	8 fonotaga ua maea
5. Polokalame Faalauiloa mo le Siitia o Tomai ma le malamalama: i. Numera o polokalame faaleaoaoga e fausiaina ma le faalautele ai le malamalama o le afaigaluega ma paaga a le Matagaluega ma faamalosia ai ana matafaioi i taiala ma tulaga faamaonia mo le faafaeina o fefaatauaiga ma puipuia ai le saogalemu o tagata faaoga oloa. ii. Aofaiga o Polokalame Faalauiloa mo le Tulafono o Faiga Fa'atauvaga ma Tagata Faaaoga Oloa 2016 ma le Tulafono o Fua Mamafa ma Fua Eseeese 2015 iii. Aofaiga o polokalame faaleaoaoga ina ia faamalosia ma atinae ai le malamalama o le vaega e fitoitonu ma mataupu i tulaga faamaonia o taumafa ma sui o le Komiti i mataupu tau le saogalemu ma fefaatauaiga o taumafa ma le fausia o taiala ma alafua mo le faaogain.	Alafua Fou	4 aoaoga ma polokalame faalauiloa mo vaega uma i le 1 – 3	Ausia	(1). 3 aoaoga mo le afaigaluega i mataupu tau Tulaga Faamaonia i le polokalame o le PQI (2) 9 polokalame faalauiloa sa faatinoina i Upolu ma Savaii (3) 2 aoaoga siitia ai le tomai ma le agavaa sa faatinoina i polokalame fesoasoani mo le afaigaluega a le Codex (Tulaga Faamaonia)
6. Numera o Tusi Faalauiloa mo le silafia e Tagata Faaaoga Oloa e fafauina mo oloa gaosi ma auaunaga aua le puipuia o tagata faaoga oloa.	2	2	Ausia	Maea ona toe iloilo le Pepa Faatumu mo Faasea ia o gatasi ma aiaiga o le Tulafono CCA 2016; Maea foi ona toe iloilo Tusi Faalauiloa ma Taiala ia siitia ai pea le malamalama o tagata faaoga oloa

7. Faamalositia ma le Usitaia o Aiaiga o Tulafono ma Faiga Faavae: (1) Pasene o faioloa e taasisia le faaaogaina o masini mo le fuaina o le mamafa ma le lautele o oloa e lelei atoatoa e tusa ai ma le Tulafono o Fua o Mamafa ma Fua Eseese 2015. (2) Pasene o Pamu Penisini e taasisia le faaaogaina o masini mo le kiliva o le suauu e lelei atoatoa e tusa ai ma le Tulafono o Fua o Mamafa ma Fua Eseese o Oloa 2015. (ono masina) (3) Pasene o pisinisi ma kamupani e lesitala mo le faatauina ma le toe faaleleia o mea faigaluega mo le fuaina o oloa i fefaatauaiga e taasisia vaega uma e tusa ai ma le Tulafono o Fua ole Mamafa ma Fua Eseese o Oloa 2015. (4) Pasene o faioloa e usitaia aiaiga o le Tulafono o Fefa'atauaiga Faatauvaaga ma Tagata Faaoga Oloa 2016. (5) Pasene o faitioga e taulimaina mai faioloa i faiga faatauvaaga le talafeagai e soalaupule ma foia e tusa ai ma le Tulafono o Faiga Fa'atauvaaga ma Tagata Fa'aaoga o Oloa 2016 (6) Pasene o faitioga ma faasea e taulimaina e le Vaega i Upolu ma Savaii ua mafai ona soalaupuleina	90%	90% - 95%	Ausia	i. Upolu: 90% o faioloa o loo taasisia le faaaogaina o masini mo le fuaina o le mamafa o oloa. Savaii: 96% o faioloa o loo faaaogaina masini ua maea ona siakiina ma fua. E 303 faioloa sa asia ma siakiina a latou fua mamafa o oloa. ii. E tai 6 masina ma siaki pamu penisini sa faatinoina ia Oketopa 2021 ma Aperila 2023 mo Upolu ma Savaii. 97% o pamu ua faamauiina o loo usitaia aiaiga o le tulafono. iii. 100% o kamupani ma pisinisi o loo taasisia vaega o le tulafono iv. Upolu: E 620 faioloa sa asiasi ma faamauiina ai le 91% o taasisia aiaiga o le tulafono. Savaii: E 303 faioloa mai ile 337 sa asia o loo taasisia vaega o le tulafono (90%) v. 98% o faitioga ua maea ona soalaupuleina. E 1 le faitioga o loo faaauau le iloiloga, 56 le aofai o faitioga sa mafai ona soalaupuleina. vi. 98% faitioga ma faafesili na taulimaina na mafai ona salaupuleina. Upolu – 57 faitioga e patino i le Tulafono CCA 2016, ma le Tulafono Fua Mamafa ma Fua Eseese o Oloa, ma le 64 faafesili sa faamauiina. Savaii: - 710 faafesili na taulimaina ma le 31 faitioga na faamauiina. 19 faitioga e patino i le Tulafono CCA 2016, 2 i Tulaga Faamaonia o Taumafa, ma le 10 e patino i galuega. O faitioga uma sa mafai ona soalaupuleina.
8. Aso e faamaeaina ai ma tuuina atu le Lipoti Faaletausaga o galuega faatino a le Komisi mo le faamaoniaga a le Kapeneta	28 Fepuari 2022	28 Fepuari 2023	Ausia	Ua maea ona faaoo atu le Lipoti Faaletausaga i le Kapeneta.



GALUEGA FAATINO 5: FAAFOEINA O POLOKALAME O TAGATA FAIGALUEGA MA AOAOGA & FAAGAIOINA O LE FAAFAIGALUEGAINA O TAGATA MA LE MAKETI O LEIPA

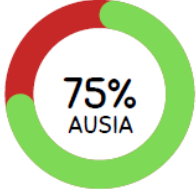
FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Ia lelei le faafoeina o le Polokalame e Aoaoina ma Faafaigaluegaina ai tagata i Galuega, ina ia mautinoa le faatupulaia o le aofai o tagata atamamai ma popoto faapitoa i matata eseese i Samoa. Ia lelei le faatinoina o le auunaga ile resitalaina o e saili galuega, ma aoina mai i taimi faatulagaina faamatalaga i le maketi o galuega, ia mautinoa le faatupulaia o avanoa faigaluega i le vaega umia saoloto.

AUSIA LE 10 MAI I LE 12 O TAPULAA FAATULAGAINA

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega ua Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1. Polokalame Faa Aperenitisi (i) Aofai o aperenitisi fou ua ulufale atu i le Polokalame fou -22/23; (ii) Aofai o aperenitisi o loo aooga i le taimi nei; (iii) Aofai o aperenitisi e faamutaina e le i maea aooga	(i) Aperenitisi Fou - 60-70; (ii) Aperenitisi o loo aooga - 90, (iii) Faamutaina le Polokalame - 3-4	(i) 70 - 80 aperenitisi fou (70% alii, 30% tamaitai) (ii) E leai ni aperenitisi faaauau I I lalo o le polokalame tuai, ona o Aperial 2022 e amatalia ai le Polokalame fou o Aperenitisi (iii) 0-5 ua faamutaina ai i le polokalame	Ausia	107 aperenitisi fou ua faaulufaleina i le faiga fou o le Polokalame .
2. Aofaiga o asiasiga i fale o loo faafaigaluegaina ai aperenitisi ina ia mautinoa o loo usitaia faiga faavae o le Polokalame Faa Aperenitisi	Asiasiga masani - 50; Asiasiga Tulituliloa- 200	80 – Asiasiga Masani; 100 – Asiasiga Tulituliloa	Ausia	85 asiasiga masani & 107 asiasiga tulituliloa i fale faigaluega
3. Aofai o aoaga faalauiloa o le Polokalame Faa Aperenitisi ina ia faatuputupulaia le iloa e tagata o loo iai tomai o matata eseese	2 (1-Upolu, 1-Savaii)	2 (1-Upolu, 1-Savaii): 50% alii, 50% tamaitai	Ausia	1 – Savaii i le 5/5/23; 1 – Upolu sa faatinoina i le 31/5/23
4. Aofai o fonotaga a le Komiti Faafoe tau Aperenitisi	4	4	E le i ausia	2 fonotaga sa faatinoina

5. Faatino galuega fuafua mo le Taiala o Galuega a Samoa 2021/2025 ina ia faamalosia le tali atu i luitau o le utiuti o avanoa maua ai galuega ma isi	4 - Fonotaga a le Komiti Faafoe o Galuega; 4 - Faatalatalanoaga Lautele mo le Taiala SNEP 2021/25 ma le 3 Fonotaga e iloiloaina ai le tulaga o le Taiala ua iai. 3 lipoti e tuuina atu i le Fono Faatafatolu o Leipa mo le silafia ma fautuaga	- 3 fonotaga a le Komiti Faafoe o Galuega; -2 Faatalanoaga faalauaitele mo le Taiala 2021-2025; -3 fonotaga ma paaga e iloiloaina ai tulaga o le faatinoina o le Taiala; -3 lipoti e tuuina atu i le Komiti Faatafatolu mo le silafia ma fautuaga	E le i ausia	1 fonotaga ma le Soa Komiti i le 31/3/23; 1 fonotaga a le Komiti Galuega i le 27/4/23. Sa tuai ona faatino tapulaa faatulagaina ona o isi galuega ma poloketi o loo faagasolo i le taimi e tasi e pei ole Suesuega o Maketi o Leipa 2022, ma le Suesuega Tau Faamaumauga o Galuega 2022 faapea le toe faaleleia o le Lesitala Saili Galuega.
6. Faatino ma faamaeaina le Suesuega o Maketi o Leipa 2022	Tai tolu tausaga ma faatinoina	(i) Amata suesuega I tua I pisinisi ia Aukuso - Oketopa 2022; (ii) Faamaeaina ma tusiaina le lipoti ao lei maea Iuni 2023	Ausia	(1) Maea suesuega i tua i Pisinisi; (2) Maea le tuufaatasia o faamaumauga aoina mai (3) Auiliiliina ma le iloiloaina o faamaumauga sa aoina mai (4) Faagasolo le tusiaina o le lipoti
7. Aofai o Suega o Matata Eseese e faatinoina i le 22/23	3	2 Matata Eseese	Ausia	2 suega o matata eseese mo le Faapipii Uamea Vaega 2 ia Oketopa 2022, ma le Vaega 1 ia Tesema 2022
8. Pasene o Aperenitisi ua faauuina mai i le Polokalame: (i) Polokalame Faa Aperenitisi (Tausaga 4); (ii) Matata Eseese	1. Polokalame Faa Aperenitisi - 90%-100% 2. Matata Eseese - 90%-100%	90% o alii ma tamaitai sa aoaoina I Matata Eseese e faauuina mai I le Polokalame Faa Aperenitisi ma Matata Eseese	Ausia	100% o i latou sa sueina i Suega a le Matata Eseese i le Matata o le Faapipii Uamea Vaega 1 & 2.
9. Aofai o Fonotaga a le Komiti Faafoe ma le Iunivesite o Samoa ma latou e ana galuega mo le faaleleia atili o le Polokalame	4 - fonotaga ma paaga e faatalanoaina le Auivi fou o le Polokalame Faa Aperenitisi; 3 - fonotaga ma E ana Galuega mo le auivi fou o le Polokalame Faa Aperenitisi.	2 fonotaga a le Matagaluega, Iunivesite Aoao o Samoa ma Paaga I le Faiga Fou o Aperenitisi; - 2 fonotaga a le Matagaluega ma e ana galuega mo le faalauiloaina o le Faiga Fou o Aperenitisi.	Ausia	3 fonotaga ma paaga patino (Iunivesite Aoao o Samoa ma paaga, & 2 fonotaga ma e ana galuega
10. Auaunaga Saili Galuega; Aofai o e saili galuega: Lesitala, Tuuina mo Faatalanoaga, ma maua avanoa faigaluega (50% alii; 50% tamaitai)	i. Lesitala – 150 ii. Tuuina atu mo Faatalanoaga – 80%-90% iii. Maea aoaoga faapitoa- 120	100 e saili galuega sa lesitala ua maea aoaoga faapitoa ma tuuina atu I fale faigaluega mo faatalanoaga.	Ausia	152 sa lesitala, 85 sa tuuina atu mo faatalanoaga ma e ana galuega mo avanoa faigaluega

11. Aofai o pepa fesili mo le afa tausaga i tulaga o galuega na aoina mai i e ona galuega.	400	400	Ausia	Sa faatinoina faatasi ma le Suesuega o Maketi o Leipa 2022. E tusa ma le 1,032 fale faigaluega sa suesueina ma aoina mai ai Pepa Faatumu
12. Aofai o aoaoga mo e saili galuega e faatino	2 aoaoga (1 Upolu, 1 Savaii)	2 (1- Upolu, 1-Savaii)	Ausia	1 le aoaoga sa faatinoina faatasi ma isi auaunaga o le Vaega i Savaii ma le 1 i Upolu i le masina o Me 2023

 75% AUSIA GALUEGA FAATINO 6: FAAMALOSIA O AIAIGA FAATULAGAINA FAA LEIPA FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Faamalosia le va fealoai faalegaluega ma leipa ina ia maua le tutusa ma le talafeagai o tagata faigaluega ma e ana galuega i tulaga uma, ma ia faalauiloa atili e i latou e ana galuega le usitaia o tulafono i totonu o galuega. AUSIA LE 6 MAI I LE 8 O TAPULAA FAATULAGAINA				
Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega ua Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1. Tulaga fa'atulagaina o galuega e puipuia ai aia tatau a tagata faigaluega ma fa'atupulaia galuega a tagata e anaina galuega	1. Faatinoina o faalauiloa ma tagata faigaluega ma latou e ana pisinisi e tusa ai ma suiga o le tulafono sootaga va lelei o leipa 2020 2. Tuuina atu o pepa o matalaga i suiga o le tulafono sootaga va lelei o leipa 2020 i luga o upega tafailagi e.g. website & facebook 3. Fausia tusitaiala mo tuutuuga ma aiaiga ole LERA ma le Tulafono Faatonutonu ia Luni 2021 4. Amatalia le tusitusiga o tulafono faatonutonu sootaga va lelei o leipa ma	1. Faatinoina o faalauiloa ma tagata faigaluega ma latou e ana pisinisi e tusa ai ma suiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Galuega ia Luni 2023 2. Tuuina atu o pepa o matalaga i suiga o le tulafono sootaga va lelei o leipa 2020 i luga o upega tafailagi e.g. website & facebook ia Luni 2023 3. Maea le fausiaina o Tusi Taiala mo tuutuuga ma aiaiga ole LERA ma le Tulafono Faatonutonu ia Luni 2023	E le i ausia	Sa pasiaina e le Palemene le Tulafono e Teuteu ai le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa i le aso 27 Ianuari 2023 ma e faamamalu ina i le aso 5 Fepuari 2024. O loo faagasolo nei le fausiaina o le Tulafono Faatonutonu 2023 i le fesosoani mai o le ILO ma faao atu i le Ofisa o le Loia Sili mo le faamaoniaina i le 2023/24. O le a amatalia polokalame faalauiloa o le suiga o le tulafono pe a faamaonia e le Kapeneta le Tulafono Faatonutonu.

	faatautaia ni faatalatalanoaga se 2 ia Iuni 2022	4. Amatalia le tusiaina o Tulafono Faatonutonu o Sootaga va Lelei o Galuega ma faatautaia ni faatalatalanoaga se 2 ia Iuni 2023		
2. Faalauaiteleina o le tomai o tagata faigaluega ma tagata e onaina galuega I tulafono o galuega e ala i polokalame faalauiloa ma fuafuaga sili ona tataui	1. Faatino faalauiloa faalauaitele e 2 mo Tuutuuga ma Aiaiga ole LERA ma le tulafono faatonutonu i totonu o Upolu ma Savaii i vaega nei:: 1.1 faalauiloa maliega tusitusia o galuega i le amataga o galuega; 1.2 faaogaina o tagata faigaluega (tulaga o tagata faigaluega i totonu o aiga) 1.3 galuega fai faamalosia (faafaigaluega faamalosia o tamaiti) 1.4 aia tataui ma matafaioi	Faatino faalauiloa faalauaitele e 2 mo Tuutuuga ma Aiaiga ole LERA ma le Tulafono Faatonutonu i totonu o Upolu ma Savaii i vaega nei:: 1.1 faalauiloa maliega tusitusia o galuega i le amataga o galuega;; 1.2 faaogaina o tagata faigaluega (tulaga o tagata faigaluega i totonu o aiga) 1.3 galuega fai faamalosia (faafaigaluega faamalosia o tamaiti) 1.4 aia tataui ma matafaioi	Ausia	12 polokalame faalauiloa sa faatinoina: 1. Faamanatuina o le AOS Faapitoa mo Tupulaga; 2. Vaiaaso o le Faatauina o le Faasusuina o Pepe, 3. Aso mo Galuega a le JICA; 4. Ah Liki Construction, 5. Le Lava Hotel, 6. Mapu I Fagalele, 7. APTC, 8. Samoa Ports Authority, 9. Aoga Matata Esee Don Bosco, 10. Pacific Forum Line, 11. China Harbour Engineering, 12. Amanaki Hotel
3. Faamalosia le lelei o fesootaiga a le Fono Aoso Faatafatolu I tulaga ta'u faiga faavae ale atunuu ma tulaga tau galuega ina ia faia ni faaiuga lelei	1. Tuuina atu o le Riporti Faalekuata i mataupu tau galuega ma galuega faatino a paaga autu 2. Iloilo le saofaga o MCIL i le faatinoga ole DWCP 2016-2020 ia Tesema 2021 3. Faatinoina e le SNTF fonotaga e 6 ia Iuni 2021	1. Tuuina atu o le Riporti Faalekuata i mataupu tau galuega ma galuega faatino a paaga autu 2. Iloilo le saofaga o MCIL i le faatinoga ole DWCP 2016-2020 ia Tesema 2022 3. Faatinoina e le SNTF fonotaga e 6 ia Iuni 2023	Ausia	1. Tuuina atu Lipoti Faale kuata i e pei ona faatulagaina 2. Sa faataatia ese ona o aafiaga o le Koviti 19 3. E 6 fonotaga a le Komiti Faatafatolu (SNTF) ma fonotaga ma le Komiti Galue mo le Faafaigaluegaina o Fanau

4. Faatautaia tulaga talafeagai ale ILO Faiga Faavae Faavaomalo e unaia Galuega Talafeagai mo le lumanai manuia o Samoa	1. Maea le faatulagaina ole Tauaofaiga Numera 81 Feagaiga mo le Vaega Asiasi ia Tesema 2021 2. Maea le faatinoina o le Tauaofaiga Numera 189 Fegaiga mo Tagata Faigaluega I totonu o Aiga ia Luni 2022	1. Maea le faatulagaina ole tauaofaiga numera 190 feagaiga mo amioga faasoesa ma le tau faamatau i totonu o fale faigaluega 2. Toe Iloilo nisi feagaiga faavaomalo e tatau ona auai ai Samoa	E le i ausia	1. Ua faamaonia e le Ofisa o le Loia Sili le Mailega C190; 2. O loo faasagolo le iloiloia o Maliega C190 and C187
5. Atili faatupulaia le taasisia o tulafono tau leipa i le 5 %	1. Foia ma tapunia le 80% - 90% o faasea tau galuega ia Luni 2022	1. Foia ma tapunia le 80% - 90% o faasea tau galuega ia Luni 2023	Ausia	87.14% (61/70) o faitioga na taulimaina ua maea ona soalaupuleina, ae e 9 o loo faagasolo pea iloiloia
6. Fa'aleleia le aoina o fa'amaumauga i totonu o le tamaoiga aloaia. Aofai o Pemitā Faigaluega e tuuina atu e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa ma Taiala mo le Tuuina atu o Pemitā Faigaluega	1. Faamautuina ole aoina o faamaumauga sao ma iloiloia tatau aua se fautuaga e tuuina atu i le Minista.. 2. Tuuina atu faasilasilaga ma pepa o faamatalaga i luga o upega tafailagi (website & facebook) aua le nofo silafia o le mamalu ole atunuu i aiaiga ma taiala mo le faafaigaluegaina o tagata a nuu mai fafo 3. Ia ausia le 400 o pemitā faigaluega e tuuina atu i tagata a nuu mai fafo e tusa ai ma aiaiga o le taiala aloaia 2017 (e iai le manatu o le a faaititia le aofaiga o pemitā e tuuina atu ona o le koviti ma tapu o femalagaiga)	(1). Faamautuina ole aoina o faamaumauga sao ma iloiloia tatau aua se fautuaga e tuuina atu i le Minista. (2). Tuuina atu faasilasilaga ma pepa o faamatalaga i luga o upega tafailagi (website & facebook) aua le nofo silafia o le mamalu ole atunuu i aiaiga ma taiala mo le faafaigaluegaina o tagata a nuu mai fafo.. (3). Ala faatino iloiloia o talosaga mo pemitā faigaluega i totonu o aso ua faatulagaina ma mulimulitaia faiga faavae o taualumaga mo le iloiloia o pemitā faigaluega faapea fuafuaga mo tomā faapitoa e moomia i totonu o Samoa (PSC HRDP)	Ausia	496 talosaga mo pemitā faigaluega sa iloiloia; 489 pemitā sa faamaonia ma tuuina atu; 2 talosaga o loo taofia ma e faamaeaina i le 23/24; 3 talosaga e le i taliaina ma le 2 talosaga sa toe faasee ese
7. Faaleleia le tulaga o le taasisia e le 5% i le faatinoina o le LERA ma Tulafono Faatonutonu ina ia mautinoa ai tulaga ma aiaiga talafeagai i totonu o galuega	1. Faatino ma faamaeaina M&E e 3 i pisinisi/ kamupani/ faalapopotoga e 150 ia Luni 2022 2. 80% o tagata e onaina galuega e asiasiina o loo usitaia vaega a le tulafono o le LERA ma le tulafono Faatonutonu ia Luni 2022	1. Faatino ma faamaeaina M&E e 3 i pisinisi/ kamupani/ faalapopotoga e 150 ia Luni 2023 2. 80% o tagata e onaina galuega e asiasiina o loo usitaia vaega a le tulafono o le LERA ma le tulafono Faatonutonu ia Luni 2023	Ausia	1. 155 asiasiga sa faatinoina; 2. 116/155(74.83%) o pisinisi sa asia o loo taasisia tulafono o le LERA ma Tulafono Faatonutonu 2016 2. 164 asiasiga i pisinisi o loo faafaigaluegaina ai tagatanuu mai fafo; 106/164 (64.6%) taasisia aiaiga o tulafono, 22/164 (13.4%) Tausisia na o se vaega o le tulafono; and 36/164 (22%) e le o usitaia aiaiga o le tulafono.

8. Faateleina le tomai o tagata ofisa asiasi i auala ma faiga e silisili ona lelei mo tulaga faatonuina faavaomalo	1. Faatino aoaoga e 2 ina ia faaleleia le malosiaga faalotoifale o tagata faigaluega sinia e uiga ile faamatalaina ole LERA ma le tulafono faatonutonu ia Tesema 2021 2. Faatino aoaoga e 2 e faaleleia malosiaga o tagata faigaluega asiasi e uiga ile LERA e faatatau i ni tulaga e tutupu mai i totonu o Samoa ia Iuni 2022	1. Faatino aoaoga e 2 ina ia faalauteleina le malamalamaaga faalotoifale o tagata faigaluega sinia i le faamatalaina ole LERA ma le tulafono faatonutonu ia Tesema 2022 2. Faatino aoaoga e 2 ia faalauteleina le malamalamaaga o tagata faigaluega asiasi e uiga ile LERA e faatatau i ni tulaga e tutupu mai i totonu o Samoa ia Iuni 2023	Ausia	5 aoaoga sa auai ai Ofisa Asiasi; 1 – Aoaoga i le Soalaupuleina o faitioga ma faasea i Samoa; 2. Aoaoga i Tulaga o Galuega i luga Vaa Faagota; 3. Aoaoga mo le tapenaina o Lipoti mo le ILO; 4. Aoaoga mo le faaleleiga o mataupu tau leipa; 5. Talanoaga o Atu motu laiti tau atiae
---	--	--	--------------	---



GALUEGA FAATINO 7: FAAMALOSIA O TULAGA POO AIAIGA TAU I LE SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA

FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Faamalosia o auala e faatatau i le saogalemu ma le soifua maloloina, faalauiloa le puipuiga o le saogalemu ma le soifua maloloina i fale faigaluega laiti ma feololo, fale faigaluega ma nofoaga i nuu i tua, faaleleia le faatinoina o asiasiga ma le tausisia o tulafono, ma faailoa galuega faatino i fale faigaluega ma faalapopotoga oi latou e ana galuega.

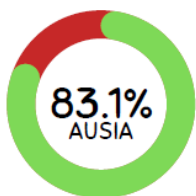
AUSIA LE 6 MAI I LE 6 O TAPULAA FAATULAGAINA

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega ua Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1. Ia siitia le usitaia o faalauiloa o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i totonu o galuega i le 5%	1. E 6 asiasiga e faatino ma faataunuu mo le 150 pisinisi/faalapopotoga/kamupani i le faaiuga o Iuni 2021 2. Ia 75% le aofiaga atoa o le tulaga usitaia o aiaiga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i falefaigaluega na asia ia Iuni 2021	1. E 6 asiasiga e faatino ma faataunuu mo le 150 pisinisi/faalapopotoga/kamupani i le faaiuga o Iuni 2023 2. Ia 75% le aofiaga atoa o le tulaga usitaia o aiaiga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i falefaigaluega na asia ia Iuni 2023	Ausia	1. E 4 asiasiga i Vaega nei: (1) Vaega o Turisi, (2) Taumafa/Vaiinu; (3) Faatoaga & Faiga Faiva (4) Komiti o Suauu. Sa faamauiina ai o loo iai vaega e tataua ona toe faaleleia. I lona aotelega e 65% o vaega na asiasi o loo tausisia aiaiga o le Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Fale Faigaluega.

	3. Ia 75% o faatinoga na faatino mo vaega 20 & 22 o le Tulafono Autu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina o galuega 2002 na asia mo falefaigaluega ia Luni 2021 4. E 2 asiasiga e faatino faatasi ma le FESA, MWTI and MOH (Upolu ma Savaii) e tusa ai ma faatonuga ale kapeneta	3. Ia 75% o faatinoga na faatino mo vaega 20 & 22 o le Tulafono Autu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina o galuega 2002 na asia mo falefaigaluega ia Luni 2021 4. E 2 asiasiga e faatino faatasi ma le FESA, MWTI and MOH (Upolu ma Savaii) e tusa ai ma faatonuga ale kapeneta		2. 4% o Vaega o Taumafa/Vaiinu o loo tausisia aiaiga o le Tulafono, 45% na o vaega o le tulafono o loo tausisia. I Upolu 3. 49% o fale faigaluega o loo faatinoina vaega nei o le tulafono. 4. E 15 aoaoga sa faatinoina i aufaigaluega ma pisinisi e pei ona lisiina atu i lalo
1) Tagata faigaluega faavaaitaimi i taimi o a latou fonotaga a o le i malaga ese atu mo galuega faavaaitaimi, (2) Samoa Business Hub, (3) Matagaluega o Faatoaga ma Faiga Faiva (4) 2 aoaoga a le OSH mo le Komiti Faatonu o le Suauu i Upolu ma Savaii (5) Faatino faatalanoaga faalauaitele mo le Komiti o le OSH mo aso e 4 ia Aperila 2023 (6) 1x OTT Constructions (7) 1x AH Liki Constructions, (8) 1x Saletoga/SFESA; (9) 1x BATS, 2 asiasiga soofaatasi ma le Matagaluega o Leoleo, Pulega oTinei Mu & Faalavelave Tutupu Faafuasei, ma le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele (10) E 3 asiasiga i faitioga na tuuina mai e tagata faigaluega i fale faigaluega (11) E 5 asiasiga soofaatasi ma le Komiti o Suasuu sa faatino i Upolu ma le 3 i Savaii.				
2. E 2 asiasiga e faatino faatasi ma le FESA, MWTI and MOH (Upolu ma Savaii) e tusa ai ma faatonuga ale kapeneta	1. Ia soalaupule ma tapunia le 80% o faalavelave ma gasegase mafua mai galuega na mafai ona ripotia mai ia Luni 2022 2. Ia mataiutina le 50% o fautuaga oloo faatinoina e falefaigaluega na asia ia Luni 2022 3. Fesiligia ma soalaupule faitioga ma suesuega tau le saogalemu ma le soifua maloloina na tuuina ma ripotiina mai ia Luni 2022 4. Ia faamaoniaina e le Komiti Fauautua o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ia Aokuso 2021 ma le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa ia Novema 2021 le Taiala mo suesuega a le Saogalemu ma le Soifua Maloloina	1. Ia soalaupule ma tapunia le 80% o faalavelave ma gasegase mafua mai galuega na mafai ona ripotia mai ia Luni 2023 2. Ia mataiutina le 50% o fautuaga oloo faatinoina e fale faigaluega na asia ia Luni 2023 3. Fesiligia ma soalaupule faitioga ma suesuega tau le saogalemu ma le soifua maloloina na lipotiina mai ia Luni 2023 4. Ia faamaoniaina e le Komiti Fauautua o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ia Aokuso 2022 ma le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa ia Novema 2022 le Taiala mo suesuega a le Saogalemu ma le Soifua Maloloina	Ausia	1. 3 faalavelave sa asia ma soalaupuleina, 1 o loo faauau pea, 1-EPC, 2-Farmer Joe Vaitele, ma (3) Princessa Supermarket i Lotoapa. Ua maea ona soalaupule faalavelave nei. 1 o loo faauau i le Ofisa o le Vaaitau. E 4 faalavelave sa suesueina 2.100% o fautuaga sa tuuina atu i fale faigaluega ua maea ona faatinoina 3. 3 faitioga sa tuuina mai ma ua maea ona soalaupuleina. (1) Papa store (2) Apaula Height (3) Frankie Company (Fugalei). 4. O loo faaagaina nei le Taiala mo Suesuega e le Vaega o Saogalemu ma le Soifua Maloloina

3. Faaleleia le malamalamaaga ma le silafia o e puleaina galuega ma tagata faigaluega I faagaioiga ma galuega faatino agai Tulafono tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina	1. Faatinoina ni faalauiloa faalauaitele se 4 mo Upolu ma Savaii agai Tulafono tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i galuega ma le Taiala tau le saogalemu ma le soifua maloloina 2018 ia Iuni 2020 2. Faamanatuina o le Saogalemu ma le Soifua Malolouina ia Aperila 2021 (OSH Day) 3. .Faatinoina ni faalauiloa/aoaoga fai faatasi ma le FESA, MWTI ma le MOH e tusa ma tulafono/taiala a ia matagluega/ofisa mo le saogalemu ma le soifua maloloina i luga o galuega	1. Faatinoina ni faalauiloa faalauaitele se 4 mo Upolu ma Savaii agai Tulafono tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i galuega ma le Taiala tau le saogalemu ma le soifua maloloina 2018 ia Iuni 20232. 2. Faamanatuina o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ia Aperila 2023 3. Faatinoina ni faalauiloa/aoaoga fai faatasi ma le FESA, MWTI ma le MOH e tusa ma tulafono/taiala a ia matagluega/ofisa mo le saogalemu ma le soifua maloloina i luga o galuega	Ausia	1. E fitu faalauiloa ua maea ona faatinoina 2. Sa faamanatuina le Aso Faapita ia Aperila 2023. 3. E 2 polokalame faalauiloa sa faatinoina mo le Asosi o Tagata Faigaluega ma le Asosi o Fale Talimalo.
4. Faamalosia faatalatalanoaga I tulafono tau mataupu le saogalemu ma le soifua maloloina I totonu o le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa mo faaiuga talafeagai	1. Ia 3 fonotaga a le Komiti Fauautua a le Saogalemu ma le Soifua Maloloina e talanoaina ai le galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2022 2. Ia 75% - 100% galuega ausia o galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2022	1. Ia 3 fonotaga a le Komiti Fauautua a le Saogalemu ma le Soifua Maloloina e talanoaina ai le galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2023 2. Ia 75% - 100% galuega ausia o galuega faatino o le Taiala o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2018 ia Iuni 2023	Ausia	1. E 2 fonotaga a le komiti sa faatinoina (Oketopa & Mati 2023) 2. 90% ua maea. Ua maea ona iloilo le Taiala ma ua faaoo atu i le Komiti le ata faataitai mo ni fautuaga
5. Faalauiloa faigapaaga afua mai I faatalatalanoaga ma paaga masani ma faamalosia le tulaga tau Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Samoa	1. Tuuina atu Ripoti Faalekuata i mataupu tau le saogalemu ma le soifua maloloina ma le faagasologa o galuega faatino e le Komiti Fauautua ma le Vaega Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2. Faamaonia e le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa le maliega o le Taiala Faalauiloa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina (C187) ia Tesema 2020	1. Tuuina atu Ripoti Faalekuata i mataupu tau le saogalemu ma le soifua maloloina ma le faagasologa o galuega faatino e le Komiti Fauautua ma le Vaega Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2. Faamaonia e le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa le maliega o le Taiala Faalauiloa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina (C187) ia Tesema 2022	Ausia	1. E 3 lipoti faalekuata ua maea ona tuuina atu mo le talanoaina. 2. O loo faagasolo vaega manaomia mo le faamaoniaina o Maliega C187 3. Maea ona tufatufa atu i fale faigaluega Taiala i taimi o polokalame faalauiloa

	3. Faaaogaina o taiala aloaia o le faatinoga o galuega o Saogalemu ma le Soifua Maloloina- toe iloilo taiala ia Iuni 2022	3. Faaaogaina o taiala aloaia o le faatinoga o galuega o Saogalemu ma le Soifua Maloloina- toe iloilo taiala ia Iuni 2023		
6. Faalauaiteleina le malamalama ma le tomai I galuega faatino mo alii ma tamaitai asiasi tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ma aiaiga faavaomalo tau galuega	Ia 5 aoaoga faalauteleina ai le malamalama ia Iuni 2022	Ia 5 aoaoga faalauteleina ai le malamalama ia Iuni 2023	Ausia	E 5 aoaoga ua maea: (1) Soalaupuleina o Feeseeseaiga i galuega; (2) Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega i luga o upega tafailagi; (3) Aoaoga i luga o upega tafailagi mo le ILO Atinaeina ma le Mataituina o Metotia faaaogaina i asiasiga i luga o vaa fagota; (4) Aoaoga i luga o upega tafailagi i auala e foia ai faalavelave i fale faigaluega; (5) Aoaoga o le Fesoasoani muamua ia Aperila 2023



GALUEGA FAATINO 8:LESITALAINA O KAMUPANI MA MEA TOTINO O LE MAFAUFAU

FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO: Faaleleia vaega moomia mo le lesitalaina o kamupani ma isi lesitala o loo faamalosia ai aiaiga faaletulafono ma le faafoeina o lesitala o meatotino o le atamai ma le puipua o aia e patino i e ana ia tomiai/galuega.

AUSIA LE 49 MAI I LE 59 O TAPULAA FAATULAGAINA

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2021-2022 Vaega ua Fuafua e Ausia	2022-23 Tapulaa Faatulagaina	Faailo o le Faatinoga o Tapulaa Faatulagaina	Faamatalaga Faaopoopo
1. Numera o Talosaga e Tuuina mai				
<u>1.1 Kamupani</u>				
Kamupani	100	100	Ausia	105 talosaga sa tuuina mai
Sosaiete Tuufaatasi	10	10	Ausia	29 talosaga sa tuuina mai
Mea Tausi Faameaalofa	5	5	Ausia	30 talosaga sa tuuina mai
Sosaiete Felagolagomai	5	5	Ausia	113 talosaga sa tuuina mai
Iuni Faaunetupe	1	1	E le i ausia	Leai ni talosaga sa tuuina mai
Faamalumalu e faamau ai Mea Totino tau le Tagata lava ia	50	50	Ausia	657 talosaga ua faamauina
<u>1.2 Mea Totino Tau i le Atamai</u>				
Mamanu o Oloa Gaosi	2	2	Ausia	34 Talosaga sa tuuina mai (4- Faalotoifale, 30 – Lesitala Faava o Malo (Hague)
Faailoga Tau Fefaatauaiga	200	200	Ausia	460 talosaga sa tuuina mai (88 –Faalotoifale 372 Lesitala Faava o Malo (Madrid)
Faailoga o Nofoaga Patino	1	1	Ausia	71 talosaga faamauina i le Lesitala Faava o Malo (Lisbon)
Pateni & Pateni Fou ua Faia	1	1	E le i ausia	E leai ni talosaga sa tuuina mai
Aia Tatau o Tagata Faatupulaia Laau Toto	1	1	E le i ausia	E leai ni talosaga sa tuuina mai
Mamanu Faatulagaina o Fesootaiga Tuufaatasia	1	1	E le i ausia	E leai ni talosaga sa tuuina mai
2. Numera o Lesitala Fou;				

<u>Kamupani</u>				
Kamupani	100	100	Ausia	105 kamupani ua lesitalaina
Sosaiete Tuufaatasi	10	10	Ausia	29 Sosaiete Tuufaatasi ua lesitalaina
Sosaiete Felagolagomai	5	5	Ausia	113 Sosaiete Felagolagomai ua lesitalaina
Mea Tausi Faameaalofa	5	5	Ausia	30 Mea Tausi Faameaalofa ua lesitalaina
Iuni Faaunetupe	1	1	E le i ausia	E leai ni Iuni Faaunetupe ua lesitalaina
Faamamalu e Faamau ai Mea Totino tau le Tagata lava ia	50	50	Ausia	657 ua faamauina
<u>Mea Totino Tau le Atamai</u>				
Mamanu o Oloa Gaosi	1	1	Ausia	4 Mamanu ua lesitalaina
Faailoga Tau Fefaatauaiga	200	200	Ausia	542 faailoga ua lesitalaina (78- Faalotoifale, 464 – Lesitala Faava o Malo (Madrid)
Faailoga o Nofoaga Patino	1	1	Ausia	71 Faailoga ua lesitalaina Lesitala o le Lisbon
Pateni ma Pateni Fou	1	1	E le i ausia	
Aia Tatau Faatupulaia Laau Toto	1	1	E le i ausia	
Mamanu Faatulagaina o Fesootaiga Tuufaatasia	1	1	E le i ausia	
3. Numera o vaega eseese ua toe Lesitalaina/ Faa fouina/Lipoti Faale tausaga tuuina mai/ Toe Fa'aauaina/Toe Amataina::				
<u>Kamupani:</u>				
Kamupani	600	600	Ausia	1258 Lipoti Faaletausaga ua maea ona faila
Sosaiete Tuufaatasi	120	120	Ausia	90 Lipoti o Tupe ua maea ona sueina e le Suetusi ua faila, 149 Sosaiete ua maea ona toe faa fouina lesitala
Sosaiete Felagolagomai	10	10	Ausia	17 Sosaiete ua maea ona toe lesitalaina
Iuni Faaunetupe	2	2	Ausia	2 Iuni Faaunetupe ua tuuina mai lipoti
Faamalumu e Faamau ai Mea Totino tau i le Tagata Lava ia	1	1		600 o loo faaauuina
<u>Mea Totino Tau le Atamai</u>				
Mamanu o Oloa Gaosi	-	-	Ausia	
Faailoga Tau Fefaatauaiga	250	250	Ausia	297 Faailoga ua toe faa fouina le lesitala

Pateni ma Pateni Fou	-	-	Ausia	1 Pateni ua toe faafouina mo le isi 5 tausaga
4. Aofai o Talosaga e tuueseina mai i le Lesitala (e aofia ai Faailoga Tau Fefaatauaiga e tuueseina)				
<u>Kamupani</u>				
Kamupani	1	1	Ausia	84 kamupani ua tuueseina mai i le lesitala ona o le usitaia o aiaiga o le Tulafono
Sosaiete Tuufaatasi	-	-	Ausia	
Sosaiete Felagolagomai	-	-	Ausia	
Mea Tausi Faameaalofa	-	-	Ausia	
Iuni Faaunetupe	-	-	Ausia	
Faamalumu e faamau ai mea totino tau le tagata lava ia	10	10	Ausia	113 meatotino ua maea
<u>Mea Totino Tau i le Atamai</u>				
Mamanu o Oloa Gaosi	-	-	Ausia	
Faailoga tau Fefaatauaiga	-	-	Ausia	15 Faailoga ua tuueseina ma le lesitala
Pateni ma Pateni Fou ua fai	-	-	Ausia	
5. Aofaiga o Polokalame Faalauiloa (Aoaoga e faatinoina)	Kamupani - 4; Mea Totino tau le Atamai - 4; Aso Faapitoa o Mea Totino tau le Atamai – 3	4 -Kamupani; 4 - Mea Totino tau le Atamai; 3 - Aso Faapitoa o Mea Totino tau le Atamai	Ausia	16 Aoaoga i le Iloiloina ma suesue Pateni, 2 aoaoga mo Mea Totino Tau i le Atamai & 2 polokalame faalauiloa sa faatinoina i le Aso Faapitoa o Mea Totino Tau i le Atamai
6. Aofaiga o Polokalame I luga o le TV/Nusipepa(Fa'alauiloa ma le faatinoina o Lesitala)	Kamupani - 5; Mea Totino Tau i le Atamai- 10	Kamupani - 5; Mea Totino Tau i le Atamai- 10	Ausia	3 faasalalauga mo Kamupani & 1 mo Sosaiete Soofaatasi; 431 Faailoga o Fefaatauaiga sa faasalalauina i le Nusipepa o le Savali
7. Aofaiga o le suesueina o le Lesitala	Kamupani - 100; Mea Totino tau le Atamai – 50	Kamupani - 100; Mea Totino tau le Atamai – 50	Ausia	117,494 suesuega o kamupani, 3,547 mo PPS, 550-Meatotino Tau i le Atamai e auala mai i luga o telefoni, imeli ma totonu ole Lesitala.
8. Aofaiga o Talosaga e suesueina/Iloiloina				
Mamanu o Oloa Gaosi	5	5	Ausia	4 talosaga sa iloiloina
Faailoga tau Fefaatauaiga	50	50	Ausia	495 Faailoga sa iloiloina
Pateni ma Pateni Fou ua fai	1	1	E le i ausia	

9. Aofaiga o Faasea e Tuuina mai	Kamupani & Isi – 0 Mea Totino Tau i le Atamai – 0	Kamupani & Isi – 0 Mea Totino Tau i le Atamai – 0	Ausia	7 Faasea sa tuuina mai (6 – Sui o E ana Mea Totino tau i le Atamai, 1-Vaega Maoti)
10. Aofaiga o Asiasiga/Suesuega Faapitoa e Faatinoina				
<u>Kamupani</u>				
Kamupani	100	100	Ausia	202 kamupani sa asia i Upolu ma Savaii
Sosaiete Tuufaatasi	50	50	Ausia	69 sosaiete sa asia i Upolu ma Savaii
Sosaiete Felagolagomai	10	10	Ausia	187 sosaiete sa asia i Upolu ma Savaii
Mea Tausi Faameaalofa	5	5	Ausia	92 Mea taus faameaalofa sa asia i Upolu ma Savaii
Iuni Faaunetupe	3	3	Ausia	3 Iuni Faaunetupe sa asia
<u>Mea Totino Tau I le Atamai</u>				
Mamanu o Oloa Gaosi	40	40	Ausia	127 pisinisi / flea makeki sa asia
Faailoga tau Fefaatauaiga	40	40	Ausia	340 flea makeki sa asia
Mea totino tau le Atamai ma Isi	40	40	E le i ausia	
11. Aofaiga o Polokalame Aoaoga mo le Aufaigaluega				
<u>Faalotoifale (aofia ai aoaoga ma fonotaga)</u>				
Vaega o Kamupani ma Isi	6	6	Ausia	7 fonotaga
Vaega o Mea Totino Tau i le Atamai	6	6	Ausia	31 (21 aoaoga faalotoifale, 10 fonotaga ma aoaoga sa auai a i le Vaega
<u>Faava o Malo (aofia ai fonotaga ma aoaoga)</u>				
Vaega o Kamupani ma Isi	2	2	Ausia	1 fonotaga sa auai ai le Vaega ma le Ofisa Sili Lagolago
Vaega o Mea Totino Tau i le Atamai	2	2	Ausia	25 (9 fonotaga faava o malo, 16 aoaoga sa faatinoina i luga o upega tafailagi)